



Terms and Conditions of the Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch event (EN)	p.2
Termes et conditions de l'opération de lancement du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 (FR)	p.7
Allgemeine Geschäftsbedingungen des Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch-Events (DE)	p.13
Algemene voorwaarden van het evenement voor de lancering van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller (NL)	p.19
Términos y condiciones del evento de lanzamiento de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 (ES)	p.25
Termos e condições do evento de lançamento do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 (PT)	p.31
Termini e condizioni dell'evento di lancio del controller Hercules DJControl Inpulse 500 (IT)	p.37
Allgemeine Geschäftsbedingungen des Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch-Events (DE-AUS)	p.42
Všeobecné obchodní podmínky uvedení ovladače Hercules DJControl Inpulse 500 (CS)	p.48
Uvjeti puštanja u prodaju kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500 (HR)	p.53
Villkor för Hercules DJControl Inpulse 500 Controller lanseringsevenemang (SV)	p.58
Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin lanseeraustapahtuman sopimusehdot (FI)	p.63
A Hercules DJControl Inpulse 500-as kontroller termékbevezető akciójának általános szerződési feltételei (HU)	p.68
Clauze și condiții privind operațiunea de activare a controlerului Hercules DJControl Inpulse 500 (RO)	p.73
Правила и условия на събитието за стартиране на контролера Hercules DJControl Inpulse 500 (BG)	p.79
Regulamin wydarzenia inaugurującego wprowadzenie na rynek konsoli Hercules DJControl Inpulse 500 (PL)	p.85
Όροι και Προϋποθέσεις την εκδήλωσης παρουσίασης του Hercules DJControl Inpulse 500 Controller (EL)	p.93
Podmienky pre podujatie Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch (SK)	p.97

Terms and Conditions of the Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch event

Article 1: Subject

The event is organized by Guillemot Corporation S.A., a public limited company with capital of 11,771,359.60 euros, registered with the Rennes Trade and Companies Register under number 414 196 758, with its head office located at Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, France (the "Company").

Article 2: The event

Each participant in the event must have previously accepted the present terms and conditions of the Hercules DJControl Inpulse 500 controller launch event (the "Rules").

In summary, the event entails the sending of an activation code for a personal license to use the Serato DJ Pro software to any end user who has: (1) purchased one (or more) Hercules DJControl Inpulse 500 controller(s) during the period from Thursday, June 11, 2020 (inclusive) to Thursday, July 2, 2020 (inclusive) in the location concerned by the event, from one of the online sales websites that are partners of the present event; and (2) submitted the required information no later than 30/09/2020 at 11:59 p.m. (Paris, France time) through the Internet webpage www.hercules.com/serato.

The online sales websites that are partners of this event are:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; and

<https://www.sonovente.com/>;

This only concerns their sales to customers located in the European Union or the United Kingdom.

Participation in this event is reserved for each end user of the Hercules DJControl Inpulse 500 controller who purchased their Hercules DJControl Inpulse 500 controller during the period that runs from Thursday, June 11, 2020 (this is the first day on which pre-orders of the controller are possible) and ending on Thursday, July 2, 2020 (inclusive), in the territory of the event, through one of the online sales websites that are partners of this event.

Participation in this event is nominative and personal (cannot be assigned nor transferred to any other person). Participation requests are limited to one per person (same last name, same first name). If one person has purchased more than one Hercules DJControl Inpulse 500 controller - either all at once or in installments - this does not entitle him to more than one activation code.

All requests for participation must be finalized (complete application sent) via the Company's website www.hercules.com no later than 09/30/2020 at 11:59 p.m. (Paris, France time).

Each participant must submit their participation request by completing the participation form on the Internet webpage <https://www.hercules.com/serato>, uploading the requested items, checking the box to accept the terms and conditions of the event, and clicking on "Submit my participation request". The request to participate in the event must include:

- The participant's last name (as it appears on the proof of purchase of the Hercules DJControl Inpulse 500 controller);
- The participant's first name (as it appears on the proof of purchase of the Hercules DJControl Inpulse 500 controller);
- The participant's email address;
- The participant's country of residence (among the countries located in the territory of the present event);
- The name of the partner e-commerce website where the participant placed the order or pre-order for the Hercules DJControl Inpulse 500 controller (the website whose brand or name appears on the proof of purchase);
- The date of the order or pre-order of the Hercules DJControl Inpulse 500 controller (date on proof of purchase);
- Proof of purchase of the Hercules DJControl Inpulse 500 controller, indicating—clearly and legibly—the first and last name of the participant, the reference number of the controller purchased, the price, and the date of the pre-order or actual order; and
- A clear and legible photo of the label with the serial number of the participant's Hercules DJControl Inpulse 500 controller (the label is located on the back of the controller packaging).

The participant must certify that the data entered in the participation form is correct. Any false or erroneous statement will automatically render the entry form null and void.

Incomplete applications will not be fully processed and will therefore not be valid. Requests to participate in the event will be processed within four weeks.

Subject to the validity of the participation in the event, a (unique) activation code for a personal license with Serato Limited for the use of the Serato DJ Pro software will be sent by email to the participant (at the email address provided in the participation form). The terms and conditions of this license are those set by Serato Limited (and not by the Company). The minimum system requirements for using the Serato DJ Pro software, information on the features and functionality of the software, and the user manual are available at www.serato.com.

Article 3: Territory

This event (and therefore by the Rules) are applicable and open to participants located in the European Union and the United Kingdom.

Article 4: Acceptance of French rules

The Rules are governed by French law and any dispute as to their interpretation or execution will be submitted to the competent French courts in application of the rules of the New French Code of Civil

Procedure. The nullity or inapplicability of any part of the Rules shall not invalidate the rest of the Rules, which shall retain their full force and scope.

Participation in the event implies full and unconditional acceptance of the Rules in their entirety.

The participants accept the exclusive application of French law to the present event.

In the event of a discrepancy between the French version of the Rules and a version in another language, the French version shall take precedence.

Article 5: Disclaimer and Liability

Each participant accepts the Serato DJ Pro software as is, including its current availability in the following languages: German, English, Simplified Chinese, Spanish, French, Japanese and Portuguese.

Participants are identified by the information that they themselves will have indicated in their participation request. In the event of disputes, only the Company's lists will be considered valid.

The activation code may not give rise to any dispute of any kind on the part of the participant, nor may it give rise to an exchange value in cash, nor may it be replaced or exchanged for any reason whatsoever.

The Company cannot be held liable, without this list being restrictive:

- If a participant neglects to provide all of the information requested
- If a participant provides an invalid email address or if he can no longer access his email
- If the Hercules DJControl Inpulse 500 controller is unavailable
- In the event of failure and/or unavailability of the online sales websites that are partners of the event
- If the Serato DJ Pro software (and/or its manual) is not available in the participant's language
- If there is a change to the Serato DJ Pro software and/or the terms and conditions of the Serato DJ Pro Software License Agreement
- If there is any incompatibility between the participant's hardware and Serato DJ Pro software.

The Company shall not be liable if, for reasons beyond its control or if circumstances so require, this time frame for this event must be shortened, extended, postponed, or canceled. In light of the characteristics of the present event, the Company does not intend to assume any risk in the event of an unforeseeable change in circumstances making the application of these Rules excessively onerous. Consequently, the Company reserves the right to amend these Rules.

It is the responsibility of each participant to take all appropriate measures to protect his own data and/or software stored on his computer equipment against any attack.

Article 6: Protection of personal data

The person responsible for processing personal data is Guillemot Corporation S.A., a public limited company with its head office located at Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, France.

The personal data processed is on the one hand the information provided by the participants in the event:

- The participant's first and last name (necessary to identify the participant);
- The participant's email address (necessary for sending the activation code);
- The participant's country of residence (necessary for managing the present event);
- The name of the partner e-commerce website where the participant placed his order or pre-order for the Hercules DJControl Inpulse 500 controller (necessary for managing the present event);
- The date of the order or pre-order of the Hercules DJControl Inpulse 500 controller (necessary for managing the present event);
- The personal data that appears on the proof of purchase uploaded by the Participant (necessary to verify that the Participant has actually purchased at least one Hercules DJControl Inpulse 500 controller during the period from Thursday, June 11, 2020 (inclusive) to Thursday, July 2, 2020 (inclusive) in the territory of the event on one of the online sales websites that are partners of the present event);
- The serial number of the participant's Hercules DJControl Inpulse 500 controller, which can be found on the photo of the controller's label (necessary to verify the absence of fraud, in particular that the participant actually owns the Hercules DJControl Inpulse 500 controller and that the same controller is not the subject of several participation requests); and
- If the participant chooses to subscribe to the Hercules newsletter, the subscriber's email address and subscription date (for subscription management and subscription statistics).

The personal data provided by the participants in the event will also be subject to processing and study (statistical analyses, non-nominative) for the evaluation of this event.

The personal data processed also includes the information collected as a result of visiting the www.hercules.com website. The Company also keeps track of IP addresses. The Company's website, like many other websites, passively collects and stores information (connection data) via server log files. The Company also processes cookies. For more information, please read the Legal information on the www.hercules.com website, including the Privacy Policy.

The personal data collected in the context of this event is collected and processed on the basis of legal grounds recognized by current legislation:

- On the basis of the consent of the data subject (the collection of data related to the request to participate in the event and, if requested, the subscription to the Hercules newsletter;
- For legitimate reasons (the security of information systems and the management of the event, including to combat fraud and to rule out invalid participation requests);
- Within the framework of the execution of the Rules (sending the activation code by email);
- In order to comply with a legal requirement to which the controller is subject (processing of requests to exercise rights over personal data).

Due to the unique nature of the event (features related to the Hercules DJControl Inpulse 500 controller and the Serato DJ Pro software), it seems unlikely that a participant could be a person under

the age of 16. In any event, since the participant must have necessarily purchased the Hercules DJControl Inpulse 500 controller beforehand, the purchaser had to comply with the terms and conditions of the seller and, consequently, has either obtained the consent of his parent or guardian, or did not need the consent of a parent or guardian.

The recipient of the personal data is the Company (Guillemot Corporation S.A.) as well as its subsidiaries in France, Hercules Thrustmaster S.A.S. and Guillemot Administration et Logistique SARL, and in Romania, Guillemot Romania Srl. These companies use subcontractors or service providers who offer sufficient guarantees in terms of personal data protection. Personal data will be transferred outside the European Union.

If required to protect the security, property or other rights of the Organizing Company, third parties, or when required by law, the personal data concerned will be transferred to the competent authorities and court officials.

Each participant and/or subscriber to the Hercules newsletter has the right to request access, correct, or delete their personal data, or to ask for a limitation of its processing, as well as the right to object to the processing of their personal data. To exercise your personal data rights, please use the link to the [Hercules Technical Support](#) contact form. You will need to send, by email, identification (this is unfortunately necessary because the controller must verify the identity of the person making the request before implementing the right(s) he wishes to exercise over the data concerning him).

If the Participant and/or Subscriber is not satisfied with his exchanges with the Company, he may file a complaint with the competent supervisory authority:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (National Commission for Information Technology and Civil Liberties)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, France

Personal data relating to participation in this event will be archived within six months of 09/30/2020. They will then be saved for ten years (in an archive) so that they can be used in the event of a dispute.

In the event that the right of access or rectification is exercised, data relating to identity documents will be saved for the period provided for in Article 9 of the French Code of Criminal Procedure (i.e. one year). If the right to opposition is exercised, this data will be archived for the limitation period provided for in Article 8 of the French Code of Criminal Procedure (i.e. three years).

Data relating to Hercules newsletter subscriptions is saved throughout the duration of the subscription (until the subscriber terminates the subscription via a link present in each newsletter). However, no later than three years after the last contact from the subscriber, the data controller will contact the subscriber again to find out whether he wishes to continue receiving the Hercules newsletter and, in the absence of a positive and explicit response, the subscription data will be deleted.

Termes et conditions de l'opération de lancement du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500

Article 1 : Objet

L'opération est organisée par Guillemot Corporation S.A., société anonyme au capital de 11 771 359,60 Euros, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Rennes sous le numéro 414 196 758, ayant son siège social Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, France (la « Société »).

Article 2 : L'opération

Chaque participant à l'opération devra au préalable avoir accepté les présents termes et conditions de l'opération de lancement du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 (le « Règlement »).

En résumé, l'opération consiste en l'envoi d'un code d'activation d'une licence personnelle d'utilisation du logiciel Serato DJ Pro à tout utilisateur final ayant (1) acheté un (ou plusieurs) contrôleur(s) Hercules DJControl Inpulse 500 au cours de la période du jeudi 11 juin 2020 (inclus) au jeudi 2 juillet 2020 (inclus) dans le territoire de l'opération sur l'un des sites de vente en ligne partenaires de la présente opération, et (2) soumis au plus tard le 30/09/2020 à 23h59 via la page Internet www.hercules.com/serato.

Les sites de vente en ligne partenaires de la présente opération sont :

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; et

<https://www.sonovente.com/>;

uniquement pour leurs ventes aux clients situés dans l'Union Européenne ou au Royaume-Uni.

La participation à cette opération est réservée à chaque utilisateur final du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 ayant acheté son contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500, au cours de la période commençant le jeudi 11 juin 2020 (il s'agit du premier jour où les pré-commandes du contrôleur sont possibles) et s'achevant le jeudi 2 juillet 2020 (inclus), dans le territoire de l'opération, sur l'un des sites de vente en ligne partenaires de la présente opération.

La participation à cette opération est nominative et personnelle (incessible et intransmissible à toute autre personne). Une seule demande de participation par personne est acceptable (même nom, même prénom). Si une même personne a acheté plusieurs contrôleurs Hercules DJControl Inpulse 500 -en une fois ou en plusieurs fois-, cela ne lui donne pas droit à plus d'un code d'activation.

Toute demande de participation doit impérativement être finalisée (envoyée au complet) via le site Internet www.hercules.com de la Société au plus tard le 30/09/2020 à 23h59 (heure de Paris, France).

En effet, chaque participant doit effectuer sa demande de participation en complétant le formulaire de participation sur la page Internet dont l'adresse est <https://www.hercules.com/serato>, en téléchargeant les éléments demandés, en cochant la case montrant son acceptation des termes et conditions de l'opération, et en cliquant sur le bouton « Envoyer ma demande de participation ». La demande de participation à l'opération devra comporter :

- Le nom du participant (tel qu'il apparaît sur la preuve d'achat du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500) ;
- Le prénom du participant (tel qu'il apparaît sur la preuve d'achat du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500) ;
- L'adresse e-mail du participant ;
- Le pays où réside le participant (parmi les pays situés dans le territoire de la présente opération) ;
- Le nom du site de vente en ligne partenaire de l'opération sur lequel le participant a passé la commande ou précommande du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 (site dont la marque ou dénomination figure sur la preuve d'achat) ;
- La date de la commande ou pré-commande du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 (date qui figure sur la preuve d'achat) ;
- La preuve d'achat du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 où sont indiqués -lisiblement- le nom et le prénom du participant, la référence du contrôleur acheté, le prix et la date de la pré-commande ou commande effective ; et
- Une photo lisible de l'étiquette où figure -lisiblement- le numéro de série de contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 du participant (cette étiquette se trouve sur le dos du packaging du contrôleur).

Le participant certifie que les données saisies dans le formulaire de participation sont exactes. Toute fausse déclaration ou déclaration erronée entraîne automatiquement l'invalidation de la demande de participation.

Toute demande de participation qui serait incomplète ne pourra être traitée jusqu'au bout et ne sera donc pas valide. La demande de participation à l'opération sera traitée sous quatre semaines.

Sous réserve de la validité de la participation à l'opération, il sera envoyé par e-mail adressé au participant (à l'adresse e-mail fournie dans le formulaire de participation) un code (unique) d'activation d'une licence personnelle avec Serato Limited pour l'utilisation du logiciel Serato DJ Pro. Les termes et conditions de cette licence sont ceux fixés par Serato Limited (et non par la Société). Les informations quant à la configuration minimale requise pour l'utilisation du logiciel Serato DJ Pro, les informations sur les caractéristiques et fonctionnalités dudit logiciel ainsi que son manuel d'utilisation sont accessibles sur le site www.serato.com.

Article 3 : Territoire

Le territoire couvert par la présente opération (et donc par le Règlement) est celui de l'Union Européenne et du Royaume-Uni.

Article 4 : Acceptation des règles françaises

Le Règlement est régi par la loi française et tout litige quant à son interprétation ou son exécution sera soumis aux seules juridictions françaises compétentes en application des règles du Nouveau Code de Procédure Civile. La nullité ou l'inapplicabilité d'une partie du Règlement n'emportera pas nullité du reste du Règlement qui conservera toute sa force et sa portée.

La participation à l'opération implique l'acceptation sans réserve du Règlement dans son intégralité.

Les participants acceptent l'application exclusive de la loi française à la présente opération.

En cas de divergence entre la version française du Règlement et une version dans une autre langue, la version française prévaut.

Article 5 : Renonciation et responsabilité

Chaque participant accepte le logiciel Serato DJ Pro tel qu'il est, en particulier sa disponibilité actuelle dans les langues suivantes : allemand, anglais, chinois simplifié, espagnol, français, japonais, et portugais.

Il est rappelé qu'un participant est identifié par les informations qu'il aura lui-même indiquées dans sa demande de participation. En cas de contestations, seuls les listings de la Société feront foi.

Le code d'activation ne peut donner lieu, de la part du participant, à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise d'une contre-valeur en argent, ni à son remplacement ou échange pour quelque cause que ce soit.

La responsabilité de la Société ne saurait être reconnue, sans que cette liste soit limitative :

- Si un participant oublie de fournir la totalité des informations demandées
- Si un participant fournit une adresse e-mail non-valide ou s'il n'arrive plus à accéder à ses e-mails
- En cas d'indisponibilité du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500
- En cas de défaillance et/ou d'indisponibilité des sites de vente en ligne partenaires de l'opération
- En cas d'indisponibilité du logiciel Serato DJ Pro (et/ou de son manuel) dans une langue comprise par le participant
- En cas de changement du logiciel Serato DJ Pro et/ou des termes et conditions de la licence d'utilisation du logiciel Serato DJ Pro
- En cas d'incompatibilité entre le matériel du participant et le logiciel Serato DJ Pro.

La Société ne pourrait être tenue pour responsable si, pour des raisons indépendantes de sa volonté ou si les circonstances l'exigeaient, la présente opération devait être écourtée, prolongée, reportée, ou annulée. Compte tenu des caractéristiques de la présente opération, la société n'entend pas

assumer de risque en cas de changement de circonstances imprévisible rendant l'application du présent Règlement excessivement onéreuse. Par conséquent, la Société se réserve la possibilité de modifier le présent Règlement.

Il appartient à chaque participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte.

Article 6 : Protection des données personnelles

Le responsable des traitements de données personnelles est Guillemot Corporation S.A., société anonyme ayant son siège social Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, France.

Les informations personnelles traitées sont d'une part les informations fournies par les participants à l'opération :

- Le nom et le prénom du participant (ils sont nécessaires pour identifier le participant) ;
- L'adresse e-mail du participant (elle est nécessaire pour l'envoi du code d'activation) ;
- Le pays où réside le participant (nécessaire pour la gestion de la présente opération) ;
- Le nom du site de vente en ligne partenaire de l'opération sur lequel le participant a passé la commande ou précommande de son contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 (nécessaire pour la gestion de la présente opération) ;
- La date de la commande ou pré-commande du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 (nécessaire pour la gestion de la présente opération) ;
- Les informations personnelles qui figurent sur la preuve d'achat téléchargée par le participant (elles permettent de vérifier que le participant a effectivement acheté au moins un contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 au cours de la période du jeudi 11 juin 2020 (inclus) au jeudi 2 juillet 2020 (inclus) dans le territoire de l'opération sur l'un des sites de vente en ligne partenaires de la présente opération) ;
- Le numéro de série du contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 du participant, numéro de série qui figure sur la photo de l'étiquette du contrôleur (il permet de vérifier l'absence de fraude, notamment que le participant détient effectivement le contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 et que le même contrôleur ne fait pas l'objet de plusieurs demandes de participation) ; et
- En cas d'abonnement à la lettre d'information Hercules, l'adresse e-mail de l'abonné et la date d'abonnement (pour la gestion des abonnements et les statistiques relatives aux abonnements).

Les données personnelles fournies par les participants à l'opération feront par ailleurs l'objet de traitements et d'une étude (analyses de type statistique, non-nominatives) pour l'évaluation de la présente opération.

Les informations personnelles traitées sont d'autre part les informations collectées du fait de la visite du site www.hercules.com. La Société garde également une trace des adresses IP. Le site Internet de la société, tout comme de nombreux autres sites Web, collecte et enregistre de manière passive des informations (données de connexion) via les fichiers journaux du serveur. La société traite également des cookies. Pour plus d'informations, veuillez prendre connaissance des Mentions légales du site www.hercules.com, y compris la Politique de protection de la vie privée.

Les données personnelles collectées dans le cadre de la présente opération sont collectées et traitées sur la base de fondements juridiques reconnus par la réglementation :

- Sur la base du consentement de la personne concernée (la collecte des données liées à la demande de participation à l'opération et, s'il est demandé, l'abonnement à la lettre d'information Hercules ;
- A des fins d'intérêts légitimes (la sécurité des systèmes d'information et la gestion de l'opération, y compris la lutte contre la fraude et la mise à l'écart des demandes de participation qui ne sont pas valides) ;
- Dans le cadre de l'exécution du Règlement (envoi par e-mail du code d'activation) ;
- Pour le respect d'une obligation légale à laquelle le responsable des traitements est soumis (traitement des demandes d'exercice des droits sur les données personnelles).

En raison des particularités de l'opération (particularités liées au contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500 et particularités liées au logiciel Serato DJ Pro), il semble peu probable qu'un participant puisse être une personne âgée de moins de 16 ans. Quoiqu'il en soit, le participant ayant nécessairement acheté au préalable le contrôleur Hercules DJControl Inpulse 500, il a dû respecter les termes et conditions du vendeur et, par conséquent, soit il a obtenu le consentement du titulaire de l'autorité parentale à son égard, soit il n'a pas besoin du consentement d'un titulaire de l'autorité parentale.

Le destinataire des données personnelles est la Société (Guillemot Corporation S.A.) ainsi que ses filiales en France, Hercules Thrustmaster S.A.S. et Guillemot Administration et Logistique SARL, et en Roumanie, Guillemot Romania Srl. Ces sociétés font appel à des sous-traitants ou prestataires qui présentent des garanties suffisantes en termes de protection des données personnelles. Des transferts de données personnelles seront effectués hors Union Européenne.

Si cela s'avère nécessaire pour protéger la sécurité, la propriété ou d'autres droits de la Société organisatrice, de tiers ou lorsque la loi l'exige, les données personnelles concernées seront transmises aux autorités compétentes et aux auxiliaires de justice.

Chaque participant et/ou abonné à la lettre d'information Hercules dispose du droit de demander à la Société, l'accès aux données personnelles qui le concernent, ou la rectification ou l'effacement de celles-ci, ou de demander une limitation des traitements qui le concernent, ainsi que du droit de s'opposer aux traitements. Pour exercer les droits sur les données qui le concernent, il faut utiliser le lien vers le formulaire de contact du [Support Technique Hercules](#). Il faudra envoyer, par e-mail, un justificatif d'identité (ceci est malheureusement nécessaire car le responsable des traitements doit s'assurer de l'identité du demandeur avant de mettre en œuvre le(s) droit(s) qu'il souhaite exercer sur les données qui le concernent).

Si le participant et/ou abonné n'est pas satisfait des échanges avec la Société, il peut introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente :

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07

Les données personnelles relatives à la participation à la présente opération seront archivées dans les six mois qui suivront le 30/09/2020. Elles seront ensuite conservées pendant dix ans (en archive) pour pouvoir être utilisées en cas de litige.

En cas d'exercice du droit d'accès ou de rectification, les données relatives aux pièces d'identité seront conservées pendant le délai prévu à l'article 9 du code de procédure pénale (soit un an). En cas d'exercice du droit d'opposition, ces données seront archivées pendant le délai de prescription prévu à l'article 8 du code de procédure pénale (soit trois ans).

Les données relatives à l'abonnement à lettre d'information Hercules sont conservées pour la durée de l'abonnement (jusqu'à ce que l'abonné mette fin à son abonnement via un lien présent sur chaque lettre d'information). Toutefois, au plus tard trois ans après le dernier contact émanant de l'abonné, le responsable de traitement reprendra contact avec l'abonné afin de savoir s'il souhaite continuer à recevoir la lettre d'information Hercules et, en l'absence de réponse positive et explicite, les données relatives à l'abonnement seront supprimées.

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch-EventsArtikel 1: Thema:

Die Veranstaltung wird von der Guillemot Corporation S.A., einer Aktiengesellschaft mit einem Kapital von 11.771.359,60 Euro, eingetragen im Handels- und Handels- und Firmenregister von Rennes unter der Nummer 414 196 758, mit Hauptsitz am Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankreich (die „Gesellschaft“), organisiert.

Artikel 2: Das Event

Jeder Teilnehmer an der Veranstaltung muss zuvor die vorliegenden Allgemeine Geschäftsbedingungen des Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch-Events (die „Regeln“) akzeptiert haben.

Teil der Veranstaltung ist die Zusendung eines Aktivierungscodes für eine persönliche Lizenz zur Nutzung der Serato DJ Pro-Software an jeden Endbenutzer, der: (1) einen (oder mehrere) Hercules DJControl Inpulse 500 Controller im Zeitraum von Donnerstag, 11. Juni 2020 (einschließlich) bis Donnerstag, 2. Juli 2020 (einschließlich) am Veranstaltungsort von einer der Online-Verkaufswebseiten, die Partner der betreffenden Veranstaltung sind, gekauft hat; und (2) die erforderlichen Informationen bis spätestens 30.09.2020 um 23:59 Uhr über die Internet-Webseite www.hercules.com/serato eingereicht hat.

Die Online-Verkaufs-Websites, die Partner dieser Veranstaltung sind:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; und

<https://www.sonovente.com/>;

Dies betrifft nur ihre Verkäufe an Kunden mit Sitz in der Europäischen Union oder im Vereinigten Königreich.

Die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist für jeden Endbenutzer des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers reserviert, der seinen Hercules DJControl Inpulse 500 Controller während des Zeitraums von Donnerstag, den 11. Juni 2020 (dies ist der erste Tag, an dem Vorbestellungen des Controllers möglich sind) bis einschließlich Donnerstag, den 2. Juli 2020, im Gebiet der Veranstaltung über eine der Online-Verkaufswebseiten, die Partner dieser Veranstaltung sind, erworben hat.

Die Teilnahme an dieser Veranstaltung erfolgt namentlich und persönlich (kann an keine andere Person ab getreten oder übertragen werden). Teilnahmeanträge sind auf einen pro Person beschränkt (gleicher Nachname, gleicher Vorname). Wenn eine Person mehr als einen Hercules DJControl Inpulse

500 Controller gekauft hat - per Einmalzahlung bzw. Ratenzahlung - berechtigt sie dies nicht zu mehr als einem Aktivierungscode.

Alle Teilnahmeanfragen müssen bis spätestens 30.09.2020 um 23:59 Uhr (Ortszeit Paris, Frankreich) über die Website des Unternehmens www.hercules.com vollständig eingereicht worden sein.

Jeder Teilnehmer hat eine Teilnahmeanfrage einzureichen, indem er das Teilnahmeformular auf der Internetseite <https://www.hercules.com/serato> ausfüllt, die gewünschten Artikel hochlädt, die Teilnahmebedingungen der Veranstaltung durch Ankreuzen des entsprechenden Kästchens bestätigt und auf „Meinen Teilnahmeantrag einreichen“ klickt. Der Anfrage zu Teilnahme an der Veranstaltung muss enthalten:

- Der Nachname des Teilnehmers (wie auf dem Kaufbeleg des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers);
- Der Vorname des Teilnehmers (wie auf dem Kaufbeleg des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers);
- Die E-Mail-Adresse des Teilnehmers.
- Das Wohnsitzland des Teilnehmers (in den Ländern, die auf dem Gebiet der betreffenden Veranstaltung liegen);
- Der Name der E-Commerce-Partner-Website, auf der der Teilnehmer die Bestellung oder Vorbestellung für den Hercules DJControl Inpulse 500 Controller aufgegeben hat (die Website, deren Marke oder Name auf dem Kaufbeleg erscheint);
- Das Datum der Bestellung oder Vorbestellung des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers (Datum auf dem Kaufbeleg);
- Kaufnachweis des Hercules DJControl Inpulse 500-Controllers, auf dem — klar und deutlich lesbar — der Vor- und Nachname des Teilnehmers, die Referenznummer des gekauften Controllers, der Preis und das Datum der Vorbestellung oder der tatsächlichen Bestellung angegeben sind; und
- Ein klares und gut lesbares Foto des Etiketts mit der Seriennummer des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers des Teilnehmers (das Etikett befindet sich auf der Rückseite der Verpackung des Controllers).

Der Teilnehmer muss bestätigen, dass die in das Teilnahmeformular eingegebenen Daten korrekt sind. Durch falsche oder fehlerhafte Angaben wird das Anmeldeformular automatisch null und nichtig.

Unvollständige Anfragen werden nicht vollständig bearbeitet und sind daher nicht gültig. Anfragen zur Teilnahme an der Veranstaltung werden innerhalb von vier Wochen bearbeitet.

Vorbehaltlich der Gültigkeit der Teilnahme an der Veranstaltung wird dem Teilnehmer per E-Mail (an die im Teilnahmeformular angegebene E-Mail-Adresse) ein (eindeutiger) Aktivierungscode für eine persönliche Lizenz mit Serato Limited für die Nutzung der Serato DJ Pro Software zugesandt. Die Bedingungen und Konditionen dieser Lizenz sind die von Serato Limited festgelegten (und nicht die des Unternehmens). Die Mindestsystemvoraussetzungen für die Verwendung der Software Serato DJ Pro, Informationen über die Merkmale und Funktionen der Software sowie das Benutzerhandbuch finden Sie unter www.serato.com.

Artikel 3: Gebiet

Diese Veranstaltung (und damit die Regeln) gilt für Teilnehmer mit Wohnsitz in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich und steht diesen offen.

Artikel 4: Akzeptanz der französischen Regeln

Die Regeln unterliegen dem französischen Recht. Jeder Streitfall bezüglich ihrer Auslegung oder Ausführung wird den zuständigen französischen Gerichten in Anwendung der Regeln der neuen französischen Zivilprozessordnung vorgelegt. Die Nichtigkeit oder Nichtanwendbarkeit eines Teils der Geschäftsordnung setzt die übrigen Bestimmungen, die ihre volle Kraft und Tragweite behalten, nicht außer Kraft.

Die Teilnahme an der Veranstaltung setzt die volle und uneingeschränkte Annahme der Regeln in ihrer Gesamtheit voraus.

Die Teilnehmer akzeptieren die ausschließliche Anwendung des französischen Rechts auf die betreffende Veranstaltung.

Im Falle einer Abweichung zwischen der französischen Version der Geschäftsordnung und einer Version in einer anderen Sprache hat die französische Version Vorrang.

Artikel 5: Haftungsbeschränkung

Jeder Teilnehmer akzeptiert die Software Serato DJ Pro in der vorliegenden Form, einschließlich der aktuellen Verfügbarkeit in den folgenden Sprachen: Deutsch, Englisch, Vereinfachtes Chinesisch, Spanisch, Französisch, Japanisch und Portugiesisch.

Die Teilnehmer werden durch die Informationen identifiziert, die sie selbst in ihrer Teilnahmeanfrage angegeben haben. Im Falle von Streitigkeiten werden nur die Listen des Unternehmens als gültig betrachtet.

Der Aktivierungscode führt weder zu Streitigkeiten irgendwelcher Art seitens des Teilnehmers führen, noch berechtigt er zur Zahlung eines Gegenwerts in bar, noch darf er aus irgendeinem Grund ersetzt oder umgetauscht werden.

Das Unternehmen kann für folgende Vorgänge nicht haftbar gemacht werden (nicht ausschließliche Aufstellung):

- wenn ein Teilnehmer es versäumt, alle angeforderten Informationen zur Verfügung zu stellen
- wenn ein Teilnehmer eine ungültige E-Mail-Adresse angibt oder wenn er nicht mehr auf seine E-Mail zugreifen kann
- wenn der Hercules DJControl Inpulse 500 Controller nicht verfügbar ist
- bei Ausfall und/oder Nichtverfügbarkeit der Online-Verkaufswebseiten, die Partner der Veranstaltung sind
- wenn die Serato DJ Pro-Software (und/oder ihr Handbuch) nicht in der Sprache des Teilnehmers verfügbar ist

- wenn es eine Änderung der Serato DJ Pro Software und/oder der Bedingungen des Serato DJ Pro Software-Lizenzvertrags gibt
- wenn eine Inkompatibilität zwischen der Hardware des Teilnehmers und der Serato DJ Pro Software besteht.

Das Unternehmen haftet nicht, wenn aus Gründen, die außerhalb seiner Kontrolle liegen, oder wenn es die Umstände erfordern, dieser Zeitrahmen für dieses Ereignis verkürzt, verlängert, verschoben oder abgebrochen werden muss. Angesichts der Eigenschaften der betreffenden Veranstaltung beabsichtigt das Unternehmen nicht, im Falle einer unvorhersehbaren Änderung der Umstände, die die Umsetzung dieser Regeln erheblich erschweren, irgendein Risiko einzugehen. Folglich behält sich das Unternehmen das Recht vor, diese Regeln zu ändern.

Es liegt in der Verantwortung eines jeden Teilnehmers, alle geeigneten Maßnahmen zu ergreifen, um seine eigenen Daten und/oder Software, die auf seiner Computerausrüstung gespeichert sind, gegen jeden Angriff zu schützen.

Artikel 6: Schutz von personenbezogenen Daten

Die für die Verarbeitung personenbezogener Daten verantwortliche Person ist die Guillemot Corporation S.A., eine Aktiengesellschaft mit Sitz am Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankreich.

Bei der Verarbeitung personenbezogener Daten geht es zum einen um die von den Teilnehmern der Veranstaltung zur Verfügung gestellten Informationen:

- Vor- und Nachname des Teilnehmers (notwendig zur Identifizierung des Teilnehmers);
- Die E-Mail-Adresse des Teilnehmers (notwendig für die Zusendung des Aktivierungs-codes);
- Das Wohnsitzland des Teilnehmers (notwendig für die Durchführung der betreffenden Veranstaltung);
- Der Name der E-Commerce-Partner-Website, auf der der Teilnehmer seine Bestellung oder Vorbestellung für den Hercules DJControl Inpulse 500 Controller aufgegeben hat (für das Marketing des betreffenden Events);
- Das Datum der Bestellung oder Vorbestellung des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers (erforderlich für das Management des betreffenden Events);
- Die persönlichen Daten, die auf dem vom Teilnehmer hochgeladenen Kaufbeleg erscheinen (notwendig, um zu überprüfen, ob der Teilnehmer tatsächlich mindestens einen Hercules DJControl Inpulse 500 Controller im Zeitraum von einschließlich Donnerstag, 11. Juni 2020 bis einschließlich Donnerstag, 2. Juli 2020 im Gebiet der Veranstaltung auf einer der Online-Verkaufswebseiten, die Partner der vorliegenden Veranstaltung sind, gekauft hat);
- Die Seriennummer des Hercules DJControl Inpulse 500-Controllers des Teilnehmers, die auf dem Foto des Controller-Etiketts zu finden ist (notwendig, um Betrug auszuschließen, und insbesondere klarzustellen, dass der Teilnehmer tatsächlich den Hercules DJControl Inpulse 500-Controller besitzt und dass derselbe Controller nicht Gegenstand mehrerer Teilnahmeanfragen ist); und
- Falls sich der Teilnehmer für ein Abonnement des Hercules-Newsletters entscheidet, die E-Mail-Adresse des Abonnenten und das Datum des Abonnements (für die Abonnementverwaltung und die Abonnementstatistik).

Die personenbezogenen Daten, die von den Teilnehmern der Veranstaltung zur Verfügung gestellt werden, werden ebenfalls einer Verarbeitung und Untersuchung (statistische Analysen, nicht namentlich) für die Auswertung dieser Veranstaltung unterzogen.

Zu den verarbeiteten personenbezogenen Daten gehören auch die Informationen, die infolge des Besuchs der Website www.hercules.com gesammelt wurden. Das Unternehmen speichert auch IP-Adressen. Die Website des Unternehmens sammelt und speichert, wie viele andere Websites auch, passiv Informationen (Verbindungsdaten) über Server-Protokolldateien. Das Unternehmen verarbeitet auch Cookies. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die rechtlichen Informationen auf der Website www.hercules.com, einschließlich der Datenschutzrichtlinie.

Die im Rahmen dieser Veranstaltung erhobenen personenbezogenen Daten werden auf der Grundlage von durch die geltende Gesetzgebung anerkannten Rechtsgrundlagen erhoben und verarbeitet:

- auf der Grundlage der Einwilligung der betroffenen Person (die Sammlung von Daten im Zusammenhang mit der Anfrage auf Teilnahme an der Veranstaltung und, falls gewünscht, das Abonnement des Hercules-Newsletters;
- aus legitimen Gründen (Sicherheit der Informationssysteme und des Managements der Veranstaltung, auch zur Betrugsbekämpfung und zum Ausschluss ungültiger Teilnahmeanfragen);
- im Rahmen der Ausführung der Regeln (Versand des Aktivierungscodes per E-Mail);
- zur Erfüllung einer rechtlichen Anforderung, der der für die Verarbeitung Verantwortliche unterliegt (Bearbeitung von Anträgen auf Ausübung von Rechten an personenbezogenen Daten).

Aufgrund der Besonderheit der Veranstaltung (Funktionen im Zusammenhang mit dem Hercules DJControl Inpulse 500 Controller und der Serato DJ Pro Software) erscheint es unwahrscheinlich, dass ein Teilnehmer unter 16 Jahren teilnimmt. Da der Teilnehmer den Hercules DJControl Inpulse 500 Controller notwendigerweise vorher gekauft haben mußte, mußte der Käufer in jedem Fall die Geschäftsbedingungen des Verkäufers einhalten und hat demzufolge entweder die Zustimmung seiner Eltern oder seines Vormunds erhalten bzw. brauchte nicht die Zustimmung eines Elternteils oder Vormunds.

Der Empfänger der persönlichen Daten ist die Firma (Guillemot Corporation S.A.) sowie ihre Tochtergesellschaften in Frankreich, Hercules Thrustmaster S.A.S. und Guillemot Administration et Logistique SARL, und in Rumänien, Guillemot Romania Srl. Diese Unternehmen arbeiten mit Subunternehmern oder Dienstleistern zusammen, die ausreichende Garantien in Bezug auf den Schutz personenbezogener Daten bieten. Personenbezogene Daten werden in Länder außerhalb der Europäischen Union übermittelt.

Wenn es zum Schutz der Sicherheit, des Eigentums oder anderer Rechte des ausrichtenden Unternehmens oder Dritter erforderlich ist oder wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist, werden die betreffenden persönlichen Daten an die zuständigen Behörden und Gerichte weitergeleitet.

Jeder Teilnehmer und/oder Abonnent des Hercules-Newsletters hat das Recht, Zugang zu seinen personenbezogenen Daten zu verlangen, sie zu korrigieren oder zu löschen oder eine Einschränkung ihrer Verarbeitung zu verlangen, sowie das Recht, der Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten zu widersprechen. Um Ihre Rechte bezogen auf persönliche Daten auszuüben, benutzen Sie bitte den Link zum [Hercules Technical Support](#) Kontaktformular. Sie müssen sich per E-Mail identifizieren (dies ist leider notwendig, weil der für die Verarbeitung Verantwortliche die Identität der Person, die den

Antrag stellt, überprüfen muss, bevor er das Recht (die Rechte), das (die) er über die ihn betreffenden Daten ausüben möchte, ausübt).

Wenn der Teilnehmer und/oder Zeichner mit seinem Austausch mit dem Unternehmen nicht zufrieden ist, kann er bei der zuständigen Aufsichtsbehörde eine Beschwerde einreichen:

Commission nationale de l'informatique et des libertés (Nationale Kommission für Informationstechnologie und bürgerliche Freiheiten)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 Paris Cedex 07 Frankreich,

Personenbezogene Daten in Bezug auf die Teilnahme an dieser Veranstaltung werden innerhalb von sechs Monaten nach dem 30.09.2020 archiviert. Sie werden dann zehn Jahre lang (in einem Archiv) aufbewahrt, damit sie im Streitfall verwendet werden können.

Im Falle der Ausübung des Auskunfts- oder Berichtigungsrechts werden die Daten im Zusammenhang mit Ausweisdokumenten für den in Artikel 9 der französischen Strafprozessordnung vorgesehenen Zeitraum (d.h. ein Jahr) gespeichert. Wenn das Widerspruchsrecht ausgeübt wird, werden diese Daten während der in Artikel 8 der französischen Strafprozessordnung vorgesehenen Verjährungsfrist (d.h. drei Jahre) archiviert.

Daten, die sich auf das Abonnement des Hercules-Newsletters beziehen, werden während der gesamten Dauer des Abonnements gespeichert (bis der Abonnent das Abonnement über einen in jedem Newsletter vorhandenen Link beendet). Spätestens jedoch drei Jahre nach dem letzten Kontakt des Abonnenten wird der für die Verarbeitung Verantwortliche den Abonnenten erneut kontaktieren, um herauszufinden, ob er den Hercules-Newsletter weiterhin erhalten möchte, und falls keine positive und ausdrückliche Antwort erfolgt, werden die Abonnementdaten gelöscht.

Algemene voorwaarden van het evenement voor de lancering van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller

Artikel 1: Onderwerp

Het evenement wordt georganiseerd door Guillemot Corporation SA, een naamloze vennootschap met een kapitaal van 11.771.359,60 euro, geregistreerd bij het handels- en bedrijvenregister van Rennes onder nummer 414 196 758 en met het hoofdkantoor op Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankrijk (het 'Bedrijf').

Artikel 2: Het evenement

Elke deelnemer aan het evenement moet de huidige algemene voorwaarden van het evenement voor de lancering van Hercules DJControl Inpulse 500 (de 'Regels') hebben geaccepteerd.

Kortom, het evenement houdt in dat een activeringscode voor een persoonlijke licentie wordt verzonden voor het gebruik van de Serato DJ Pro-software aan elke eindgebruiker die: (1) een (of meerdere) Hercules DJControl Inpulse 500-controller(s) heeft aangekocht in de periode van donderdag 11 juni 2020 (inclusief) tot donderdag 2 juli 2020 (inclusief) op de locatie waarop het evenement wordt gehouden, op één van de online verkoopwebsites die partners zijn van het huidige evenement; en (2) de vereiste informatie uiterlijk op 30-09-2020 om 23:59 uur heeft ingediend via de internetpagina www.hercules.com/serato.

De online verkoopwebsites die partner zijn van dit evenement zijn:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; and

<https://www.sonovente.com/>;

Dit heeft alleen betrekking op hun verkopen aan klanten in de Europese Unie of het Verenigd Koninkrijk.

Deelname aan dit evenement is gereserveerd voor elke eindgebruiker van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller die zijn Hercules DJControl Inpulse 500-controller heeft aangekocht in de periode die loopt vanaf donderdag 11 juni 2020 (dit is de eerste dag waarop de controller vooraf kan worden besteld) en eindigt op donderdag 2 juli 2020 (inclusief), op het grondgebied van het evenement of via een van de online verkoopwebsites die partners zijn van dit evenement.

Deelname aan dit evenement is nominatief en persoonlijk (kan niet worden toegewezen of kan niet worden overgedragen aan een andere persoon). Deelnameverzoeken zijn beperkt tot één per persoon (dezelfde achternaam, dezelfde voornaam). Als één persoon meer dan één Hercules DJControl Inpulse

500-controller heeft aangekocht, ongeacht of hij/zij deze op hetzelfde moment of op verschillende momenten heeft aangekocht, geeft dit hem niet het recht op meer dan één activeringscode.

Alle deelnameverzoeken moeten uiterlijk op 30/09/2020 om 23:59 uur worden ingediend (een volledig verzoek moet worden verzonden) via de website van het bedrijf www.hercules.com. (Lokale tijd in Parijs, Frankrijk).

Elke deelnemer moet zijn deelnameverzoek indienen door het deelnameformulier in te vullen op de internetpagina <https://www.hercules.com/serato>, de gevraagde documenten te uploaden, het vakje aan te vinken voor de acceptatie van de algemene voorwaarden van het evenement en op 'Mijn deelnameverzoek indienen' te klikken. Het verzoek voor deelname het evenement moet het volgende bevatten:

- De achternaam van de deelnemer (zoals vermeld op de aankoopbon van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller);
- De voornaam van de deelnemer (zoals vermeld op de aankoopbon van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller);
- Het e-mailadres van de deelnemer;
- Het land van verblijf van de deelnemer (een land waarin dit evenement wordt gehouden);
- De naam van de e-commercewebsite van de partner waarop de deelnemer de Hercules DJControl Inpulse 500-controller heeft besteld of vooraf heeft besteld (de website waarvan het merk of de naam op de aankoopbon staat);
- De datum waarop de Hercules DJControl Inpulse 500-controller vooraf is besteld (datum op aankoopbon);
- Aankoopbon van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller, met de voor- en achternaam van de deelnemer, het referentienummer van de aangekochte controller, de prijs en de datum van de voorbestelling of daadwerkelijke bestelling in duidelijke en leesbare letters; en
- Een duidelijke en leesbare foto van het label met het serienummer van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller van de deelnemer (het label bevindt zich op de achterkant van de verpakking van de controllerverpakking).

De deelnemer moet bevestigen dat de in het deelnameformulier ingevulde gegevens juist zijn. Elke valse of onjuiste verklaring zorgt ervoor dat het invoerformulier automatisch ongeldig wordt gemaakt.

Onvolledige verzoeken worden niet volledig verwerkt en zijn daarom niet geldig. Verzoeken voor deelname aan het evenement worden binnen vier weken verwerkt.

Afhankelijk van de geldigheid van deelname aan het evenement, wordt een (unieke) activeringscode voor een persoonlijke licentie bij Serato Limited voor het gebruik van de Serato DJ Pro-software per e-mail naar de deelnemer verstuurd (naar het e-mailadres dat is opgegeven in het deelnameformulier). De algemene voorwaarden van deze licentie zijn die van Serato Limited (en niet van het bedrijf). De minimale systeemvereisten voor het gebruik van de Serato DJ Pro-software, informatie over de functies en functionaliteit van de software en de gebruikershandleiding zijn beschikbaar op www.serato.com.

Artikel 3: Gebied

Dit evenement staat open voor deelnemers in de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk en daarom zijn de regels van toepassing.

Artikel 4: Acceptatie van de Franse regels

De regels worden beheerst door het Franse recht en alle geschillen over de interpretatie of uitvoering ervan wordt voorgelegd aan de bevoegde Franse rechtbanken, waarbij de regels van het nieuwe Franse wetboek van burgerlijke rechtsvordering worden toegepast. De nietigheid of niet-toepasselijkheid van een deel van de regels leidt er niet toe dat de rest van de regels, die onverminderd van kracht blijven, ongeldig worden gemaakt.

Deelname aan het evenement houdt in dat de regels in hun geheel volledig en onvoorwaardelijk worden geaccepteerd.

De deelnemers accepteren de exclusieve toepassing van de Franse wetgeving op dit evenement.

In het geval van een tegenstrijdigheid tussen de Franse versie van de regels en een versie in een andere taal, is de Franse versie doorslaggevend.

Artikel 5: Vrijwaring en aansprakelijkheid

Elke deelnemer accepteert de Serato DJ Pro-software zoals deze wordt geleverd, inclusief de huidige beschikbaarheid in de volgende talen: Duits, Engels, Vereenvoudigd Chinees, Spaans, Frans, Japans en Portugees.

Deelnemers worden geïdentificeerd aan de hand de informatie die ze zelf hebben opgegeven in hun deelnameverzoek. In geval van geschillen worden alleen de lijsten van het Bedrijf als geldig beschouwd.

De activeringscode mag geen aanleiding geven tot enige betwisting van de zijde van de deelnemer, noch tot een contante ruilwaarde, noch om welke reden dan ook worden vervangen of omgeruild.

Het bedrijf kan niet aansprakelijk worden gesteld (deze lijst is niet beperkend):

- als een deelnemer nalaat alle gevraagde informatie te verstrekken
- als een deelnemer een ongeldig e-mailadres opgeeft of als hij geen toegang meer heeft tot zijn e-mail
- als de Hercules DJControl Inpulse 500-controller niet beschikbaar is
- in het geval van een storing en/of niet-beschikbaarheid van de online verkoopwebsites die partners zijn van het evenement
- als de Serato DJ Pro-software (en/of de handleiding) niet beschikbaar is in de taal van de deelnemer
- als de Serato DJ Pro-software en / of de voorwaarden van de Serato DJ Pro Software-licentieovereenkomst worden gewijzigd
- als hardware van de deelnemer en de Serato DJ Pro-software niet compatibel zijn.

Het bedrijf is niet aansprakelijk als de duur van dit evenement moet worden verkort, verlengd, uitgesteld of geannuleerd om redenen buiten de wil van het bedrijf of als de omstandigheden dit vereisen. Gezien de kenmerken van het huidige evenement is het niet de bedoeling van het bedrijf om risico's te nemen in het geval van een onvoorziene verandering in omstandigheden, waarin het buitensporig moeilijk is om deze Regels toe te passen. Bijgevolg behoudt het bedrijf zich het recht voor om deze regels te wijzigen.

Het is de verantwoordelijkheid van elke deelnemer om alle passende maatregelen te nemen om zijn eigen gegevens en/of software die op zijn/haar computerapparatuur is opgeslagen te beschermen tegen aanvallen.

Artikel 6: Bescherming van persoonsgegevens

De persoon die verantwoordelijk is voor de verwerking van persoonsgegevens is Guillemot Corporation S.A., een naamloze vennootschap met het hoofdkantoor op Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankrijk.

De verwerkte persoonsgegevens zijn enerzijds de informatie die door de deelnemers aan het evenement wordt verstrekt:

- De voor- en achternaam van de deelnemer (vereist om de deelnemer te identificeren);
- Het e-mailadres van de deelnemer (vereist voor het verzenden van de activeringscode);
- Het land van verblijf van de deelnemer (vereist om het huidige evenement te beheren);
- De naam van de e-commercewebsite van de partner waarop de deelnemer de Hercules DJControl Inpulse 500-controller heeft besteld of vooraf heeft besteld (vereist om het huidige evenement te beheren);
- De datum waarop de Hercules DJControl Inpulse 500-controller vooraf is besteld (vereist om het huidige evenement te beheren);
- De persoonsgegevens op de aankoopbon die wordt geüpload door de deelnemer (vereist om te verifiëren dat de deelnemer daadwerkelijk ten minste één Hercules DJControl Inpulse 500-controller heeft aangekocht in de periode van donderdag 11 juni 2020 (inclusief) tot donderdag 2 juli 2020 (inclusief) op het grondgebied van het evenement op een van de online verkoopwebsites die partners zijn van het huidige evenement);
- Het serienummer van de Hercules DJControl Inpulse 500-controller van de deelnemer, dat te vinden is op de foto van het label van de controller (vereist om te controleren of er fraude is gepleegd, een vooral om te controleren of de deelnemer daadwerkelijk een Hercules DJControl Inpulse 500-controller bezit en dat dezelfde de controller niet wordt gebruik voor verschillende deelnameverzoeken); en
- Als de deelnemer ervoor kiest om zich te abonneren op de Hercules-nieuwsbrief, moet het e-mailadres van de abonnee en de abonnementsdatum worden verstrekt (voor abonnementsbeheer en abonnementsstatistieken).

De persoonsgegevens die door de deelnemers aan het evenement worden verstrekt, worden ook verwerkt en bestudeerd (statistische analyses, niet-nominatief) voor de evaluatie van dit evenement.

De verwerkte persoonsgegevens omvatten ook de gegevens die zijn verzameld tijdens het bezoeken van de website www.hercules.com. Het bedrijf houdt ook IP-adressen bij. De website van het bedrijf verzamelt, net als veel andere websites, passief gegevens (verbindingsgegevens) en slaat deze op in

serverlogbestanden. Het bedrijf verwerkt ook cookies. Lees voor meer informatie de juridische informatie en het privacybeleid op de website www.hercules.com.

De persoonsgegevens verzameld in het kader van dit evenement, worden verzameld en verwerkt op basis van de rechtsgronden die door de huidige wetgeving worden erkend:

- op basis van de toestemming van de betrokken persoon (het verzamelen van gegevens met betrekking tot het verzoek voor deelname aan het evenement en het abonnement op de Hercules-nieuwsbrief, indien daarom wordt verzocht);
- om legitieme redenen (de beveiliging van informatiesystemen en het beheer van het evenement, waaronder fraudebestrijding en de uitsluiting van ongeldige deelnameverzoeken);
- in het kader van de uitvoering van de regels (verzending van de activeringscode via e-mail);
- om te voldoen aan een wettelijke vereiste die de verwerkingsverantwoordelijke moet naleven (verwerking van verzoeken om rechten op persoonsgegevens uit te oefenen).

Vanwege het unieke karakter van het evenement (functies met betrekking tot de Hercules DJControl Inpulse 500-controller en de Serato DJ Pro-software) lijkt het onwaarschijnlijk dat een deelnemer een persoon jonger dan 16 jaar kan zijn. Aangezien de deelnemer van tevoren noodzakelijkerwijs de Hercules DJControl Inpulse 500-controller moet hebben aangekocht, moest de koper in ieder geval voldoen aan de voorwaarden van de verkoper en heeft hij/zij ofwel de toestemming van zijn ouder of voogd verkregen, of heeft hij/zij geen toestemming nodig van een ouder of voogd.

De ontvanger van de persoonsgegevens is het Bedrijf (Guillemot Corporation S.A.) en zijn dochterondernemingen Hercules Thrustmaster S.A.S. en Guillemot Administration et Logistique SARL in Frankrijk en Guillemot Romania Srl. in Roemenië. Deze bedrijven maken gebruik van onderaannemers of dienstverleners die voldoende garanties bieden op het gebied van de bescherming van persoonsgegevens. Persoonsgegevens worden overgedragen naar landen buiten de Europese Unie.

De betreffende persoonsgegevens worden overgedragen aan de bevoegde autoriteiten en gerechtelijke ambtenaren indien dit wordt vereist om de veiligheid, bezittingen of andere rechten van het organiserende Bedrijf of derden te beschermen, of indien dit wettelijk is vereist.

Alle deelnemers en/of abonnees van de Hercules-nieuwsbrief hebben het recht om toegang te krijgen tot hun persoonsgegevens, deze te corrigeren of te verwijderen, of om een beperking van de verwerking ervan te vragen. Ze hebben ook het recht om bezwaar te maken tegen de verwerking van hun persoonsgegevens. Gebruik de link naar het contactformulier voor [technische ondersteuning van Hercules](#) om uw rechten over persoonsgegevens uit te oefenen. U moet via e-mail een identificatiedocument sturen (dit is helaas noodzakelijk omdat de verwerkingsverantwoordelijke de identiteit van de persoon die het verzoek doet moet verifiëren voordat hij het recht of de rechten implementeert die hij/zij wenst uit te oefenen over zijn gegevens).

Als de deelnemer en/of abonnee niet tevreden is met de uitwisselingen met het bedrijf, kan hij een klacht indienen bij de bevoegde toezichthoudende autoriteit:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Nationale Commissie voor Informatietechnologie en Burgerlijke Vrijheden)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, Frankrijk

Persoonsgegevens met betrekking tot deelname aan dit evenement worden binnen zes maanden na 30-09-2020 gearchiveerd. Ze worden dan gedurende tien jaar opgeslagen (in een archief), zodat ze gebruikt kunnen worden in geval van een geschil.

In het geval dat het recht op toegang of rectificatie wordt uitgeoefend, worden gegevens met betrekking tot identiteitsdocumenten bewaard gedurende de periode voorzien in artikel 9 van het Franse wetboek van strafvordering (in dit geval een jaar). Als het recht op bezwaar wordt uitgeoefend, worden deze gegevens gearchiveerd gedurende de verjaringstermijn die wordt bepaald in artikel 8 van het Franse wetboek van strafvordering (in dit geval drie jaar).

Gegevens met betrekking tot nieuwsbriefabonnementen van Hercules worden gedurende de duur van het abonnement bewaard (totdat de abonnee het abonnement opzegt via een link die in elke nieuwsbrief wordt weergegeven). Uiterlijk drie jaar na het laatste contact van de abonnee, neemt de verantwoordelijke voor gegevensverwerking opnieuw contact op met de abonnee om te weten te komen of de abonnee de Hercules-nieuwsbrief nog steeds wenst te ontvangen. Als er geen positieve en uitdrukkelijke reactie wordt gegeven, worden de abonnementsgegevens verwijderd.

Términos y condiciones del evento de lanzamiento de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500

Artículo 1: Asunto

Este evento lo organiza Guillemot Corporation SA, sociedad anónima con un capital social de 11 771 359,60 euros, inscrita en el registro mercantil (RCS) de Rennes con el número 414 196 758, cuyo domicilio social es Place du Granier, BP 97143, 35571 Chantepie, Francia (la «Empresa»).

Artículo 2: El evento

Todo participante en el evento debe haber aceptado previamente los presentes términos y condiciones del evento de lanzamiento de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 (las «Reglas»).

En resumen, el evento implica el envío de un código de activación para una licencia personal de uso del software Serato DJ Pro a cualquier usuario final que cumpla las siguientes condiciones: (1) adquirió una (o más) controladora(s) Hercules DJControl Inpulse 500 durante el período comprendido entre el jueves 11 de junio de 2020 y el jueves 2 de julio de 2020 (ambos inclusive) desde una ubicación apta para el evento, en uno de los sitios web de venta por Internet asociado al presente evento; y (2) envió la información requerida, a más tardar, el 30/09/2020 a las 23:59 H (hora peninsular española) a través de la página web www.hercules.com/serato.

Los sitios web de venta por Internet asociados a este evento son los siguientes:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; y

<https://www.sonovente.com/>

Esto solo afecta a las ventas a clientes ubicados en la Unión Europea o el Reino Unido.

La participación en este evento se reserva a los usuarios finales de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 que compraran su controladora Hercules DJControl Inpulse 500 durante el período que se extiende desde el jueves 11 de junio de 2020 (este es el primer día en que es posible tramitar reservas de la controladora) hasta el jueves 2 de julio de 2020 (ambos inclusive), en el territorio aplicable al evento, a través de uno de los sitios web de venta por Internet asociados a este evento.

La participación en este evento es nominativa y personal (no se puede ceder ni transferir a ninguna otra persona). Las solicitudes de participación se limitan a una por persona (mismo nombre y apellidos). Si una persona ha adquirido más de una controladora Hercules DJControl Inpulse 500, ya sea de una vez o de forma aplazada, esto no le dará derecho a más de un código de activación.

Todas las solicitudes de participación deben haberse finalizado (se debe haber enviado la solicitud completa) a través del sitio web de la Empresa www.hercules.com, a más tardar, el 30/09/2020 a las 23:59 H (hora peninsular española).

Cada participante debe enviar su solicitud de participación rellenando el formulario de participación en la página web <https://www.hercules.com/serato>, cargando los elementos solicitados, marcando la casilla para aceptar los términos y condiciones del evento y haciendo clic en «Enviar mi solicitud de participación». La solicitud para participar en el evento debe incluir lo siguiente:

- Los apellidos del participante (tal como aparecen en el comprobante de compra de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500).
- El nombre del participante (tal como aparece en el comprobante de compra de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500).
- La dirección de correo electrónico del participante.
- El país de residencia del participante (entre los países ubicados en el territorio del presente evento).
- El nombre del sitio web de comercio electrónico asociado donde el participante realizó el pedido o la reserva de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 (el sitio web cuya marca o nombre aparece en el comprobante de compra).
- La fecha del pedido o reserva de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 (fecha que figura en el comprobante de compra).
- El comprobante de compra de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500, que indique, de forma clara y legible, el nombre y apellidos del participante, el número de referencia de la controladora adquirida, el precio y la fecha del pedido o reserva.
- Una foto clara y legible de la etiqueta con el número de serie de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 del participante (la etiqueta se encuentra en la parte posterior de la caja de la controladora).

El participante debe certificar que los datos introducidos en el formulario de participación son correctos. Cualquier declaración falsa o errónea invalidará automáticamente el formulario de inscripción.

Las solicitudes incompletas no se tramitarán totalmente y, por lo tanto, no serán válidas. Las solicitudes para participar en el evento se tramitarán en el plazo de cuatro semanas.

Sujeto a la validez de la participación en el evento, se enviará al participante mediante correo electrónico (a la dirección proporcionada en el formulario de participación) un código de activación (único) de una licencia personal de Serato Limited para el uso del software Serato DJ Pro. Los términos y condiciones de esta licencia los establece Serato Limited (y no la Empresa). Los requisitos mínimos del sistema para usar el software Serato DJ Pro, la información sobre las características y funcionalidad del software y el manual de usuario están disponibles en www.serato.com.

Artículo 3: Territorio

Este evento (según las Reglas) es aplicable y está abierto a participantes ubicados en la Unión Europea o el Reino Unido.

Artículo 4: Aceptación de la jurisdicción francesa

Las Reglas se rigen por la legislación francesa y cualquier litigio en cuanto a su interpretación o ejecución se someterá a los tribunales franceses competentes en aplicación de lo expuesto en el nuevo Código Procesal Civil francés. La nulidad o inaplicabilidad de cualquier parte de las Reglas no invalidará el resto de ellas, que conservarán su plena vigencia y alcance.

La participación en el evento implica la aceptación completa e incondicional de las Reglas en su totalidad.

Los participantes aceptan la aplicación exclusiva de la legislación francesa al presente evento.

En caso de discrepancia entre la versión de las Reglas en francés y una versión en otro idioma, prevalecerá la versión en francés.

Artículo 5: Responsabilidad y exención de responsabilidad

Todo participante acepta el software Serato DJ Pro tal cual, incluida su disponibilidad actual en los siguientes idiomas: alemán, inglés, chino simplificado, español, francés, japonés, y portugués.

Los participantes se identifican mediante la información indicada por ellos mismos en su solicitud de participación. En caso de litigio, solo se considerarán válidas las listas de la Empresa.

El código de activación no puede dar lugar a disputa alguna de ningún tipo por parte del participante, ni puede dar lugar a un valor de cambio en efectivo, ni ser reemplazada o cambiada por ningún motivo.

La Empresa no puede considerarse responsable por ninguno de los siguientes motivos (entre otros):

- Si un participante no proporciona toda la información solicitada.
- Si un participante proporciona una dirección de correo electrónico que no sea válida o si ya no puede acceder a su correo electrónico.
- Si la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 no está disponible.
- En caso de fallo o inaccesibilidad de los sitios web de venta por Internet asociados al evento.
- Si el software Serato DJ Pro (o su manual) no están disponibles en el idioma del participante.
- Si se produce un cambio en el software Serato DJ Pro o en los términos y condiciones del acuerdo de licencia del software Serato DJ Pro.
- Si existe alguna incompatibilidad entre el hardware del participante y el software Serato DJ Pro.

La Empresa no será responsable si, por razones que escapen a su control o si las circunstancias así lo requirieran, el plazo para este evento debiera acortarse, ampliarse, posponerse o cancelarse. A la luz de las características del presente evento, la Empresa no tiene la intención de asumir ningún riesgo en

caso de que un cambio imprevisible en las circunstancias hiciera que la aplicación de estas Reglas fuera excesivamente onerosa. En consecuencia, la Empresa se reserva el derecho de modificar estas Reglas.

Es responsabilidad de los participantes adoptar todas las medidas apropiadas para proteger sus datos o software almacenados en su equipo informático contra cualquier ataque.

Artículo 6: Protección de los datos de carácter personal

El responsable del tratamiento de los datos de carácter personal es Guillemot Corporation SA, sociedad anónima con domicilio social en Place du Granier, BP 97143, 35571 Chantepie (Francia).

Los datos de carácter personal tratados son, por una parte, la información proporcionada por los participantes en el evento:

- El nombre y apellidos del participante (necesarios para identificar al participante).
- La dirección de correo electrónico del participante (necesaria para enviar el código de activación).
- El país de residencia del participante (necesario para gestionar el presente evento).
- El nombre del sitio web de comercio electrónico asociado donde el participante realizó el pedido o la reserva de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 (necesario para gestionar el presente evento).
- La fecha del pedido o reserva de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 (necesario para gestionar el presente evento).
- Los datos de carácter personal que aparecen en el comprobante de compra cargado por el participante (necesarios para verificar que el participante haya adquirido al menos una controladora Hercules DJControl Inpulse 500 durante el período comprendido entre el jueves 11 de junio de 2020 y el jueves 2 de julio de 2020 (ambos inclusive) desde el territorio del evento y en uno de los sitios web de venta por Internet asociados al presente evento).
- El número de serie de la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 del participante, que se puede ver en la foto de la etiqueta de la controladora (necesario para verificar la ausencia de fraude; en particular, que el participante posee la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 y que la misma controladora no sea objeto de varias solicitudes de participación).
- Si el participante elige suscribirse al boletín de Hercules, la dirección de correo electrónico del suscriptor y la fecha de suscripción (para la gestión de la suscripción y sus estadísticas).

Los datos de carácter personal proporcionados por los participantes en el evento también estarán sujetos a tratamiento y estudio (análisis estadísticos anonimizados) para la evaluación de este evento.

Los datos de carácter personal tratados también incluyen la información recopilada como resultado de visitar el sitio web www.hercules.com. La Empresa también realiza un seguimiento de las direcciones IP. El sitio web de la Empresa, como muchos otros sitios web, recopila y almacena pasivamente información (datos de conexión) a través de los archivos de registro del servidor. La Empresa también trata cookies. Para obtener más información, lee la Información legal en el sitio web www.hercules.com, incluida la Política de privacidad.

Los datos de carácter personal recopilados en el contexto de este evento se recogen y tratan sobre la base de los fundamentos legales reconocidos por la legislación vigente:

- Sobre la base del consentimiento del interesado (la recopilación de datos relacionados con la solicitud de participar en el evento y, si se solicita, la suscripción al boletín de Hercules).

- Por razones legítimas (la seguridad de los sistemas de información y la gestión del evento, incluso para combatir el fraude y descartar solicitudes de participación que no sean válidas).
- En el marco de la ejecución de las Reglas (envío del código de activación por correo electrónico).
- Para cumplir con un requisito legal al que esté sujeto el responsable del tratamiento (tratamiento de solicitudes para ejercer los derechos sobre los datos de carácter personal).

Debido a la naturaleza única del evento (características relacionadas con la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 y el software Serato DJ Pro), parece poco probable que ningún participante pueda ser menor de 16 años. En cualquier caso, dado que el participante debe haber adquirido necesariamente la controladora Hercules DJControl Inpulse 500 previamente, el comprador tuvo que cumplir los términos y condiciones del vendedor y, en consecuencia, obtuvo el consentimiento de su padre o tutor, o bien no necesitaba dicho consentimiento.

El destinatario de los datos de carácter personal es la Empresa (Guillemot Corporation SA), así como sus filiales en Francia, Hercules Thrustmaster SAS y Guillemot Administration et Logistique SARL, y en Rumanía, Guillemot Romania Srl. Estas empresas utilizan subcontratistas o proveedores de servicios que ofrecen garantías suficientes en cuanto a la protección de datos de carácter personal. Los datos de carácter personal se transferirán fuera de la Unión Europea.

Si fuera necesario para proteger la seguridad, la propiedad u otros derechos de la Empresa organizadora, de terceros, o cuando lo exija la ley, los datos de carácter personal en cuestión se transferirán a las autoridades y funcionarios judiciales competentes.

Todo participante o suscriptor del boletín de Hercules tiene derecho a solicitar el acceso, rectificación o supresión de sus datos de carácter personal, así como solicitar una limitación de su tratamiento u oponerse al tratamiento de sus datos de carácter personal. Para ejercer tus derechos sobre los datos de carácter personal, utiliza el enlace al formulario de contacto del [soporte técnico de Hercules](#). Deberás enviar, por correo electrónico, una identificación (desgraciadamente, esto es necesario porque el responsable del tratamiento debe verificar la identidad de la persona que realiza la solicitud antes de hacer efectivos los derechos que desea ejercer sobre los datos que le conciernen).

Si el participante o suscriptor no quedase satisfecho con sus comunicaciones con la Empresa, puede presentar una queja ante la autoridad de supervisión competente:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Comisión Nacional de Informática y Libertades).

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07 (Francia)

Los datos de carácter personal relacionados con la participación en este evento se archivarán durante seis meses a partir del 30/09/2020. Luego se guardarán durante diez años (en un archivo) para que puedan usarse en caso de litigio.

En caso de que se ejerza el derecho de acceso o rectificación, los datos relacionados con los documentos de identidad se guardarán durante el período previsto en el artículo 9 del Código Procesal Penal francés (es decir, un año). Si se ejerce el derecho de oposición, estos datos se archivarán durante el período de prescripción previsto en el artículo 8 del Código Procesal Penal francés (es decir, tres años).

Los datos relacionados con las suscripciones al boletín de Hercules se guardan durante toda la suscripción (hasta que el suscriptor cancele la suscripción mediante un enlace presente en cada boletín). No obstante, a más tardar tres años después del último contacto con el suscriptor, el responsable del tratamiento de datos se pondrá nuevamente en contacto con este para averiguar si desea seguir recibiendo el boletín de Hercules y, en ausencia de una respuesta afirmativa y explícita, se borrarán los datos de la suscripción.

Termos e condições do evento de lançamento do controlador Hercules DJControl Inpulse 500

Artigo 1: Assunto

O evento é organizado por Guillemot Corporation S.A., sociedade anónima com o capital social de 11.771.359,60 euros, registada no Registo Comercial de Empresas de Rennes sob o número 414 196 758, com sede na Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, França (a "Empresa").

Artigo 2: O evento

Cada participante no evento deve ter previamente aceite os presentes termos e condições do evento de lançamento do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 (o "Regulamento").

Em resumo, o evento implica o envio de um código de ativação para uma licença pessoal de utilização do software Serato DJ Pro a qualquer utilizador final que o tenha feito: (1) adquiriu um (ou mais) controlador(es) Hercules DJControl Inpulse 500 durante o período compreendido entre quinta-feira, 11 de Junho de 2020 (inclusive), e quinta-feira, 2 de Julho de 2020 (inclusive), no local em causa no evento, num dos sites de vendas em linha que são parceiros do presente evento; e (2) apresentou as informações necessárias até às 22:59 horas, o mais tardar, do dia 30/09/2020 através da página Web da Internet www.hercules.com/serato.

Os sites de vendas online que são parceiros deste evento são:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>;

<https://www.sonovente.com/>

Isto diz apenas respeito às suas vendas a clientes localizados na União Europeia ou no Reino Unido.

A participação neste evento é reservada a cada utilizador final do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 que adquiriu o seu controlador Hercules DJControl Inpulse 500 durante o período que decorre entre quinta-feira, 11 de Junho de 2020 (este é o primeiro dia em que as pré-encomendas do controlador são possíveis) e quinta-feira, 2 de Julho de 2020 (inclusive), no território do evento, através de um dos sites de vendas em linha que são parceiros deste evento.

A participação neste evento é nominativa e pessoal (não pode ser atribuída nem transferida para qualquer outra pessoa). Os pedidos de participação são limitados a um por pessoa (mesmo apelido, mesmo nome próprio). Se uma pessoa tiver adquirido mais do que um controlador Hercules DJControl Inpulse 500 - seja de uma só vez ou em prestações - isso não lhe dá direito a mais do que um código de ativação.

Todos os pedidos de participação devem ser finalizados (pedido completo enviado) através do site da Empresa www.hercules.com até às 22:59 horas (hora de Lisboa, Portugal), o mais tardar do dia 30/09/2020.

Cada participante deve enviar o seu pedido de participação preenchendo o formulário de participação na página <https://www.hercules.com/serato>, carregando os itens solicitados, marcando a caixa para aceitar os termos e condições do evento, e clicando em "Apresentar o meu pedido de participação". O pedido de participação no evento deve incluir:

- O apelido do participante (tal como consta na prova de compra do controlador Hercules DJControl Inpulse 500).
- O primeiro nome do participante (tal como consta na prova de compra do controlador Hercules DJControl Inpulse 500).
- O endereço eletrónico do participante.
- O país de residência do participante (entre os países situados no território do presente evento).
- O nome do site de comércio eletrónico do parceiro onde o participante efetuou a encomenda ou pré-compra do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 (o site cuja marca ou nome aparece na prova de compra).
- A data da encomenda ou pré-encomenda do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 (data na prova de compra).
- Prova de compra do controlador Hercules DJControl Inpulse 500, indicando de forma clara e legível o primeiro e último nome do participante, o número de referência do controlador adquirido, o preço e a data da pré-compra ou da encomenda efetiva.
- Uma fotografia clara e legível da etiqueta com o número de série do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 do participante (a etiqueta está localizada na parte de trás da embalagem do controlador).

O participante deve certificar que os dados introduzidos no formulário de participação estão corretos. Qualquer declaração falsa ou errónea tornará automaticamente nula e sem efeito a ficha de participação.

Os pedidos incompletos não serão integralmente tratados e, por conseguinte, não serão válidos. Os pedidos de participação no evento serão processados no prazo de quatro semanas.

Sob reserva da validade da participação no evento, será enviado por e-mail ao participante (no endereço de e-mail fornecido no formulário de participação) um código (único) de ativação de uma licença pessoal com a Serato Limited para a utilização do software Serato DJ Pro. Os termos e condições da presente licença são os estabelecidos pela Serato Limited (e não pela Empresa). Os requisitos mínimos do sistema para utilizar o software Serato DJ Pro, informações sobre as características e funcionalidades do software e o manual do utilizador estão disponíveis em www.serato.com.

Artigo 3: Território

Este evento (e, portanto, pelo Regulamento) é aplicável e aberto aos participantes localizados na União Europeia e no Reino Unido.

Artigo 4: Aceitação das normas francesas

O Regulamento é regido pelo direito francês e qualquer litígio relativo à sua interpretação ou execução será submetido aos tribunais franceses competentes, em aplicação das normas do Novo Código de Processo Civil francês. A nulidade ou inaplicabilidade de qualquer parte do Regulamento não invalida o resto do Regulamento, que conserva toda a sua força e âmbito de aplicação.

A participação no evento implica a aceitação plena e incondicional do Regulamento na sua totalidade.

Os participantes aceitam a aplicação exclusiva da legislação francesa ao presente evento.

Em caso de discrepância entre a versão francesa do Regulamento e uma versão noutra língua, prevalece a versão francesa.

Artigo 5: Renúncia e responsabilidade

Cada participante aceita o software Serato DJ Pro tal como está, incluindo a sua disponibilidade atual nas seguintes línguas: alemão, inglês, chinês simplificado, espanhol, francês, japonês e português.

Os participantes são identificados pela informação que eles próprios terão indicado no seu pedido de participação. Em caso de litígio, apenas as listas da Empresa serão consideradas válidas.

O código de ativação não pode dar origem a qualquer tipo de disputa por parte do participante, nem dar origem a um valor de troca em dinheiro, nem pode ser substituído ou trocado por qualquer razão.

A Empresa não pode ser responsabilizada, sem que esta lista seja restritiva:

- Se um participante negligenciar fornecer todas as informações solicitadas.
- Se um participante fornecer um endereço de e-mail inválido ou se já não puder aceder ao seu e-mail.
- Se o controlador Hercules DJControl Inpulse 500 não estiver disponível.
- Em caso de falha e/ou indisponibilidade dos sites de vendas on-line que são parceiros do evento.
- Se o software Serato DJ Pro (e/ou o seu manual) não estiver disponível na língua do participante.
- Se houver uma alteração ao software Serato DJ Pro e/ou aos termos e condições do Acordo de Licença do Software Serato DJ Pro.
- Se existir alguma incompatibilidade entre o hardware do participante e o software Serato DJ Pro.

A Empresa não será responsável se, por razões fora do seu controlo ou se as circunstâncias o exigirem, este prazo para este evento tiver de ser encurtado, prolongado, adiado ou cancelado. Tendo em conta

as características do presente evento, a Empresa não pretende assumir qualquer risco no caso de uma alteração imprevisível das circunstâncias que torne a aplicação deste Regulamento excessivamente onerosa. Consequentemente, a Sociedade reserva-se o direito de alterar o presente Regulamento.

É da responsabilidade de cada participante tomar todas as medidas adequadas para proteger os seus próprios dados e/ou software armazenados no seu equipamento informático contra qualquer ataque.

Artigo 6: Proteção dos dados pessoais

O responsável pelo tratamento dos dados pessoais é a Guillemot Corporation S.A., uma sociedade anónima com sede na Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, França.

Os dados pessoais tratados são, por um lado, as informações fornecidas pelos participantes no evento:

- Nome e apelido do participante (necessário para identificar o participante).
- O endereço eletrónico do participante (necessário para o envio do código de ativação).
- O país de residência do participante (necessário para a gestão do presente evento).
- O nome do site de comércio eletrónico do parceiro onde o participante fez a sua encomenda ou pré-encomenda para o controlador Hercules DJControl Inpulse 500 (necessário para a gestão do presente evento).
- A data da encomenda ou pré-encomenda do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 (necessária para a gestão do presente evento).
- Os dados pessoais que constam na prova de compra carregada pelo participante (necessários para verificar se o participante adquiriu efetivamente pelo menos um controlador Hercules DJControl Inpulse 500 durante o período compreendido entre quinta-feira, 11 de Junho de 2020 (inclusive) e quinta-feira, 2 de Julho de 2020 (inclusive), no território do evento, num dos sites de vendas em linha que são parceiros do evento em causa).
- O número de série do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 do participante, que pode ser encontrado na fotografia da etiqueta do controlador (necessário para verificar a ausência de fraude, em especial que o participante é efetivamente proprietário do controlador Hercules DJControl Inpulse 500 e que o mesmo controlador não é objeto de vários pedidos de participação).
- Se o participante optar por subscrever o boletim informativo da Hercules, o endereço de correio eletrónico do subscritor e a data de subscrição (para gestão da subscrição e estatísticas de subscrição).

Os dados pessoais fornecidos pelos participantes no evento serão também sujeitos a tratamento e estudo (análises estatísticas, não nominativas) para a avaliação deste evento.

Os dados pessoais tratados incluem também a informação recolhida como resultado da visita ao site www.hercules.com. A Empresa mantém também um registo dos endereços IP. O site da Empresa, tal como muitos outros sites, recolhe e armazena passivamente informações (dados de ligação) através de ficheiros de registo do servidor. A Empresa também processa cookies. Para mais informações, leia as informações legais no site www.hercules.com incluindo a Política de Privacidade.

Os dados pessoais recolhidos no contexto deste evento são recolhidos e tratados com base em fundamentos jurídicos reconhecidos pela legislação em vigor:

- Com base no consentimento do titular dos dados (recolha dos dados relacionados com o pedido de participação no evento e, se solicitado, a subscrição do boletim informativo Hercules).

- Por razões legítimas (a segurança dos sistemas de informação e a gestão do evento, incluindo o combate à fraude e a exclusão de pedidos de participação inválidos).
- No âmbito da execução do Regulamento (envio do código de ativação por correio eletrónico).
- Para cumprir um requisito legal a que o responsável pelo tratamento está sujeito (tratamento de pedidos de exercício de direitos sobre dados pessoais).

Devido à natureza única do evento (caraterísticas relacionadas com o controlador Hercules DJControl Inpulse 500 e o software Serato DJ Pro), parece improvável que um participante possa ser uma pessoa com menos de 16 anos de idade. Em qualquer caso, uma vez que o participante deve necessariamente ter adquirido previamente o controlador Hercules DJControl Inpulse 500, o comprador teve de cumprir os termos e condições do vendedor e, conseqüentemente, ou obteve o consentimento dos pais ou tutor, ou não precisou do consentimento dos pais ou tutor.

O destinatário dos dados pessoais é a empresa (Guillemot Corporation S.A.) bem como as suas filiais em França, Hercules Thrustmaster S.A.S. e Guillemot Administration et Logistique SARL, e na Roménia, Guillemot Romania Srl. Estas empresas recorrem a subcontratantes ou prestadores de serviços que oferecem garantias suficientes em termos de proteção de dados pessoais. Os dados pessoais serão transferidos para fora da União Europeia.

Se necessário para proteger a segurança, propriedade ou outros direitos da empresa organizadora, de terceiros ou quando exigido por lei, os dados pessoais em causa serão transferidos para as autoridades competentes e funcionários judiciais.

Cada participante e/ou assinante do boletim Hercules tem o direito de solicitar o acesso, retificação ou eliminação dos seus dados pessoais, ou de solicitar uma limitação do seu tratamento, bem como o direito de se opor ao tratamento dos seus dados pessoais. Para exercer os seus direitos de dados pessoais, utilize o link para o formulário de contacto do [Suporte Técnico Hercules](#). Terá de enviar, por correio eletrónico, uma identificação (infelizmente necessária porque o responsável pelo tratamento deve verificar a identidade da pessoa que faz o pedido antes de aplicar o(s) direito(s) que pretende exercer sobre os dados que lhe dizem respeito).

Se o participante e/ou assinante não estiver satisfeito com as suas trocas com a Empresa, pode apresentar uma queixa junto da autoridade de supervisão competente:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Comissão Nacional da Informática e das Liberdades Cívicas)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, França

Os dados pessoais relativos à participação neste evento serão arquivados no prazo de seis meses a contar de 30/09/2020. Serão então guardados durante dez anos (num arquivo) para que possam ser utilizados em caso de litígio.

Em caso de exercício do direito de acesso ou de retificação, os dados relativos aos documentos de identidade serão conservados durante o período previsto no artigo 9º do Código de Processo Penal francês (ou seja, um ano). Se o direito de oposição for exercido, estes dados serão arquivados durante o prazo de prescrição previsto no artigo 8º do Código de Processo Penal francês (ou seja, três anos).

Os dados relativos às assinaturas do boletim informativo Hercules são guardados durante toda a duração da assinatura (até o assinante terminar a assinatura através de um link presente em cada boletim informativo). Contudo, o mais tardar três anos após o último contato do assinante, o

responsável pelo tratamento dos dados contatará novamente o assinante para saber se este deseja continuar a receber o boletim informativo da Hercules e, na ausência de uma resposta positiva e explícita, os dados de assinatura serão apagados.

Termini e condizioni dell'evento di lancio del controller Hercules DJControl Inpulse 500Articolo 1: Oggetto

L'evento è organizzato da Guillemot Corporation S.A., una società per azioni con capitale di 11.771.359,60 euro, registrata alla Camera di commercio di Rennes con il numero 414 196 758 e con sede in Place du Granier, CP 97143, 35135 Chantepie, Francia (da ora denominata la "Società").

Articolo 2: L'evento

Ciascun partecipante all'evento deve aver preventivamente accettato i presenti termini e condizioni dell'evento di lancio del controller Hercules DJControl Inpulse 500 (il "Regolamento").

Riassumendo, l'evento comporta l'invio di un codice di attivazione di una licenza personale al fine di utilizzare il software Serato DJ Pro a ciascun utente finale che abbia: (1) acquistato uno (o più) controller Hercules DJControl Inpulse 500 nel periodo tra giovedì 11 giugno 2020 (incluso) a giovedì 2 luglio 2020 (incluso) nel luogo in cui si svolge l'evento, da uno dei siti web di vendita online, partner del presente evento e (2) inviato le informazioni richieste non più tardi del 30/09/2020 alle 23:59 tramite la pagina web www.hercules.com/serato.

I siti web di vendita online, partner di questo evento sono:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; e

<https://www.sonovente.com/>;

Ciò riguarda solamente la loro vendita a clienti che si trovano nell'Unione europea oppure nel Regno Unito.

La partecipazione a questo evento è riservata a ciascun utente finale del controller Hercules DJControl Inpulse 500 che abbia acquistato un controller Hercules DJControl Inpulse 500 durante il periodo tra giovedì 11 giugno 2020 (il primo giorno a partire dal quale sono possibili i preordini dei controller) e giovedì 2 luglio 2020 (incluso), nel luogo dell'evento, tramite uno dei siti web di vendita online partner di questo evento.

La partecipazione a questo evento è nominativa e personale (non può essere assegnata né trasferita ad alcuno). Le richieste di partecipazione sono limitate a una per persona (corrispondenza di nome e cognome). Se una persona ha acquistato più di un controller Hercules DJControl Inpulse 500 (in una o più tranche), ciò non le dà il diritto a più di un codice di attivazione.

Tutte le richieste di partecipazione devono essere finalizzate (invio della candidatura completa) attraverso il sito web della Società, www.hercules.com al più tardi entro il 30/09/2020 alle 23:59. (Parigi, ora locale della Francia).

Ciascun partecipante deve inviare la propria richiesta di partecipazione compilando il modulo di partecipazione presente alla pagina web <https://www.hercules.com/serato>, caricando i documenti richiesti, spuntando la casella per accettare i termini e le condizioni dell'evento e cliccando su "Invia la mia richiesta di partecipazione". La richiesta di partecipazione all'evento deve includere:

- Il cognome del partecipante (come appare sulla prova di acquisto del controller Hercules DJControl Inpulse 500);
- Il nome del partecipante (come appare sulla prova di acquisto del controller Hercules DJControl Inpulse 500);
- L'indirizzo e-mail del partecipante;
- Il paese di residenza del partecipante (tra i paesi che si trovano nel territorio coperto dal presente evento);
- Il nome del sito web e-commerce partner su cui il partecipante ha inoltrato l'ordine oppure il preordine per il controller Hercules DJControl Inpulse 500 (il sito web il cui marchio o nome appare sulla prova di acquisto);
- La data dell'ordine o del preordine del controller Hercules DJControl Inpulse 500 (data indicata sulla prova di acquisto);
- La prova di acquisto del controller Hercules DJControl Inpulse 500, che rechi, in modo chiaro e leggibile, il nome e il cognome del partecipante, il numero di riferimento del controller acquistato, il prezzo e la data del preordine o dell'ordine effettivo, e
- una fotografia chiara e leggibile dell'etichetta con il numero di serie del controller Hercules DJControl Inpulse 500 del partecipante (l'etichetta si trova sul retro della confezione del controller).

Il partecipante deve certificare che i dati inseriti nel modulo di partecipazione siano corretti. Qualsiasi dichiarazione falsa oppure erronea renderà automaticamente nullo e non valido il modulo d'iscrizione.

Le applicazioni incomplete non saranno elaborate completamente e non saranno pertanto ritenute valide. Le richieste di partecipazione all'evento saranno processate entro quattro settimane.

Una volta accertata la validità della partecipazione all'evento, al partecipante sarà inviato un codice di attivazione (unico) via e-mail (all'indirizzo e-mail fornito nel modulo di partecipazione) per una licenza personale di Serato Limited per l'utilizzo del software Serato DJ Pro. I termini e le condizioni di tale licenza sono quelli delineati da Serato Limited (e non dalla Società). I requisiti minimi di sistema per utilizzare il software Serato DJ Pro, le informazioni sulle caratteristiche e funzionalità del software e il manuale d'uso sono disponibili all'indirizzo www.serato.com.

Articolo 3: Territorio

Questo evento (come da Regolamento) è applicabile e aperto a partecipanti che si trovano nell'Unione europea e nel Regno Unito.

Articolo 4: Accettazione del regolamento francese

Il Regolamento risponde alla legge francese e qualsiasi controversia riguardo la sua interpretazione o esecuzione sarà sottoposta alle corti francesi competenti per l'applicazione delle regole del Nuovo codice di procedura civile francese. La nullità o l'inapplicabilità di qualsiasi parte del Regolamento non deve invalidare il resto del Regolamento, che deve mantenere appieno autorità e campo di applicazione.

La partecipazione all'evento implica un'accettazione piena e incondizionata del Regolamento nella sua interezza.

I partecipanti accettano l'applicazione esclusiva della legge francese al presente evento.

In caso di discrepanza tra la versione francese del Regolamento e una versione in un'altra lingua, la versione francese avrà la precedenza.

Articolo 5: Responsabilità ed esclusione di responsabilità

Ciascun partecipante accetta il software Serato DJ Pro tal quale, inclusa la sua disponibilità attuale nelle lingue seguenti: tedesco, inglese, cinese semplificato, spagnolo, francese, giapponese e portoghese.

I partecipanti sono identificati mediante le informazioni che essi stessi avranno indicato nella loro richiesta di partecipazione. In caso di controversie, solo l'elenco della Società sarà ritenuto valido.

Il codice di attivazione non può dare adito a controversie di alcun tipo da parte del partecipante, né può dare adito a uno scambio di valore in contanti, né essere sostituito oppure scambiato per qualsivoglia motivo.

La Società non può essere ritenuta responsabile dei seguenti casi, non esaustivi:

- Se un partecipante evita di fornire tutte le informazioni richieste
- Se un partecipante fornisce un indirizzo e-mail non valido oppure se non riesce più ad accedere alla propria e-mail
- Se il controller Hercules DJControl Inpulse 500 non è disponibile
- In caso di fallimento e/o non disponibilità dei siti web di vendita online partner dell'evento
- Se il software Serato DJ Pro (e/o il suo manuale) non è disponibile nella lingua del partecipante
- Se viene effettuata una modifica del software Serato DJ Pro e/o dei termini e condizioni del contratto di licenza del software Serato DJ Pro
- Se vi è qualsiasi incompatibilità tra l'hardware del partecipante e il software Serato DJ Pro.

La Società non deve essere ritenuta responsabile se, per ragioni che vanno al di là del suo controllo o se lo richiedano le circostanze, il periodo di durata di questo evento deve essere accorciato, esteso,

postposto oppure cancellato. Viste le caratteristiche del presente evento, la Società non intende assumersi alcun rischio in caso di una modifica imprevedibile delle circostanze che renda l'applicazione di questo Regolamento eccessivamente onerosa. Di conseguenza, la Società si riserva il diritto di modificare questo Regolamento.

È responsabilità di ciascun partecipante adottare tutte le misure appropriate per proteggere da ogni attacco i propri dati e/o il proprio software, salvato sulla propria attrezzatura informatica.

Articolo 6: Protezione dei dati personali

Il responsabile per il trattamento dei dati personali è Guillemot Corporation S.A., una società per azioni con sede in Place du Granier, CP 97143, 35135 Chantepie, Francia.

I dati personali trattati sono da un lato le informazioni fornite dai partecipanti all'evento:

- Il nome e il cognome del partecipante (necessari per identificare il partecipante);
- L'indirizzo e-mail del partecipante (necessario per inviare il codice di attivazione);
- Il paese di residenza del partecipante (necessario per gestire il presente evento);
- Il nome del sito web e-commerce partner su cui il partecipante ha inoltrato l'ordine oppure il preordine del controller Hercules DJControl Inpulse 500 (necessario per gestire il presente evento);
- La data dell'ordine oppure del preordine del controller Hercules DJControl Inpulse 500 (necessaria per gestire il presente evento);
- I dati personali che appaiono sulla prova di acquisto caricata dal partecipante (necessari per verificare che il partecipante abbia effettivamente acquistato almeno un controller Hercules DJControl Inpulse 500 durante il periodo da giovedì 11 giugno 2020 (incluso) a giovedì 2 luglio 2020 (incluso) nel territorio dell'evento su uno dei siti web di vendite online partner del presente evento);
- Il numero di serie del controller Hercules DJControl Inpulse 500 del partecipante, che si può trovare sulla fotografia dell'etichetta del controller (necessario per verificare l'assenza di frode, in particolare per verificare che il partecipante possieda effettivamente il controller Hercules DJControl Inpulse 500 e che lo stesso controller non sia oggetto di richieste di partecipazione multiple); e
- qualora il partecipante scelga di iscriversi alla newsletter di Hercules, l'indirizzo e-mail del richiedente e la data di iscrizione (per la gestione dell'iscrizione e le statistiche di iscrizione).

I dati personali forniti dai partecipanti all'evento saranno altresì oggetto di trattamento e di studio (analisi statistiche, non nominative) per la valutazione di questo evento.

I dati personali trattati includono altresì le informazioni raccolte in seguito alla visita del sito web www.hercules.com. La Società tiene altresì traccia degli indirizzi IP. Il sito web della Società, come molti altri siti web, colleziona e salva informazioni (dati di connessione) in modo passivo, tramite file di log del server. La Società elabora altresì i cookie. Per maggiori informazioni, leggere le Note legali, inclusa l'Informativa sulla privacy, sul sito web www.hercules.com.

I dati personali raccolti nel corso di questo evento sono raccolti e trattati su basi giuridiche riconosciute dalla legislazione attuale:

- sulla base del consenso dell'interessato (la raccolta di dati relativa alla richiesta di partecipazione all'evento e, se richiesta, l'iscrizione alla newsletter di Hercules);
- per motivi legittimi (la sicurezza di sistemi di informazione e la gestione dell'evento, inclusa la lotta alla frode e l'eliminazione di richieste di partecipazione non valide);

- all'interno dell'ambito di esecuzione del Regolamento (invio del codice di attivazione per e-mail);
- al fine di ottemperare a una richiesta legale alla quale il controller è soggetto (elaborazione di richieste di esercitazione di diritti su dati personali).

Vista la natura particolare dell'evento (caratteristiche relative al controller Hercules DJControl Inpulse 500 e al software Serato DJ Pro), è improbabile che un partecipante possa essere una persona al di sotto dei 16 anni di età. Ad ogni modo, dato che il partecipante deve aver necessariamente acquistato il controller Hercules DJControl Inpulse 500 in precedenza, l'acquirente ha dovuto ottemperare ai termini e alle condizioni del venditore e, di conseguenza, ha ottenuto il consenso di un genitore o tutore, oppure non aveva necessità di tale consenso.

Il destinatario dei dati personali è la Società (Guillemot Corporation S.A.) nonché le sue sussidiarie in Francia, Hercules Thrustmaster S.A.S. e Guillemot Administration et Logistique SARL, e in Romania, Guillemot Romania Srl. Tali società utilizzano subappaltatori oppure fornitori di servizi che offrono garanzie sufficienti in termini di protezione dei dati personali. I dati personali saranno trasferiti al di fuori dell'Unione europea.

Se richiesto per proteggere la sicurezza, la proprietà oppure altri diritti della Società organizzatrice, terze parti, oppure quando richiesto dalla legge, i dati personali in oggetto saranno trasferiti alle autorità competenti e agli ufficiali giudiziari competenti.

Ciascun partecipante e/o richiedente iscrizione alla newsletter di Hercules ha il diritto di richiedere l'accesso, correggere, oppure eliminare i propri dati personali, o di chiedere una limitazione del loro trattamento, nonché il diritto di opporsi al trattamento dei propri dati personali. Per esercitare i tuoi diritti riguardo i dati personali, utilizza il link al modulo per contattare l'[Assistenza tecnica di Hercules](#). Dovrai inviare un'identificazione per e-mail (ciò, purtroppo, è necessario poiché il titolare del trattamento deve verificare l'identità della persona che avanza la richiesta prima di implementare i diritti che desidera esercitare sui dati che la riguardano).

Se il partecipante e/o il richiedente l'iscrizione non è soddisfatto dei suoi scambi con la Società, può presentare un reclamo all'autorità di controllo competente:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Commissione nazionale di informatica e libertà civili)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, Francia

I dati personali relativi alla partecipazione a questo evento saranno archiviati entro sei mesi a partire dal 30/09/2020. Essi rimarranno poi salvati per dieci anni (in un archivio) affinché possano essere utilizzati in caso di controversie.

Nel caso in cui sia esercitato il diritto di accesso oppure di rettifica, i dati relativi a documenti d'identità saranno salvati per il periodo previsto dall'articolo 9 del Codice francese di procedura penale (ovvero un anno). Se viene esercitato il diritto di opposizione, tali dati saranno archiviati per il periodo di limitazione previsto dall'articolo 8 del Codice francese di procedura penale (ovvero tre anni).

I dati relativi alle iscrizioni alla newsletter di Hercules restano salvati per tutta la durata dell'iscrizione (finché il richiedente non termina l'iscrizione mediante un link presente in ciascuna newsletter). Tuttavia, non oltre i tre anni successivi all'ultimo contatto da parte del richiedente, il titolare del trattamento dei dati lo contatterà di nuovo per sapere se desideri continuare a ricevere la newsletter di Hercules e, in assenza di una risposta affermativa ed esplicita, i dati di iscrizione saranno cancellati.

Allgemeine Geschäftsbedingungen des Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch-EventsArtikel 1: Thema:

Die Veranstaltung wird von der Guillemot Corporation S.A., einer Aktiengesellschaft mit einem Kapital von 11.771.359,60 Euro, eingetragen im Handels- und Handels- und Firmenregister von Rennes unter der Nummer 414 196 758, mit Hauptsitz am Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankreich (die „Gesellschaft“), organisiert.

Artikel 2: Das Event

Jeder Teilnehmer an der Veranstaltung muss zuvor die vorliegenden Allgemeine Geschäftsbedingungen des Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch-Events (die „Regeln“) akzeptiert haben.

Teil der Veranstaltung ist die Zusendung eines Aktivierungscodes für eine persönliche Lizenz zur Nutzung der Serato DJ Pro-Software an jeden Endbenutzer, der: (1) einen (oder mehrere) Hercules DJControl Inpulse 500 Controller im Zeitraum von Donnerstag, 11. Juni 2020 (einschließlich) bis Donnerstag, 2. Juli 2020 (einschließlich) am Veranstaltungsort von einer der Online-Verkaufswebseiten, die Partner der betreffenden Veranstaltung sind, gekauft hat; und (2) die erforderlichen Informationen bis spätestens 30.09.2020 um 23:59 Uhr über die Internet-Webseite www.hercules.com/serato eingereicht hat.

Die Online-Verkaufs-Websites, die Partner dieser Veranstaltung sind:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk>; und

<https://www.sonovente.com/>;

Dies betrifft nur ihre Verkäufe an Kunden mit Sitz in der Europäischen Union oder im Vereinigten Königreich.

Die Teilnahme an dieser Veranstaltung ist für jeden Endbenutzer des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers reserviert, der seinen Hercules DJControl Inpulse 500 Controller während des Zeitraums von Donnerstag, den 11. Juni 2020 (dies ist der erste Tag, an dem Vorbestellungen des Controllers möglich sind) bis einschließlich Donnerstag, den 2. Juli 2020, im Gebiet der Veranstaltung über eine der Online-Verkaufswebseiten, die Partner dieser Veranstaltung sind, erworben hat.

Die Teilnahme an dieser Veranstaltung erfolgt namentlich und persönlich (kann an keine andere Person abgetreten oder übertragen werden). Teilnahmeanträge sind auf einen pro Person beschränkt (gleicher Nachname, gleicher Vorname). Wenn eine Person mehr als einen Hercules DJControl Inpulse

500 Controller gekauft hat - per Einmalzahlung bzw. Ratenzahlung - berechtigt sie dies nicht zu mehr als einem Aktivierungscode.

Alle Teilnahmeanfragen müssen bis spätestens 30.09.2020 um 23:59 Uhr (Ortszeit Paris, Frankreich) über die Website des Unternehmens www.hercules.com vollständig eingereicht worden sein.

Jeder Teilnehmer hat eine Teilnahmeanfrage einzureichen, indem er das Teilnahmeformular auf der Internetseite <https://www.hercules.com/serato> ausfüllt, die gewünschten Artikel hochlädt, die Teilnahmebedingungen der Veranstaltung durch Ankreuzen des entsprechenden Kästchens bestätigt und auf „Meinen Teilnahmeantrag einreichen“ klickt. Der Anfrage zu Teilnahme an der Veranstaltung muss enthalten:

- Der Nachname des Teilnehmers (wie auf dem Kaufbeleg des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers);
- Der Vorname des Teilnehmers (wie auf dem Kaufbeleg des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers);
- Die E-Mail-Adresse des Teilnehmers.
- Das Wohnsitzland des Teilnehmers (in den Ländern, die auf dem Gebiet der betreffenden Veranstaltung liegen);
- Der Name der E-Commerce-Partner-Website, auf der der Teilnehmer die Bestellung oder Vorbestellung für den Hercules DJControl Inpulse 500 Controller aufgegeben hat (die Website, deren Marke oder Name auf dem Kaufbeleg erscheint);
- Das Datum der Bestellung oder Vorbestellung des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers (Datum auf dem Kaufbeleg);
- Kaufnachweis des Hercules DJControl Inpulse 500-Controllers, auf dem — klar und deutlich lesbar — der Vor- und Nachname des Teilnehmers, die Referenznummer des gekauften Controllers, der Preis und das Datum der Vorbestellung oder der tatsächlichen Bestellung angegeben sind; und
- Ein klares und gut lesbares Foto des Etiketts mit der Seriennummer des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers des Teilnehmers (das Etikett befindet sich auf der Rückseite der Verpackung des Controllers).

Der Teilnehmer muss bestätigen, dass die in das Teilnahmeformular eingegebenen Daten korrekt sind. Durch falsche oder fehlerhafte Angaben wird das Anmeldeformular automatisch null und nichtig.

Unvollständige Anfragen werden nicht vollständig bearbeitet und sind daher nicht gültig. Anfragen zur Teilnahme an der Veranstaltung werden innerhalb von vier Wochen bearbeitet.

Vorbehaltlich der Gültigkeit der Teilnahme an der Veranstaltung wird dem Teilnehmer per E-Mail (an die im Teilnahmeformular angegebene E-Mail-Adresse) ein (eindeutiger) Aktivierungscode für eine persönliche Lizenz mit Serato Limited für die Nutzung der Serato DJ Pro Software zugesandt. Die Bedingungen und Konditionen dieser Lizenz sind die von Serato Limited festgelegten (und nicht die des Unternehmens). Die Mindestsystemvoraussetzungen für die Verwendung der Software Serato DJ Pro, Informationen über die Merkmale und Funktionen der Software sowie das Benutzerhandbuch finden Sie unter www.serato.com.

Artikel 3: Gebiet

Diese Veranstaltung (und damit die Regeln) gilt für Teilnehmer mit Wohnsitz in der Europäischen Union und im Vereinigten Königreich und steht diesen offen.

Artikel 4: Akzeptanz der französischen Regeln

Die Regeln unterliegen dem französischen Recht. Jeder Streitfall bezüglich ihrer Auslegung oder Ausführung wird den zuständigen französischen Gerichten in Anwendung der Regeln der neuen französischen Zivilprozessordnung vorgelegt. Die Nichtigkeit oder Nichtanwendbarkeit eines Teils der Geschäftsordnung setzt die übrigen Bestimmungen, die ihre volle Kraft und Tragweite behalten, nicht außer Kraft.

Die Teilnahme an der Veranstaltung setzt die volle und uneingeschränkte Annahme der Regeln in ihrer Gesamtheit voraus.

Die Teilnehmer akzeptieren die ausschließliche Anwendung des französischen Rechts auf die betreffende Veranstaltung.

Im Falle einer Abweichung zwischen der französischen Version der Geschäftsordnung und einer Version in einer anderen Sprache hat die französische Version Vorrang.

Artikel 5: Haftungsbeschränkung

Jeder Teilnehmer akzeptiert die Software Serato DJ Pro in der vorliegenden Form, einschließlich der aktuellen Verfügbarkeit in den folgenden Sprachen: Englisch, Vereinfachtes Chinesisch, Französisch, Deutsch, Japanisch, Portugiesisch und Spanisch.

Die Teilnehmer werden durch die Informationen identifiziert, die sie selbst in ihrer Teilnahmeanfrage angegeben haben. Im Falle von Streitigkeiten werden nur die Listen des Unternehmens als gültig betrachtet.

Der Aktivierungscode führt weder zu Streitigkeiten irgendwelcher Art seitens des Teilnehmers führen, noch berechtigt er zur Zahlung eines Gegenwerts in bar, noch darf er aus irgendeinem Grund ersetzt oder umgetauscht werden.

Das Unternehmen kann für folgende Vorgänge nicht haftbar gemacht werden (nicht ausschließliche Aufstellung):

- wenn ein Teilnehmer es versäumt, alle angeforderten Informationen zur Verfügung zu stellen
- wenn ein Teilnehmer eine ungültige E-Mail-Adresse angibt oder wenn er nicht mehr auf seine E-Mail zugreifen kann
- wenn der Hercules DJControl Inpulse 500 Controller nicht verfügbar ist
- bei Ausfall und/oder Nichtverfügbarkeit der Online-Verkaufswebseiten, die Partner der Veranstaltung sind
- wenn die Serato DJ Pro-Software (und/oder ihr Handbuch) nicht in der Sprache des Teilnehmers verfügbar ist

- Wenn es eine Änderung der Serato DJ Pro Software und/oder der Bedingungen des Serato DJ Pro Software-Lizenzvertrags gibt
- wenn eine Inkompatibilität zwischen der Hardware des Teilnehmers und der Serato DJ Pro Software besteht.

Das Unternehmen haftet nicht, wenn aus Gründen, die außerhalb seiner Kontrolle liegen, oder wenn es die Umstände erfordern, dieser Zeitrahmen für dieses Ereignis verkürzt, verlängert, verschoben oder abgebrochen werden muss. Angesichts der Eigenschaften der betreffenden Veranstaltung beabsichtigt das Unternehmen nicht, im Falle einer unvorhersehbaren Änderung der Umstände, die die Umsetzung dieser Regeln erheblich erschweren, irgendein Risiko einzugehen. Folglich behält sich das Unternehmen das Recht vor, diese Regeln zu ändern.

Es liegt in der Verantwortung eines jeden Teilnehmers, alle geeigneten Maßnahmen zu ergreifen, um seine eigenen Daten und/oder Software, die auf seiner Computerausrüstung gespeichert sind, gegen jeden Angriff zu schützen.

Artikel 6: Schutz von personenbezogenen Daten

Die für die Verarbeitung personenbezogener Daten verantwortliche Person ist die Guillemot Corporation S.A., eine Aktiengesellschaft mit Sitz am Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankreich.

Bei der Verarbeitung personenbezogener Daten geht es zum einen um die von den Teilnehmern der Veranstaltung zur Verfügung gestellten Informationen:

- Vor- und Nachname des Teilnehmers (notwendig zur Identifizierung des Teilnehmers);
- Die E-Mail-Adresse des Teilnehmers (notwendig für die Zusendung des Aktivierungs-codes);
- Das Wohnsitzland des Teilnehmers (notwendig für die Durchführung der betreffenden Veranstaltung);
- Der Name der E-Commerce-Partner-Website, auf der der Teilnehmer seine Bestellung oder Vorbestellung für den Hercules DJControl Inpulse 500 Controller aufgegeben hat (für das Marketing des betreffenden Events);
- Das Datum der Bestellung oder Vorbestellung des Hercules DJControl Inpulse 500 Controllers (erforderlich für das Management des betreffenden Events);
- Die persönlichen Daten, die auf dem vom Teilnehmer hochgeladenen Kaufbeleg erscheinen (notwendig, um zu überprüfen, ob der Teilnehmer tatsächlich mindestens einen Hercules DJControl Inpulse 500 Controller im Zeitraum von einschließlich Donnerstag, 11. Juni 2020 bis einschließlich Donnerstag, 2. Juli 2020 im Gebiet der Veranstaltung auf einer der Online-Verkaufswebseiten, die Partner der vorliegenden Veranstaltung sind, gekauft hat);
- Die Seriennummer des Hercules DJControl Inpulse 500-Controllers des Teilnehmers, die auf dem Foto des Controller-Etiketts zu finden ist (notwendig, um Betrug auszuschließen, und insbesondere klarzustellen, dass der Teilnehmer tatsächlich den Hercules DJControl Inpulse 500-Controller besitzt und dass derselbe Controller nicht Gegenstand mehrerer Teilnahmeanfragen ist); und
- Falls sich der Teilnehmer für ein Abonnement des Hercules-Newsletters entscheidet, die E-Mail-Adresse des Abonnenten und das Datum des Abonnements (für die Abonnementverwaltung und die Abonnementstatistik).

Die personenbezogenen Daten, die von den Teilnehmern der Veranstaltung zur Verfügung gestellt werden, werden ebenfalls einer Verarbeitung und Untersuchung (statistische Analysen, nicht namentlich) für die Auswertung dieser Veranstaltung unterzogen.

Zu den verarbeiteten personenbezogenen Daten gehören auch die Informationen, die infolge des Besuchs der Website www.hercules.com gesammelt wurden. Das Unternehmen speichert auch IP-Adressen. Die Website des Unternehmens sammelt und speichert, wie viele andere Websites auch, passiv Informationen (Verbindungsdaten) über Server-Protokolldateien. Das Unternehmen verarbeitet auch Cookies. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die rechtlichen Informationen auf der Website www.hercules.com, einschließlich der Datenschutzrichtlinie.

Die im Rahmen dieser Veranstaltung erhobenen personenbezogenen Daten werden auf der Grundlage von durch die geltende Gesetzgebung anerkannten Rechtsgrundlagen erhoben und verarbeitet:

- auf der Grundlage der Einwilligung der betroffenen Person (die Sammlung von Daten im Zusammenhang mit der Anfrage auf Teilnahme an der Veranstaltung und, falls gewünscht, das Abonnement des Hercules-Newsletters;
- aus legitimen Gründen (Sicherheit der Informationssysteme und des Managements der Veranstaltung, auch zur Betrugsbekämpfung und zum Ausschluss ungültiger Teilnahmeanfragen);
- im Rahmen der Ausführung der Regeln (Versand des Aktivierungscode per E-Mail);
- zur Erfüllung einer rechtlichen Anforderung, der der für die Verarbeitung Verantwortliche unterliegt (Bearbeitung von Anträgen auf Ausübung von Rechten an personenbezogenen Daten).

Aufgrund der Besonderheit der Veranstaltung (Funktionen im Zusammenhang mit dem Hercules DJControl Inpulse 500 Controller und der Serato DJ Pro Software) erscheint es unwahrscheinlich, dass ein Teilnehmer unter 16 Jahren teilnimmt. Da der Teilnehmer den Hercules DJControl Inpulse 500 Controller notwendigerweise vorher gekauft haben mußte, mußte der Käufer in jedem Fall die Geschäftsbedingungen des Verkäufers einhalten und hat demzufolge entweder die Zustimmung seiner Eltern oder seines Vormunds erhalten bzw. brauchte nicht die Zustimmung eines Elternteils oder Vormunds.

Der Empfänger der persönlichen Daten ist die Firma (Guillemot Corporation S.A.) sowie ihre Tochtergesellschaften in Frankreich, Hercules Thrustmaster S.A.S. und Guillemot Administration et Logistique SARL, und in Rumänien, Guillemot Romania Srl. Diese Unternehmen arbeiten mit Subunternehmern oder Dienstleistern zusammen, die ausreichende Garantien in Bezug auf den Schutz personenbezogener Daten bieten. Personenbezogene Daten werden in Länder außerhalb der Europäischen Union übermittelt.

Wenn es zum Schutz der Sicherheit, des Eigentums oder anderer Rechte des ausrichtenden Unternehmens oder Dritter erforderlich ist oder wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist, werden die betreffenden persönlichen Daten an die zuständigen Behörden und Gerichte weitergeleitet.

Jeder Teilnehmer und/oder Abonnent des Hercules-Newsletters hat das Recht, Zugang zu seinen personenbezogenen Daten zu verlangen, sie zu korrigieren oder zu löschen oder eine Einschränkung ihrer Verarbeitung zu verlangen, sowie das Recht, der Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten zu widersprechen. Um Ihre Rechte bezogen auf persönliche Daten auszuüben, benutzen Sie bitte den Link zum [Hercules Technical Support](#) Kontaktformular. Sie müssen sich per E-Mail identifizieren (dies ist leider notwendig, weil der für die Verarbeitung Verantwortliche die Identität der Person, die den

Antrag stellt, überprüfen muss, bevor er das Recht (die Rechte), das (die) er über die ihn betreffenden Daten ausüben möchte, ausübt).

Wenn der Teilnehmer und/oder Zeichner mit seinem Austausch mit dem Unternehmen nicht zufrieden ist, kann er bei der zuständigen Aufsichtsbehörde eine Beschwerde einreichen:

Commission nationale de l'informatique et des libertés (Nationale Kommission für Informationstechnologie und bürgerliche Freiheiten)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 Paris Cedex 07 Frankreich,

Personenbezogene Daten in Bezug auf die Teilnahme an dieser Veranstaltung werden innerhalb von sechs Monaten nach dem 30.09.2020 archiviert. Sie werden dann zehn Jahre lang (in einem Archiv) aufbewahrt, damit sie im Streitfall verwendet werden können.

Im Falle der Ausübung des Auskunfts- oder Berichtigungsrechts werden die Daten im Zusammenhang mit Ausweisdokumenten für den in Artikel 9 der französischen Strafprozessordnung vorgesehenen Zeitraum (d.h. ein Jahr) gespeichert. Wenn das Widerspruchsrecht ausgeübt wird, werden diese Daten während der in Artikel 8 der französischen Strafprozessordnung vorgesehenen Verjährungsfrist (d.h. drei Jahre) archiviert.

Daten, die sich auf das Abonnement des Hercules-Newsletters beziehen, werden während der gesamten Dauer des Abonnements gespeichert (bis der Abonnent das Abonnement über einen in jedem Newsletter vorhandenen Link beendet). Spätestens jedoch drei Jahre nach dem letzten Kontakt des Abonnenten wird der für die Verarbeitung Verantwortliche den Abonnenten erneut kontaktieren, um herauszufinden, ob er den Hercules-Newsletter weiterhin erhalten möchte, und falls keine positive und ausdrückliche Antwort erfolgt, werden die Abonnementdaten gelöscht.

Všeobecné obchodní podmínky uvedení ovladače Hercules DJControl Inpulse 500Článek 1: Předmět

Událost organizuje společnost Guillemot Corporation S.A., společnost s ručením omezeným se základním jménem ve výši 11 771 359,60 EUR, registrovaná v Obchodním rejstříku v Rennes pod číslem 414 196 758, se sídlem na adrese Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francie („společnost“).

Článek 2: Událost

Každý účastník události musí nejprve přijmout platné všeobecné obchodní podmínky uvedení ovladače Hercules DJControl Inpulse 500 („pravidla“).

Stručně řečeno, událost zahrnuje odeslání aktivačního kódu pro osobní licenci k používání softwaru Serato DJ Pro každému koncovému uživateli, který: (1) zakoupil jeden (nebo více) ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 v období od čtvrtka 11. června 2020 (včetně) do čtvrtka 2. července 2020 (včetně) v místě, na které se akce vztahuje, z jednoho z e-shopů, které jsou partnery této akce; a (2) zaslal požadované informace nejpozději do 14.8.2020, 23:59 prostřednictvím webové stránky www.hercules.com/serato.

E-shopy, které jsou partnery této události, jsou:

<https://shop.hercules.com;>

<https://www.thomann.de;>

<https://www.bax-shop.com;>

[https://www.djkit.com/;](https://www.djkit.com/)

[https://www.westenddj.co.uk/;](https://www.westenddj.co.uk/) a

[https://www.sonovente.com/;](https://www.sonovente.com/)

Týká se to pouze jejich prodeje zákazníkům se sídlem v Evropské unii nebo Spojeném království.

Účast na této akci je vyhrazena pro každého koncového uživatele ovladače Hercules DJControl Inpulse 500, který si zakoupil ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 v období od čtvrtka 11. června 2020 (jedná se o první den, kdy lze zadat předobjednávku ovladače) a končí ve čtvrtek 2. července 2020 (včetně) na území akce prostřednictvím jednoho z e-shopů, které jsou partnery této akce.

Účast na této akci je nominativní a osobní (nelze ji převést na jinou osobu). Žádosti o účast jsou omezeny na jednu osobu (stejně příjmení, stejné křestní jméno). Pokud jedna osoba zakoupila více než jeden ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 - buď najednou, nebo postupně -, nevzniká jí nárok na více než jeden aktivační kód.

Všechny žádosti o účast musí být dokončeny (zaslána úplná žádost) prostřednictvím webových stránek společnosti www.hercules.com nejpozději do 14.8.20120 v 23:59. (Paříž, Francie).

Každý účastník musí svou žádost o účast podat prostřednictvím formuláře na webových stránkách [https://www.hercules.com/serato](http://www.hercules.com/serato), nahráním požadovaných položek, zaškrtnutím pole souhlasu se

všeobecnými obchodními podmínkami události a kliknutím na „Odeslat moji žádost o účast“. Žádost o účast na události musí zahrnovat:

- Příjmení účastníka (jak je uvedené na dokladu o zakoupení ovladače Hercules DJControl Inpulse 500);
- Jméno účastníka (jak je uvedené na dokladu o zakoupení ovladače Hercules DJControl Inpulse 500);
- E-mailovou adresu účastníka;
- Zemi bydliště účastníka (která se musí nacházet mezi zeměmi konání události);
- Název partnerského e-shopu, v kterém si účastník objednal nebo předobjednal ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 (webová stránka, jejíž značka nebo název je součástí nákupního dokladu);
- Datum objednání nebo předobjednání ovladače Hercules DJControl Inpulse 500 (datum na nákupním dokladu);
- Doklad o zakoupení ovladače Hercules DJControl Inpulse 500, na kterém je jasně a čitelně vyznačeno jméno a příjmení účastníka, referenční číslo zakoupeného ovladače, cena a datum předobjednávky nebo skutečné objednávky; a
- Jasnou a čitelnou fotografii štítku se sériovým čísle účastníkovy ovladače Hercules DJControl Inpulse 500 (štítek se nachází na zadní části balení ovladače).

Účastník musí potvrdit, že údaje uvedené ve formuláři jsou správné. Jakékoli nepravdivé nebo chybné tvrzení formulář automaticky vynuluje a zneplatní.

Neúplné žádosti nebudou plně zpracovány, a tudíž nebudou platné. Žádosti o účast na události budou zpracovány během čtyř týdnů.

S výhradou platnosti účasti na akci bude účastníkovi zaslán (jedinečný) aktivační kód pro osobní licenci Serato Limited k používání softwaru Serato DJ Pro (na e-mailovou adresu uvedenou ve formuláři). Podmínky této licence jsou podmínky stanovené společností Serato Limited (a nikoli společností). Minimální systémové požadavky na používání softwaru Serato DJ Pro, informace o funkcích a funkčnosti softwaru a návod k použití jsou k dispozici na adrese www.serato.com.

Článek 3: Území

Tato událost (v souladu s pravidly) je přístupná a otevřená účastníkům žijícím v Evropské unii a Spojeném království.

Článek 4: Přijetí francouzských pravidel

Pravidla se řídí francouzským právem a jakýkoli spor týkající se jejich výkladu nebo výkonu bude předložen příslušným francouzským soudům v souladu s ustanoveními nového francouzského Občanského soudního řádu. Neplatnost nebo nepoužitelnost kterékoli části pravidel neruší platnost ostatních pravidel, která si zachovávají svou plnou platnost a rozsah.

Účast na akci znamená úplné a bezpodmínečné přijetí pravidel v plném rozsahu.

Účastníci souhlasí s výhradním použitím francouzského práva na tuto akci.

V případě rozporu mezi francouzskou verzí Pravidel a verzí v jiném jazyce má přednost francouzská verze.

Článek 5: Zřeknutí se odpovědnosti a odpovědnost

Každý účastník přijímá software Serato DJ Pro tak, jak je, včetně jeho aktuální dostupnosti v následujících jazycích: angličtina, zjednodušená čínština, francouzština, němčina, portugalština, španělština a japonština.

Účastníci jsou identifikováni na základě informací, které sami uvedli ve své žádosti o účast. V případě sporů budou platné pouze seznamy Společnosti.

Aktivační kód nesmí vést k jakémukoli sporu ze strany účastníka, ani nesmí vést k směnné hodnotě v hotovosti, ani jej nelze z jakéhokoli důvodu nahradit ani vyměnit.

Společnost nemůže nést odpovědnost, aniž by byl tento seznam omezující, v následujících případech:

- Pokud účastník neuvede všechny požadované informace.
- Pokud účastník poskytne neplatnou e-mailovou adresu nebo pokud již nemá ke svému e-mailu přístup.
- V případě, že ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 není k dispozici.
- V případě selhání a/nebo nedostupnosti e-shopů, které jsou partnery události.
- Pokud software Serato DJ Pro (a/nebo jeho návod k použití) není v jazyce účastníka.
- Pokud došlo ke změně softwaru Serato DJ Pro a/nebo všeobecných obchodních podmínek licenční smlouvy na software Serato DJ Pro.
- V případě nekompatibility mezi hardwarem účastníka a softwarem Serato DJ Pro.

Společnost nenese odpovědnost v případě, z důvodů mimo její kontrolu, nebo pokud to okolnosti vyžadují, že tento časový rámec musí být zkrácen, prodloužen, odložen nebo zrušen. S ohledem na charakteristiku této události nemá společnost v úmyslu přijmout žádné riziko v případě nepředvídatelné změny okolností, která by aplikaci těchto Pravidel nadměrně zatěžovala. Společnost si proto vyhrazuje právo tato pravidla změnit.

Odpovědností každého účastníka je přijetí veškerých vhodných opatření k ochraně svých vlastních dat a/nebo softwaru uloženého v jeho počítačovém vybavení před jakýmkoli útokem.

Článek 6: Ochrana osobních údajů

Osobou zodpovědnou za zpracování osobních údajů je Guillemot Corporation S.A., společnost s ručením omezeným se sídlem na adrese Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francie.

Zpracované osobní údaje jsou na jedné straně informace poskytnuté účastníky akce v následujících případech:

- Jméno a příjmení (nezbytné pro identifikaci účastníka);
- E-mailová adresa účastníka (nezbytná pro zaslání aktivního kódu);
- Země bydliště účastníka (nezbytná pro zajištění přítomnosti na události);
- Název partnerského e-shopu, do kterého účastník zaslal svoji objednávku nebo předobjednávku na ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 (nezbytný pro zajištění přítomnosti na události);

- Datum objednávky nebo předobjednávky ovladače Hercules DJControl Inpulse 500 (nezbytné pro zajištění účasti na události);
- Osobní údaje, které se objevují na dokladu o nákupu nahraném účastníkem (nezbytné k ověření, že účastník skutečně zakoupil minimálně jeden ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 v období od čtvrtka 11. června 2020 (včetně) do čtvrtka 2. července, 2020 (včetně) na území akce v jednom z e-shopů, které jsou partnery této akce);
- Sériové číslo účastníkového ovladače Hercules DJControl Inpulse 500, které lze nalézt na fotografii štítku ovladače (nezbytné k ověření absence podvodu, zejména to, že účastník skutečně vlastní ovladač Hercules DJControl Inpulse 500 a že stejný ovladač nepodléhá několika žádostem o účast); a
- Pokud se účastník rozhodne přihlásit k odběru newsletteru Hercules, jeho e-mailovou adresu a datum předplatného (pro správu předplatného a statistiku předplatného).

Předmětem zpracování a studia (statistické, ne nominační analýzy) budou také osobní údaje poskytnuté účastníky události.

Zpracované osobní údaje zahrnují také informace shromážděné v důsledku návštěvy webové stránky www.hercules.com. Společnost rovněž sleduje IP adresy. Webové stránky společnosti, stejně jako mnoho jiných stránek, pasivně shromažďuje a ukládá informace (údaje o připojení) prostřednictvím souborů protokolu serveru. Společnost také zpracovává cookies. Další informace naleznete v právních informacích na webu www.hercules.com, včetně Zásad ochrany osobních údajů.

Osobní údaje shromážděné v souvislosti s touto událostí jsou shromažďovány a zpracovávány na základě právních důvodů uznaných platnými právními předpisy:

- Na základě souhlasu subjektu údajů (shromažďování údajů týkajících se žádosti o účast na události) a základě žádosti o předplatné newsletteru Hercules;
- Z oprávněných důvodů (bezpečnost informačních systémů a řízení události, včetně boje proti podvodům a vyloučení neplatných žádostí o účast);
- V rámci provádění Pravidel (odeslání aktivního kódu e-mailem);
- Za účelem splnění zákonného požadavku, kterému podléhá správce (zpracování žádostí o výkon práv na osobní údaje)).

Vzhledem k jedinečné povaze události (funkce související s ovladačem Hercules DJControl Inpulse 500 a softwarem Serato DJ Pro) se zdá nepravděpodobné, že by účastníkem mohla být osoba mladší 16 let. V každém případě, protože účastník musí mít nutně předem zakoupený ovladač Hercules DJControl Inpulse 500, musí kupující dodržovat podmínky prodávajícího, a proto buď získal souhlas svého rodiče nebo opatrovníka, nebo souhlas rodiče nebo opatrovníka nepotřeboval.

Příjemcem osobních údajů je společnost (Guillemot Corporation S.A.) a její dceřiné společnosti ve Francii, Hercules Thrustmaster S.A.S. a Guillemot Administration et Logistique SARL, a v Rumunsku Guillemot Romania Srl. Tyto společnosti používají subdodavatele nebo poskytovatele služeb, kteří nabízejí dostatečné záruky, pokud jde o ochranu osobních údajů. Osobní údaje budou předávány mimo Evropskou unii.

Pokud je to požadováno z důvodu ochrany bezpečnosti, vlastnictví nebo jiných práv organizující společností, třetími osobami nebo pokud to vyžaduje zákon, tyto osobní údaje budou předány příslušným úřadům a soudním úředníkům.

Každý účastník nebo odběratel newsletteru Hercules má právo požádat o přístup, opravu nebo vymazání svých osobních údajů nebo požádat o omezení jejich zpracování, jakož i právo vznést námitku

proti zpracování jejich osobních údajů. Chcete-li uplatnit svá práva na osobní údaje, použijte odkaz na kontaktní formulář [technické podpory Hercules](#). E-mailem budete muset zaslat identifikaci (to je bohužel nezbytné, protože správce musí před provedením práva (práv), které chce uplatnit, nad údaji, které se ho týkají, ověřit totožnost osoby podávající žádost).

Není-li účastník a/nebo odběratel spokojený s komunikací se společností, může podat stížnost u příslušného dozorčího orgánu:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Národní komise pro informační technologie a občanské svobody)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PAŘÍŽ CEDEX 07, Francie

Osobní údaje týkající se účasti na této akci budou archivovány po dobu šesti měsíců od 14.8.2020. Poté budou po dobu deseti let (v archivu) uloženy, aby mohly být použity v případě sporu.

V případě uplatnění práva na přístup nebo opravu budou údaje týkající se dokladů totožnosti uchovávány po dobu stanovenou v článku 9 francouzského trestního řádu (tj. jeden rok). Pokud je uplatněno právo na odpor, budou tyto údaje archivovány po promlčecí dobu stanovenou v článku 8 francouzského trestního řádu (tj. tři roky).

Data týkající se odběru newsletteru Hercules se ukládají po celou dobu odběru (dokud předplatitel neukončí odběr prostřednictvím odkazu, který je součástí každého newsletteru). Nejpozději tři roky po posledním kontaktu od předplatitele však správce údajů znovu kontaktuje předplatitele, aby zjistil, zda si přeje pokračovat v odběru newsletteru Hercules, a pokud neexistují kladné a explicitní odpovědi, data týkající se odběru budou vymazána.

Uvjeti puštanja u prodaju kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500Članak 1.: Predmet ugovora

Ovo događanje organizira Guillemot Corporation S.A., dioničko društvo kapitala od 11 771 359,60 eura, registrirano u registru trgovačkih društava Rennesa pod brojem 414 196 758, sa sjedištem na adresi Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francuska („Društvo“).

Članak 2.: Događanje

Svaki sudionik događanja mora prethodno prihvatiti ove uvjete puštanja u prodaju kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500 („Pravila“).

Ukratko, događanje podrazumijeva slanje aktivacijskog kôda za osobnu licencu za uporabu softvera Serato DJ Pro svakom krajnjem korisniku koji je: 1. kupio jedan (ili više) Hercules DJControl Inpulse 500 kontroler(a) u razdoblju od četvrtka, 11. lipnja 2020. zaključno s četvrtkom, 2. srpnja 2020. na primjenjivom području, na jednoj od internetskih stranica za *online* prodaju koje su partneri ovog događanja; i 2. dostavio tražene informacije najkasnije 14.8.2020. u 23:59. putem internetske stranice www.hercules.com/serato.

Internetske stranice za *online* prodaju koje su partneri ovog događanja su sljedeće:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; i

<https://www.sonovente.com/>;

To se odnosi samo na njihovu prodaju kupcima u Europskoj uniji ili Ujedinjenom Kraljevstvu.

Sudjelovanje u ovom događanju rezervirano je za svakog krajnjeg korisnika kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500 koji je kupio svoj kontroler Hercules DJControl Inpulse 500 u razdoblju od četvrtka, 11. lipnja 2020. (to je prvi dan od kojeg su prednarudžbe kontrolera moguće) i zaključno s četvrtkom 2. srpnja 2020., na području događanja, putem jedne od internetskih stranica za *online* prodaju koje su partneri događanja.

Sudjelovanje u ovom događanju je poimenično i osobno (ne može se dodijeliti ni prenijeti na drugu osobu). Zahtjevi za sudjelovanje ograničeni su na jedan po osobi (isto prezime, isto ime). Ako jedna osoba kupi više od jednog kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500, odjednom ili u obrocima, to joj ne daje pravo na više aktivacijskih kôdova.

Svi zahtjevi za sudjelovanje moraju biti finalizirani (upotpunjeni i poslani) putem internetskih stranica Društva www.hercules.com najkasnije 14.8.2020. u 23:59 (Pariz, po francuskom vremenu).

Svaki sudionik mora podnijeti zahtjev za sudjelovanje ispunjavanjem obrasca na internetskoj stranici <https://www.hercules.com/serato>, učitati tražene stavke, odabrati okvir za prihvaćanje uvjeta događanja i kliknuti na „Podnesi zahtjev za sudjelovanje“. Zahtjev za sudjelovanje u događanju mora sadržavati sljedeće:

- prezime sudionika (kako se pojavljuje na dokazu o kupnji kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500);
- ime sudionika (kako se pojavljuje na dokazu o kupnji kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500);
- adresu e-pošte sudionika;
- državu prebivališta sudionika (između država koje pripadaju području ovog događanja);
- naziv partnerskih internetskih stranica za e-trgovinu na kojima je sudionik naručio ili unaprijed naručio kontroler Hercules DJControl Inpulse 500 (internetske stranice čija se robna marka ili ime pojavljuje na dokazu o kupnji);
- datum narudžbe ili prednarudžbe kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500 (datum na dokazu o kupnji);
- dokaz o kupnji kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500, na kojemu su jasno i čitljivo navedeni ime i prezime sudionika, referentni broj kupljenog kontrolera, cijena, datum prednarudžbe ili narudžbe, i
- jasnu i čitljivu fotografiju naljepnice sa serijskim brojem sudionikova kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500 (naljepnica se nalazi na stražnjoj strani pakiranja kontrolera)

Sudionik mora potvrditi da su podatci uneseni u obrazac za sudjelovanje točni. Svaka lažna ili pogrešna izjava automatski će obrazac za prijavu učiniti nevažećim.

Nepotpune prijave neće biti u potpunosti obrađene i stoga neće biti valjane. Zahtjevi za sudjelovanje u događanju bit će obrađeni u roku od četiri tjedna.

U slučaju valjanosti sudjelovanja u događanju, (jedinствeni) aktivacijski kôd za osobnu licencu društva Serato Limited za upotrebu softvera Serato DJ Pro bit će poslan sudionicima u poruci e-pošte (na adresu e-pošte navedenu u obrascu za sudjelovanje). Uvjete ove licence određuje društvo Serato Limited (a ne Društvo). Minimalni sistemski preduvjeti za uporabu softvera Serato DJ Pro, informacije o značajkama i funkcijama softvera te korisnički priručnik dostupni su na www.serato.com.

Članak 3.: Područje primjene

Područje koje ovo događanje obuhvaća (a stoga i područje obuhvaćeno Pravilima) jest područje Europske unije i Ujedinjenog Kraljevstva.

Članak 4.: Prihvaćanje francuskih pravila

Pravila su uređena francuskim pravom, a svaki spor koji proizlazi iz njihova tumačenja ili izvršavanja podnosi se nadležnim francuskim sudovima na temelju primjene pravila novog francuskog zakonika o parničnom postupku. Ništavost ili neprimjenjivost bilo kojeg dijela ovih Pravila ne poništava ostala Pravila, koja ostaju na snazi i zadržavaju područje primjene.

Sudjelovanje u događanju podrazumijeva potpuno i bezuvjetno prihvaćanje Pravila u cijelosti.

Sudionici prihvaćaju isključivu primjenu francuskog prava na ovo događanje.

U slučaju odstupanja između francuske verzije Pravila i verzije Pravila na drugom jeziku, francuska verzija ima prednost.

Članak 5.: Izjava o odricanju i odgovornost

Svaki sudionik prihvaća softver Serato DJ Pro u postojećem stanju, uključujući njegovu trenutačnu raspoloživost na sljedećim jezicima: engleskom, francuskom, japanskom, njemačkom, pojednostavljenom kineskom, portugalskom, španjolskom.

Sudionici se identificiraju prema informacijama koje su sami naveli u svojim zahtjevima za sudjelovanje. U slučaju spora smatrat će se valjanima samo popisi Društva.

Aktivacijski kôd ne smije biti predmet spora sudionika, ne smije biti zamijenjen za protuvrijednost u gotovini niti biti zamijenjen ili izmijenjen iz bilo kojeg razloga.

Društvo se ne može smatrati odgovornim za sljedeće (ali ne isključivo):

- ako sudionik propusti pružiti sve tražene informacije
- ako sudionik navede neispravnu adresu e-pošte ili više ne može pristupiti svojoj e-pošti
- ako je kontroler Hercules DJControl Inpulse 500 nedostupan
- u slučaju pogreške i/ili nedostupnosti internetskih stranica za *online* prodaju koje su partneri događaja
- ako softver Serato DJ Pro (i/ili njegov priručnik) nije dostupan na jeziku sudionika
- ako dođe do promjena softvera Serato DJ Pro i/ili uvjeta ugovora o licenci softvera Serato DJ Pro
- ako postoji nekompatibilnost između hardvera sudionika i softvera Serato DJ Pro

Društvo ne snosi odgovornost ako, iz razloga koji su izvan njegove kontrole, ili ako to zahtijevaju okolnosti, vremenski okvir ovog događanja mora biti skraćen, produljen, odgođen ili otkazan. S obzirom na značajke ovog događanja, Društvo nema namjeru preuzeti rizik u slučaju nepredviđene promjene okolnosti zbog koje bi primjena ovih Pravila bila prezahtjevna. Slijedom toga, Društvo zadržava pravo izmjene ovih Pravila.

Odgovornost je svakog sudionika da poduzme sve odgovarajuće mjere kako bi zaštitio svoje podatke i/ili softver pohranjene na njegovoj računalnoj opremi od svih napada.

Članak 6.: Zaštita osobnih podataka

Osoba odgovorna za obradu osobnih podataka je Guillemot Corporation S.A., dioničko društvo sa sjedištem na adresi Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francuska.

Obrađeni osobni podatci su s jedne strane podatci koje pružaju sudionici događanja:

- ime i prezime sudionika (potrebno za identifikaciju sudionika);
- adresa e-pošte sudionika (potrebna za slanje aktivacijskog kôda);
- država prebivališta sudionika (potrebna za upravljanje ovim događanjem);
- naziv partnerskih internetskih stranica za e-trgovinu na kojima je sudionik naručio ili unaprijed naručio kontroler Hercules DJControl Inpulse 500 (potreban za upravljanje ovim događanjem);

– datum narudžbe ili prednarudžbe kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500 (potreban za upravljanje ovim događanjem);

– osobni podatci koji se pojavljuju na dokazu o kupnji koji je učitao sudionik (potrebni radi provjere da je sudionik doista kupio barem jedan kontroler Hercules DJControl Inpulse 500 u razdoblju od četvrtka, 11. lipnja 2020. zaključno s četvrtkom, 2. srpnja 2020. na području događanja na jednoj od internetskih stranica za *online* prodaju koje su partneri ovog događanja);

– serijski broj sudionikova kontrolera Hercules DJControl Inpulse 500, koji se može pronaći na fotografiji sudionikove naljepnice (potrebno za provjeru nepostojanja prijevare, posebno činjenice da sudionik doista posjeduje kontroler Hercules DJControl Inpulse 500 i da isti kontroler nije predmet nekoliko zahtjeva za sudjelovanje); i

– ako se sudionik odluči pretplatiti na bilten Hercules, adresa e-pošte pretplatnika i datum pretplate (za upravljanje pretplatama i statistiku pretplate)

Osobni podaci koje pruže sudionici događanja također će biti podvrgnuti obradi i ispitivanju (statističke analize, nisu poimenične) za evaluaciju ovog događaja.

Osobni podatci koji se obrađuju također uključuju informacije prikupljene kao rezultat posjeta internetskih stranica www.hercules.com. Društvo također prati IP adrese. Internetske stranice Društva, kao i brojne druge internetske stranice, pasivno prikupljaju i pohranjuju informacije (podatci o vezi) putem datoteka zapisnika poslužitelja. Društvo također upotrebljava kolačiće. Za više informacije pročitajte Pravne informacije na internetskim stranicama www.hercules.com, uključujući Politiku zaštite privatnosti.

Osobni podatci prikupljeni u kontekstu ovog događanja prikupljaju se i obrađuju na temelju pravnih osnova koje priznaje postojeće zakonodavstvo:

- na temelju pristanka osobe čiji se podatci obrađuju (prikupljanje podataka povezanih sa zahtjevom za sudjelovanje u događanju i, ako se zatraži, pretplata na bilten Hercules);
- zbog legitimnog interesa (sigurnost informacijskih sustava i upravljanja događanjem, uključujući suzbijanje prijevare i isključivanje neispravnih zahtjeva sa sudjelovanjem);
- u okviru provedbe Pravila (slanje aktivacijskog kôda e-poštom);
- kako bi se ispunio pravni zahtjev kojem podliježe voditelj obrade (obrada zahtjeva za ostvarivanje prava na osobne podatke)

Zbog jedinstvene prirode događanja (značajke povezane s kontrolerom Hercules DJControl Inpulse 500 i softverom Serato DJ Pro) čini se malo vjerojatnim da bi sudionik mogao biti osoba mlađa od 16 godina. U svakom slučaju, budući da je sudionik obavezno morao prethodno kupiti kontroler Hercules DJControl Inpulse 500, kupac je morao prihvatiti uvjete prodavača i, prema tome, ili je dobio suglasnost roditelja ili staratelja, ili mu nije trebala suglasnost roditelja ili staratelja.

Primatelj osobnih podataka je Društvo (Guillemot Corporation S.A.) te njegova društva kćeri u Francuskoj, Hercules Thrustmaster S.A.S. i Guillemot Administration et Logistique SARL, i u Rumunjskoj, Guillemot Romania Srl. Ta društva koriste se podizvođačima ili pružateljima usluga koji pružaju dovoljna jamstva u pogledu zaštite osobnih podataka. Osobni podatci prenosit će se izvan Europske unije.

Ako je to potrebno za zaštitu sigurnosti, vlasništva ili drugih prava Društva organizatora, trećih strana, ili kada to nalaže zakon, predmetni se osobni podatci prenose nadležnim tijelima i sudskim službenicima.

Svaki sudionik i/ili pretplatnik na bilten Hercules ima pravo zatražiti pristup, ispravak ili brisanje svojih osobnih podataka ili zatražiti ograničenje njihove obrade, kao i pravo prigovora na obradu svojih osobnih podataka. Za ostvarivanje svojih prava na zaštitu osobnih podataka, upotrijebite poveznicu na obrazac za kontakt [Hercules Technical Support](#) . Morat ćete poslati e-poštom osobnu ispravu (to je nažalost nužno jer voditelj mora provjeriti identitet osobe koja je podnijela zahtjev prije nego što primijeni pravo na podatke koji se odnose na njega, a koje želi ostvariti).

Ako sudionik i/ili pretplatnik nije zadovoljan kontaktom s Društvom, može podnijeti prigovor nadležnom nadzornom tijelu:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Nacionalno povjerenstvo za zaštitu podataka)
3 Place de Fontenoy
TSA 80715
75334 PARIS CEDEX 07, Francuska

Osobni podatci koji se odnose na sudjelovanje u ovom događanju bit će arhivirani u roku od šest mjeseci od 14.8.2020. Oni će se tada pohraniti na deset godina (u arhivi) kako bi se mogli upotrijebiti u slučaju spora.

U slučaju da se ostvari pravo pristupa ili ispravka, podatci koji se odnose na osobne isprave bit će spremljeni tijekom razdoblja predviđenog člankom 9. francuskog zakonika o kaznenom postupku (tj. jednu godinu). Ako se ostvari pravo prigovora, ti će se podatci arhivirati tijekom roka zastare predviđenog člankom 8. francuskog zakonika o kaznenom postupku (tj. tri godine).

Podatci koji se odnose na pretplate na bilten Hercules čuvaju se tijekom cijelog trajanja pretplate (dok pretplatnik ne prekine pretplatu putem poveznice koja se nalazi u svakom biltenu). Međutim, najkasnije tri godine od posljednjeg kontakta od strane pretplatnika, voditelj obrade ponovno će kontaktirati s pretplatnikom kako bi saznao želi li on i dalje primati bilten Herculesa, a u nedostatku pozitivnog i izričitog odgovora, podatci koji se odnose na pretplatu bit će izbrisani.

Villkor för Hercules DJControl Inpulse 500 Controller lanseringsevenemangArtikel 1 – Syfte

Arrangemanget organiseras av Guillemot Corporation SA, ett aktiebolag med ett kapital om 11 771 359,60 EUR, registrerat i "Rennes Trade and Companies" med registreringsnummer 414 196 758, med huvudkontor på Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankrike ("företaget").

Artikel 2: Evenemanget

Varje deltagare i evenemanget måste tidigare ha accepterat de nuvarande villkoren för Hercules DJControl Inpulse 500 Controller lanseringsevenemanget ("Reglerna").

Sammanfattningsvis innebär evenemanget att man skickar en aktiveringskod för en personlig licens för användning av Serato DJ Pro programvaran till alla slutanvändare som har: (1) köpt en (eller flera) Hercules DJControl Inpulse 500 Controll(er) under perioden från torsdag den 11 juni 2020 (inklusive) till torsdag den 2 juli 2020 (inklusive) på den plats som berörs av evenemanget, från en av de sajter online som är partners för det aktuella evenemanget; och (2) skickade in den obligatoriska informationen senast 2020-09-30, kl. 23:59 via Internet webbsidan www.hercules.com/serato.

Webbplatser för onlineförsäljning som är partners för detta evenemang är:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; och

<https://www.sonovente.com/>;

Detta gäller endast deras försäljning till kunder i EU eller Storbritannien.

Deltagande i detta evenemang är reserverat för varje slutanvändare av Hercules DJControl Inpulse 500 Controller som köpte sin Hercules DJControl Inpulse 500 Controller under perioden som löper från torsdag den 11 juni 2020 (detta är den första dagen då förbeställningar av Controller är möjlig) och slutar vid torsdag den 2 juli 2020 (inklusive), på evenemangets territorium, via en av de webbplatser online för försäljning som är partners för detta evenemang.

Deltagande i detta evenemang är nominativt och personligt (det kan inte tilldelas eller överföras till någon annan person). Deltagarförfrågningar är begränsade till en per person (samma efternamn, samma förnamn). Om en person har köpt mer än en Hercules DJControl Inpulse 500 Controller - antingen samtidigt eller vid avbetalningar - berättigar detta inte till mer än en aktiveringskod.

Alla ansökningar om deltagande måste slutföras (fullständig ansökan skickas) via företagets webbplats www.hercules.com senast den 2020-09-30, kl. 23:59 (Tidzon Paris, Frankrike).

Varje deltagare måste skicka in sin begäran om deltagande genom att fylla i deltagarformuläret på webbsidan <https://www.hercules.com/serato>, ladda upp de begärda artiklarna, markera rutan för att acceptera villkoren för evenemanget, och klicka på "skicka in min deltagandeförfrågan". Begäran om att delta i evenemanget måste innehålla:

- Deltagarens efternamn (så som det framgår av beviset av köpet av Hercules DJControl Inpulse 500 Controller);
- Deltagarens förnamn (så som det framgår av inköpsbeviset för Hercules DJControl Inpulse 500 Controller);
- Deltagarens e-postadress;
- Deltagarens hemland (bland de länder som ligger på det nuvarande evenemangets territorium);
- Namnet på partner-webbplatsen för e-handel där deltagaren genomförde beställningen eller förbeställningen av Hercules DJControl Inpulse 500 Controller (webbplatsen vars märke eller namn visas på inköpsbeviset);
- Datum för beställning eller förbeställning av Hercules DJControl Inpulse 500 Controllern (datum vid inköpsbevis);
- Bevis för köp av Hercules DJControl Inpulse 500 Controller - vilket tydligt och läsbart anger - deltagarens för- och efternamn, referensnumret för den inköpta controller, priset och datumet för förbeställningen eller den faktiska beställningen; och
- Ett tydligt och läsbart foto av etiketten med serienumret på deltagarens Hercules DJControl Inpulse 500 Controller (etiketten finns på baksidan av förpackningen för Controller).

Deltagaren måste certifiera att de uppgifter som anges i deltagarformuläret är korrekta. Alla falska eller felaktiga uttalanden kommer automatiskt att göra inmatningsformuläret ogiltigt.

Ofullständiga ansökningar kommer inte att behandlas fullt ut, och de kommer därför inte att vara giltiga. Begäran om att delta i evenemanget kommer att behandlas inom fyra veckor.

Med förbehåll för giltigheten av deltagandet i evenemanget kommer en (unik) aktiveringskod för en personlig licens med Serato Limited för användning av Serato DJ Pro programvaran att skickas via e-post till deltagaren (på den e-postadress som anges i deltagarformuläret). Villkoren för denna licens är de som anges av Serato Limited (och inte av företaget). Lägsta systemkrav för användning av Serato DJ Pro programvaran, information om programvarans funktioner och funktionalitet och användarmanualen finns på www.serato.com.

Artikel 3: Territorium

Detta evenemang (och därmed enligt reglerna) är tillämpligt och öppet för deltagare som är belägna i Europeiska Unionen och Storbritannien.

Artikel 4: Godkännande av franska regler

Reglerna regleras av fransk lag och varje tvist om deras tolkning eller verkställighet kommer att överlämnas till de behöriga franska domstolarna med tillämpning av reglerna i den nya franska lagen

om civila procedurer. Ogiltigheten eller tillämpningen av någon del av reglerna ska inte ogiltigförklara resten av reglerna, dessa ska behålla sin fulla kraft och tillämpningsområde.

Deltagande i evenemanget innebär fullständig och ovillkorlig accept av reglerna i sin helhet.

Deltagarna accepterar den exklusiva tillämpningen av fransk lag för detta evenemang.

I händelse av avvikelse mellan den franska versionen av reglerna och en version på ett annat språk ska den franska versionen ha företräde.

Artikel 5: Ansvarsfriskrivning och ansvar

Varje deltagare accepterar Serato DJ Pro programvaran så som den är, inklusive dess nuvarande tillgänglighet på följande språk: engelska, förenklad kinesiska, franska, tyska, japanska, portugisiska, spanska.

Deltagarna identifieras av den information som de själva kommer att ha angett i sin förfrågan för deltagande. I händelse av tvister anses endast företagets listor vara giltiga.

Aktiveringskoden får inte ge upphov till någon tvist av någon art från deltagarens sida, och den får inte heller ge upphov till ett växelvärde i kontanter, samt att den inte heller får bytas ut eller växlas av någon anledning.

Företagen kan inte hållas ansvariga utan att denna lista är begränsande:

- Om en deltagare försummar att lämna all den begärda informationen
- Om en deltagare tillhandahåller en ogiltig e-postadress, eller om han inte längre kan komma åt sin e-post
- Om Hercules DJControl Inpulse 500 Controller inte är tillgänglig
- I händelse av misslyckande och/eller otillgänglighet för försäljnings-webbplatser online som är partners för evenemanget
- Om Serato DJ Pro programvaran (och/eller dess manual) inte är tillgänglig på deltagarens språk
- Om Serato DJ Pro programvaran och/eller villkoren i Serato DJ Pro licensavtalet ändras
- Om det finns någon inkompatibilitet mellan deltagarens hårdvara och Serato DJ Pro programvara.

Företaget är inte ansvarigt för skäl utanför dess kontroll eller om omständigheterna kräver det, om tidsramen för denna händelse måste förkortas, förlängas, skjutas upp eller annulleras. Mot bakgrund av egenskaperna hos den aktuella händelsen avser företaget inte att ta någon risk i händelse av en oförutsägbar förändring av omständigheterna som försvårar tillämpningen av dessa regler. Följaktligen förbehåller sig företaget rätten att ändra dessa regler.

Det är varje deltagares ansvar att vidta alla lämpliga åtgärder för att skydda sina egna data och/eller programvara som är lagrad på sin egen datorutrustning, mot attacker.

Artikel 6: Skydd av personuppgifter

Den person som ansvarar för behandling av personuppgifter är Guillemot Corporation SA, ett aktiebolag med huvudkontor beläget på Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Frankrike.

De personuppgifter som behandlas är å ena sidan informationen från deltagarna i evenemanget:

- Deltagarens för- och efternamn (nödvändigt för att identifiera deltagaren);
- Deltagarens e-postadress (nödvändigt för att skicka aktiveringskoden);
- Deltagarens hemland (nödvändigt för att hantera nuvarande evenemang);
- Namnet på partners e-handelswebbplats där deltagaren placerade sin beställning eller förbeställning för Hercules DJControl Inpulse 500 Controller (nödvändigt för att hantera den nuvarande händelsen);
- Datum för beställning eller förbeställning av Hercules DJControl Inpulse 500 Controller (nödvändigt för att hantera den nuvarande händelsen);
- Personuppgifterna som visas på beviset om köp som laddats upp av deltagaren (nödvändigt för att verifiera att deltagaren faktiskt har köpt minst en Hercules DJControl Inpulse 500 Controller under perioden från torsdag den 11 juni 2020 (inklusive) till torsdag den 2 juli 2020 (inklusive) inom evenemangets territorium på en av de försäljnings-webbplatser online som är partners för det aktuella evenemanget);
- Serienumret på deltagarens Hercules DJControl Inpulse 500 Controller, som finns på fotot på etiketten för Controller (nödvändigt för att verifiera frånvaron av bedrägeri, och särskilt att deltagaren faktiskt äger Hercules DJControl Inpulse 500 Controller och att samma Controller inte är föremål för flera deltagandeförfrågningar); och
- Om deltagaren väljer att prenumerera på Hercules nyhetsbrev, abonnentens e-postadress och prenumerationsdatum (för prenumerationshantering och prenumerationsstatistik).

De personuppgifter som tillhandahålls av deltagarna i evenemanget kommer även att behandlas och studeras (statistiska analyser, icke nominativa) för utvärderingen av denna händelse.

De behandlade personuppgifterna inkluderar även den information som samlas in som ett resultat av att du besöker webbplatsen www.hercules.com. Företaget håller även reda på IP-adresser. Företagets webbplats, liksom många andra webbplatser, samlar och lagrar passivt information (anslutningsdata) via loggfiler för server. Företaget bearbetar även cookies. För mer information, läs den juridiska informationen på www.hercules.com webbplatsen, inklusive sekretesspolicyen.

De personuppgifter som samlas in i samband med denna händelse samlas in och behandlas på grundval av rättsliga skäl som erkänns i gällande lagstiftning:

- På grundval av den registrerades samtycke (insamling av uppgifter som är relaterade till begäran om att delta i evenemanget, och om så begärs, prenumerationen på Hercules nyhetsbrev;
- Av legitima skäl (säkerheten för informationssystem och hantering av evenemanget, inklusive för att bekämpa bedrägeri och för att utesluta ogiltiga ansökningar om deltagande);
- Inom ramen för genomförandet av reglerna (skicka aktiveringskoden via e-post);
- För att uppfylla ett lagkrav som den registeransvarige är föremål för (behandling av begäran om utövande av rättigheter av personuppgifter).

På grund av evenemangets unika karaktär (funktioner som är relaterade till Hercules DJControl Inpulse 500 Controller och Serato DJ Pro programvaran) verkar det osannolikt att en deltagare kan vara en person under 16 år. Oavsett händelse, eftersom att deltagaren nödvändigtvis måste ha köpt Hercules DJControl Inpulse 500 Controllen i förväg, var köparen tvungen att följa säljarens villkor och följaktligen antingen ha fått sin förälders eller vårdnadshavares samtycke, eller så behövde denne inte samtycke från en förälder eller vårdnadshavare.

Mottagaren av personuppgifterna är företaget (Guillemot Corporation SA) samt dess dotterbolag i Frankrike, Hercules Thrustmaster SAS så väl som Guillemot Administration et Logistique SARL, och Guillemot Rumänien Srl i Rumänien. Dessa företag använder underleverantörer eller tjänsteleverantörer som erbjuder tillräckliga garantier när det gäller skydd av personuppgifter. Personuppgifter kommer att överföras utanför den Europeiska Unionen.

Om det krävs för att skydda det organisatoriska företagets, tredje parts säkerhet, egendom eller andra rättigheter, eller när det krävs enligt lag, kommer personuppgifterna att överföras till de behöriga myndigheterna och domstolens tjänstemän.

Varje deltagare och/eller prenumerant på Hercules nyhetsbrevet har rätt att begära åtkomst, korrigera eller ta bort sina personuppgifter så väl som att begära en begränsning av dess handling, samt rätten att invända mot behandlingen av sina personuppgifter. För att behandla dina personuppgifter, använd länken till kontaktformuläret för [Hercules Technical Support](#) . Via e-post måste du skicka identifiering (detta är tyvärr nödvändigt eftersom att den registeransvarige måste verifiera identiteten på den person som begär begäran innan han/hon implementerar de rättigheter som denne vill utöva för uppgifterna som berör denne).

Om deltagaren och/eller abonnenten inte är nöjd med dennes utbyten med företaget kan denne lämna in ett klagomål till den behöriga tillsynsmyndigheten:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (National Commission for Information Technology and Civil Liberties / Nationell kommission för informationsteknologi och medborgerliga friheter)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, Frankrike

Personuppgifter om deltagande i detta evenemang kommer att arkiveras inom sex månader från och med den 2020-09-30. De sparas sedan i tio år (i ett arkiv) så att de kan användas i händelse av en tvist.

I händelse av att rättigheten till tillgång eller rättelse utövas kommer uppgifter om identitetshandlingar att sparas under den period som anges i artikel 9 i den franska strafflagen (det vill säga 1 år). Om rättigheten till invändning utövas kommer dessa uppgifter att arkiveras under den preskriptionstid som föreskrivs i artikel 8 i den franska straffrättsliga koden (det vill säga 3 år).

Uppgifter om prenumerationer på nyhetsbrev för Hercules sparas under abonnemangets längd (tills abonnenten säger upp prenumerationen via en länk som tillhandahålles i varje nyhetsbrev). Men senast 3 år efter den sista kontakten från abonnenten kommer datakontrollanten att kontakta abonnenten igen för att ta reda på om denne vill fortsätta att ta emot nyhetsbrevet från Hercules, och i avsaknad av ett positivt och tydligt svar, kommer prenumerationsdata att raderas.

Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin lanseeraustapahtuman sopimusehdot1. artikla: Aihe

Tapahtuman järjestää Guillemot Corporation S.A., julkinen osakeyhtiö, jonka pääoma on 11 771 359,60 euroa ja joka on rekisteröity Rennesin kauppa- ja yritysrekisteriin numerolla 414 196 758, ja jonka pääkonttori sijaitsee osoitteessa Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Ranska (jäljempänä "Yhtiö").

2. artikla: Tapahtuma

Jokaisen tapahtumaan osallistujan on ensin täytynyt hyväksyä Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin lanseeraustapahtuman nykyiset sopimusehdot (jäljempänä "Säännöt").

Yhteenvetona todetaan, että tapahtuma edellyttää aktivointikoodin lähettämistä henkilökohtaista lisenssiä varten, jotta kuka tahansa loppukäyttäjä saa käyttää Serato DJ Pro -ohjelmistoa, kun kyseinen käyttäjä: (1) on ostanut yhden (tai useamman) Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin kyseisenä aikana, alkaen torstai 11. kesäkuuta 2020 (mukaan lukien) ja päättyen torstaina 2. heinäkuuta 2020 (mukaan lukien) tapahtumapaikassa, yhdeltä verkkokauppasivustolta, joka kuuluu tämän tapahtuman kumppaneiden joukkoon, ja (2) on toimittanut vaaditut tiedot viimeistään 14.8.2020 klo 23.59 mennessä Internet-verkkosivuston www.hercules.com/serato välityksellä.

Tämän tapahtuman kumppaneina toimivat verkkokauppasivustot ovat:

<https://shop.hercules.com;>

<https://www.thomann.de;>

<https://www.bax-shop.com;>

[https://www.djkit.com/;](https://www.djkit.com/)

[https://www.westenddj.co.uk/;](https://www.westenddj.co.uk/) ja

[https://www.sonovente.com/;](https://www.sonovente.com/)

Tämä koskee vain näiden verkkokauppasivustojen myyntiä asiakkaille, joiden asuinmaa on Euroopan unionin alueella tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

Osallistuminen tähän tapahtumaan on varattu jokaiselle Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin loppukäyttäjälle, joka on ostanut Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin ajanjaksolla, jonka alkuajankohta on torstai 11. kesäkuuta 2020 (tämä on ensimmäinen päivä, jona esitilauksen voi jättää koskien kontrolleria) ja joka päättyy torstaina 2. heinäkuuta 2020 (mukaan lukien) tapahtuman alueella yhden tämän tapahtuman kumppaneina toimivan verkkokauppasivuston kautta.

Osallistuminen tapahtumaan on nimeen perustuva ja henkilökohtainen (sitä ei voi antaa tai siirtää jollekin muulle henkilölle). Osallistumispyynnöt on rajoitettu yhteen henkilöön (sama sukunimi, sama etunimi). Jos yksi henkilö on ostanut useamman kuin yhden Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin - joko kerralla tai erissä -, hän ei ole oikeutettu useampaan kuin yhteen aktivointikoodiin.

Kaikki osallistumishakemukset on viimeisteltävä (täydellinen hakemus lähetetty) Yhtiön verkkosivustolla www.hercules.com viimeistään 14.8.2020 klo 23.59 (Pariisin, Ranskan aikaa) mennessä.

Jokaisen osallistujan on lähetettävä osallistumispyyntönsä täyttämällä osallistumislomake verkkosivustolla <https://www.hercules.com/serato>, ladattava pyydetyt kohteet, asetettava valintamerkki valintaruutuun osoituksena tapahtuman sopimusehtojen hyväksymisestä, ja napsautettava sen jälkeen painiketta "Submit my participation request" (Lähetä osallistumispyyntöni). Tapahtumaan osallistumista koskevassa hakemuksessa on oltava:

- osallistujan sukunimi (sellaisena kuin se näkyy Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin ostotositteessa);
- osallistujan etunimi (sellaisena kuin se näkyy Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin ostotositteessa);
- osallistujan sähköpostiosoite;
- osallistujan asuinmaa (jokin tämän tapahtuman alueella sijaitseva maa);
- sen kumppanin verkkokauppasivuston nimi, jonka kautta osallistuja teki Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin tilauksensa tai ennakkotilauksensa (verkkosivusto, jonka brändi tai nimi näkyy ostotositteessa);
- Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin tilauksen tai ennakkotilauksen päivämäärä (ostopäivämäärä);
- Tosite Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin ostamisesta, josta käy ilmi - selvästi ja luettavasti
- osallistujan etunimi ja sukunimi, ostetun kontrollerin viitenumero, hinta ja ennakkotilauksen tai varsinaisen tilauksen päivämäärä; ja
- selkeä ja luettava valokuva tarrasta, josta käy ilmi osallistujan Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin sarjanumero (tarra sijaitsee kontrollerin pakkauksen taustapuolella).

Osallistujan on todistettava osallistumislomakkeeseen syötettyjen tietojen oikeellisuus. Mahdolliset väärit tai virheelliset lausunnot tekevät ilmoittautumislomakkeen automaattisesti mitättömäksi.

Epätäydellisiä hakemuksia ei käsitellä kokonaisuudessaan, joten ne eivät ole kelvollisia. Tapahtumaan osallistumista koskevat hakemukset käsitellään neljän viikon kuluessa.

Tapahtumaan osallistumisen voimassaolosta riippuen, (yksilöllinen) aktivointikoodi henkilökohtaisen lisenssin saamiseksi Serato Limitedin kanssa Serato DJ Pro -kontrollerin käyttöä varten lähetetään sähköpostitse osallistujalle (osallistumislomakkeella ilmoitettuun sähköpostiosoitteeseen). Tämän lisenssin sopimusehdot ovat Serato Limited -yhtiön asettamat (ne eivät ole Yhtiön asettamat). Järjestelmän vähimmäisvaatimukset Serato DJ Pro -ohjelmiston käyttämiselle, tiedot ohjelmiston ominaisuuksista ja toiminnallisuudesta sekä käyttöohjeet ovat saatavissa osoitteesta www.serato.com.

3. artikla: Alue

Tätä tapahtumaa (ja siten Sääntöjen mukaisesti) sovelletaan ja se on avoin kaikille osallistujille, joiden asuinmaa on Euroopan unionin alueella tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa.

4. artikla: Ranskan sääntöjen hyväksyminen

Sääntöjä hallitsee Ranskan laki, ja niiden tulkintaa tai täytäntöönpanoa koskevat riidat saatetaan Ranskan toimivaltaisten tuomioistuinten käsiteltäväksi Ranskan uuden siviiliprosessilain mukaisesti. Minkään Sääntöjen osan mitätöiminen tai soveltamatta jättäminen ei mitätöi muita Sääntöjä, jotka säilyttävät täyden voimassaolonsa ja laajuutensa.

Tapahtumaan osallistuminen edellyttää, että osallistuja hyväksyy Säännöt kokonaisuudessaan ja ehdoitta.

Osallistujat hyväksyvät Ranskan lain yksinoikeuden soveltamisen tähän tapahtumaan.

Jos Sääntöjen ranskankielisessä version ja jonkin toisella kielellä olevan version välillä on eroavaisuus, ranskankielinen versio on määrävässä asemassa.

5. artikla: Vastuuvapauslauseke ja korvausvastuu

Jokainen osallistuja hyväksyy Serato DJ Pro -ohjelmiston sellaisenaan, mukaan lukien sen nykyisen saatavuuden seuraavilla kielillä: englanti, yksinkertaistettu kiina, ranska, saksa, japani, portugali, espanja ja japani.

Osallistujat tunnustetaan heidän itsestään osallistumispyynnössään ilmoittamien tietojen perusteella. Riitatapauksissa vain Yhtiön luettelot ovat päteviä.

Aktivointikoodi ei saa aiheuttaa osallistujan kohdalla minkäänlaisia kiistoja, eikä sille saa muodostua rahallista vaihtoarvoa, eikä sitä voida korvata tai vaihtaa mistä tahansa syystä.

Yhtiötä ei voida pitää korvausvastuussa, ilman että tämä luettelo on rajoittava:

- jos osallistuja laiminlyö kaikkien pyydettyjen tietojen toimittamisen
- jos osallistuja antaa virheellisen sähköpostiosoitteen tai jos hän ei voi enää käyttää sähköpostiosoitettaan
- jos Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrolleria ei ole saatavilla
- jos tapahtuman kumppaneina toimivat verkkokauppasivustot eivät toimi ja/tai eivät ole käytettävissä
- jos Serato DJ Pro -ohjelmisto (ja/tai sen käsikirja) ei ole saatavilla osallistujan kielellä
- jos Serato DJ Pro -ohjelmistoon ja/ai Serato DJ Pro -ohjelmiston käyttöoikeussopimuksen ehtoihin tehdään muutoksia
- jos osallistujan laitteisto ja Serato DJ Pro -ohjelmisto ovat tavalla tai toisella yhteensopimattomia.

Yhtiö ei ole vastuussa, jos siitä riippumattomista syistä tai jos olosuhteet niin edellyttävät, tätä tapahtumaa koskevaa ajanjaksoa on lyhennettävä, pidennettävä, siirrettävä tai jos tapahtuma on peruutettava. Tämän tapahtuman ominaispiirteet huomioon ottaen, Yhtiö ei aio ottaa mitään riskiä,

jos olosuhteissa tapahtuu odottamattomia muutoksia, jotka tekevät näiden Sääntöjen soveltamisesta liian työlään. Tästä johtuen Yhtiö pidättää oikeuden muuttaa näitä Sääntöjä.

Kunkin osallistujan vastuulla on ryhtyä kaikkiin tarvittaviin toimenpiteisiin omien tietojensa ja/tai tietokoneohjelmissaan olevien ohjelmistojen suojaamiseksi mahdollisilta hyökkäyksiltä.

6. artikla: Henkilötietojen suojaaminen

Henkilötietojen käsittelystä vastaa Guillemot Corporation SA, julkinen osakeyhtiö, jonka pääkonttori sijaitsee osoitteessa Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Ranska.

Käsiteltävät henkilötiedot ovat toisaalta tapahtuman osallistujien toimittamia tietoja:

- osallistujan etu- ja sukunimi (tarvitaan osallistujan tunnistamiseen);
- osallistujan sähköpostiosoite (tarvitaan aktivointikoodin lähettämiseen);
- osallistujan asuinmaa (tarvitaan tämän tapahtuman hallintaan);
- sen kumppanin verkkokauppasivuston nimi, jossa osallistuja on tehnyt tilauksen tai ennakkotilauksen koskien Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrolleria (tämä tarvitaan tämän tapahtuman hallintaan);
- Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin tilauksen tai ennakkotilauksen päivämäärä (tarvitaan tämän tapahtuman hallintaan);
- osallistujan lataamassa ostotositteessa näkyvät henkilötiedot (tarvitaan varmistettaessa, että osallistuja on todella ostanut vähintään yhden Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin ajanjaksolla, joka on alkanut torstaina 11. kesäkuuta 2020 (mukaan lukien) ja päättyen torstaina, 2. heinäkuuta 2020 (mukaan lukien) tapahtuman alueella joltakin niistä verkkokauppasivustoilta, jotka toimivat tämän tapahtuman kumppaneina);
- osallistujan Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin sarjanumero, joka löytyy kontrollerin tarrasta otetusta valokuvasta (joka tarvitaan vahvistukseksi siitä, että kysymyksessä ei ole petos, ja erityisesti siksi, että osallistuja todella omistaa Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin ja että tiettyä kontrolleria ei esitetä useammassa kuin yhdessä osallistumishakemuksessa); ja
- jos osallistuja päättää tilata Hercules-uutiskirjeen, tilaajan sähköpostiosoite ja tilauksen aloituspäivämäärä (tilauksen hallintaa ja tilaustilastoja varten).

Tapahtuman osallistujien toimittamat henkilötietoja myös käsitellään ja tutkitaan (tilastolliset analyysit, nimettöminä) tämän tapahtuman arvioimiseksi.

Käsiteltävät henkilötiedot sisältävät myös tietoja, jotka on kerätty henkilöiden vieraillessa www.hercules.com-sivustolla. Yhtiö seuraa myös IP-osoitteita. Yhtiön verkkosivustolla, kuten monilla muillakin verkkosivustoilla, kerätään ja tallennetaan passiivisesti tietoja (yhteystietoja) palvelinlokiteidostojen kautta. Yhtiö käsittelee myös evästeitä. Lisätietoja tästä on www.hercules.com -sivustolla, myös soveltamastamme tietosuojakäytännöstä.

Tämän tapahtuman yhteydessä kerättyjä henkilötietoja kerätään ja käsitellään voimassa olevan lainsäädännön tunnustamin oikeudellisin perustein:

- rekisteröidyn suostumuksen perusteella (tapahtumaan osallistumista koskeviin pyyntöihin liittyvien tietojen keruu ja pyydettyä Hercules-uutiskirjeen tilaaminen);
- laillisista syistä (tietojärjestelmien turvallisuus ja tapahtuman hallinta, mm. petoksien torjuminen ja epäkelpojen osallistumishakemusten estäminen);
- sääntöjen toteuttamisen yhteydessä (aktivointikoodin lähettäminen sähköpostitse);

- - rekisterinpitäjälle asetetun lakisääteisen vaatimuksen noudattamiseksi (henkilötietoihin liittyvien oikeuksien käyttämistä koskevien pyyntöjen käsittely).

Tapahtuman ainutlaatuisuudesta johtuen (Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrollerin ja Serato DJ Pro -ohjelmiston ominaisuuksiin liittyen), vaikuttaa epätodennäköiseltä, että osallistuja voisi olla alle 16-vuotias henkilö. Joka tapauksessa, koska osallistujan on välttämättä täytynyt ostaa Hercules DJControl Inpulse 500 -kontrolleri etukäteen, ostajan on täytynyt noudattaa myyjän sopimusehtoja ja näin ollen hän on joko saanut vanhempansa tai huoltajansa suostumuksen tai ei ole tarvinnut vanhemman tai huoltajan suostumusta.

Henkilötietojen vastaanottaja on Yhtiö (Guillemot Corporation S.A.) sekä sen tytäryhtiöt Ranskassa, Hercules Thrustmaster S.A.S. ja Guillemot Administration et Logistique SARL, ja Romaniassa, Guillemot Romania Srl. Nämä yritykset käyttävät alihankkijoita tai palveluntarjoajia, jotka ovat toimittaneet riittävät takeet henkilötietojen suojaamisesta. Henkilötietoja tullaan siirtämään Euroopan unionin ulkopuolelle.

Jos niitä vaaditaan järjestävän Yhtiön tietoturvallisuuden, omaisuuden tai muiden oikeuksien suojelemiseksi tai kun laki sitä edellyttää, kyseisiä henkilötietoja siirretään toimivaltaisille viranomaisille ja tuomioistuinten virkamiehille.

Jokaisella osallistujalla ja/tai Hercules-uutiskirjeen tilaajalla on oikeus pyytää pääsyä henkilötietoihinsa, oikaista niitä tai vaatia niiden poistamista tai vaatia rajoitusta niiden käsittelylle sekä oikeus vastustaa henkilötietojensa käsittelyä. Käyttääksesi henkilötieto-oikeuksiasi, käytä linkkiä [Hercules Technical Support](#), joka vie yhteydenottolomakkeelle. Sinun on lähetettävä sähköpostitse tunnistetiedot (tämä on valitettavasti välttämätöntä, koska rekisterinpitäjän on tarkistettava pyynnön esittäneen henkilön henkilöllisyys ennen niiden oikeuksien toteuttamista, joita tämä haluaa käyttää tietoihinsa liittyen).

Jos osallistuja ja/tai tilaaja ei ole tyytyväinen Yhtiön kanssa käymänsä tiedonvaihtojen tuloksiin, hän voi tehdä valituksen toimivaltaiselle valvontaviranomaiselle:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Kansallinen tietotekniikan ja siviilioikeuksien komissio)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIISI CEDEX 07, RANSKA

Tapahtumaan osallistumista koskevat henkilötiedot arkistoidaan, kun kuusi kuukautta on kulunut päivämäärästä 14.8.2020. Sen jälkeen niitä säilytetään kymmenen vuotta (arkistossa), jotta niitä voidaan käyttää mahdollisten riitatapauksien selvittelyssä.

Jos pääsy- tai oikaisuoikeutta käytetään, henkilöllisyystodistuksiin liittyvät tiedot tallennetaan Ranskan rikosprosessilain 9. artiklassa säädetyksi ajaksi (eli vuodeksi). Jos oikeutta vastustaa tietojen käyttöä käytetään, nämä tiedot arkistoidaan Ranskan rikosprosessilain 8 artiklassa säädetyksi vanhentumisajaksi (eli kolmeksi vuodeksi).

Hercules-uutiskirjeen tilauksia koskevat tiedot tallennetaan koko tilauksen ajan (kunnes tilaaja lopettaa tilauksen kussakin uutiskirjeessä mainitun linkin kautta). Viimeistään kolmen vuoden kuluttua tilaajan viimeisimmästä yhteydenpidosta rekisterinpitäjä ottaa yhteyttä tilaajaan uudelleen selvittääkseen, haluaako tämä jatkaa Hercules-uutiskirjeen vastaanottamista, ja mikäli positiivista ja selkeää vastausta ei tule, tilaajatiedot poistetaan.

A Hercules DJControl Inpulse 500-as kontroller termékbevezető akciójának általános szerződési feltételei

1. Szerződés tárgya

Az akciót a Guillemot Corporation S.A. részvénytársaság szervezi (jegyzett tőke: 11 771 359,60 euró, cégbíróság: Registre du Commerce et des Sociétés de Rennes, Franciaország, cégjegyzékszám: 414 196 758, székhely: Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Franciaország), a továbbiakban: Cég.

2. Akció

Az akció minden részvevőjének előzetesen el kell fogadnia jelen *A Hercules DJControl Inpulse 500-as kontroller termékbevezető akciójának általános szerződési feltételeit* (a továbbiakban: Szabályzat).

Az akció lényegében abból áll, hogy a Serato DJ Pro szoftver nevesített felhasználói licencének termékkulcsát megküldjük minden olyan végfelhasználónak, aki (1) az akció hatókörében 2020. június 11., csütörtöktől kezdődően egészen 2020. július 2., csütörtökig bezárólag megvásárolt egy (vagy több) darab Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollert jelen akció valamely online értékesítési partnerének honlapján, és (2) azt legkésőbb 2020. augusztus 14. 23:59 óráig regisztrálta a www.hercules.com/serato honlapon.

Jelen akció online értékesítési partnereinek honlapjai:

<https://shop.hercules.com;>

<https://www.thomann.de;>

<https://www.bax-shop.com;>

[https://www.djkit.com/;](https://www.djkit.com/)

[https://www.westenddj.co.uk/;](https://www.westenddj.co.uk/) valamint

[https://www.sonovente.com/;](https://www.sonovente.com/)

kizárólag az Európai Unió- és az Egyesült Királyságbeli ügyfelek számára történő értékesítésekhez.

Az akcióban a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollernek csak azok a végfelhasználói vehetnek részt, akik a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerüket a 2020. június 11-ével kezdődő (ez az első nap, amelytől kezdve előrendelést lehet leadni a kontrollerre) és 2020. július 2-ával záruló időszak alatt vásárolták meg az akció hatókörében jelen akció valamely online értékesítési partnerének honlapján.

Az akcióban való részvétel névre szóló és személyes (más személynek nem ruházható át és nem adható tovább). Fejenként (azonos család- és keresztnév) egyetlen jelentkezést tudunk elfogadni. Amennyiben egyvalaki több darab Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollert vásárolt – akár egy, akár több alkalommal –, az nem jogosítja őt fel egynél több termékkulcsra.

Minden jelentkezést okvetlenül véglegesíteni kell (hiánytalanul kell elküldeni) a Cég www.hercules.com honlapján keresztül legkésőbb 2020. augusztus 8. (magyar idő szerinti) 23:59 óráig.

A jelentkezéshez tehát minden résztvevőnek ki kell töltenie a jelentkezési űrlapot a <https://www.hercules.com/serato> című weboldalon, fel kell töltenie a kért anyagokat, ki kell pipálnia az *Elfogadom az akció Általános szerződési feltételeit* kockát, és meg kell nyomnia a *Jelentkezés elküldése* gombot. Az akcióban való részvételhez a következő adatokra van szükség:

- Résztvevő családneve (úgy ahogy a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerek vásárlási bizonylatán szerepel);
- Résztvevő keresztnéve (úgy ahogy a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerek vásárlási bizonylatán szerepel);
- Résztvevő e-mail-címe;
- Résztvevő tartózkodási helye (országát jelen akció hatókörén belül);
- Az online értékesítési partner azon honlapjának neve, ahonnan a résztvevő feladta a megrendelést vagy az előrendelést a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerekre (és amely honlap lógója vagy neve szerepel a vásárlási bizonylaton);
- A Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerek megrendelésének vagy előrendelésének időpontja (a vásárlási bizonylaton feltüntetett időpont);
- A Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerek vásárlási bizonylata és rajta olvashatóan: a résztvevő család- és keresztnéve, a megvásárolt kontrollerek hivatkozási száma, ára és a tényleges megrendelés vagy előrendelés időpontja; valamint
- A résztvevő Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerekének sorozatszámát olvashatóan mutató matrica beolvasható fényképe (a matrica a kontrollerek hátsó részén található).

Résztvevő szavatolja, hogy a jelentkezési űrlapon kitöltött adatai helyesek. A hamis vagy hibás nyilatkozat automatikusan a jelentkezés elutasításához vezet.

A hiányos jelentkezés feldolgozása nem futtatható végig, ezért érvénytelen marad. Az akcióra beküldött jelentkezéseket négy héten belül dolgozzuk fel.

Amennyiben az akcióra való jelentkezés érvényes, a résztvevő e-mail-ben (a jelentkezési űrlapon megadott e-mail-címre) megkapja a Serato Limited nevesített felhasználói licencének (egyedi) termékkulcsát a Serato DJ Pro szoftverhez. A licenc általános szerződési feltételeit a Serato Limited szabja meg (és nem a Cég). A Serato DJ Pro szoftver használati utasítása, valamint a minimális rendszerkövetelményeire, jellemzőire és funkcióira vonatkozó információk a www.serato.com honlapon érhetők el.

3. Hatókör

Jelen akció (és a Szabályzat is) az Európai Unió és az Egyesült Királyság területén hatályos.

4. A francia jogszabályok elfogadása

A Szabályzat a francia jog hatálya alá tartozik, és az értelmezésével vagy végrehajtásával kapcsolatos bármely jogvitában kizárólag az új Polgári Perrendtartás rendelkezéseit alkalmazó francia bíróságok az

illetékesek. A Szabályzat egy részének érvénytelensége vagy alkalmazhatatlansága nem vonja maga után a Szabályzat többi részének érvénytelenségét, amely ugyanolyan érvényes és hatályos marad.

Az akcióban való részvétel feltétele a teljes Szabályzat feltétel nélküli elfogadása.

A részvevők elfogadják jelen akció esetében a francia jogszabályok kizárólagos alkalmazását.

A Szabályzat francia és egy másik nyelvű változata közötti eltérés esetén a francia változat a perdöntő.

5. Felelősségkorlátozás

Minden részvevő elfogadja a Serato DJ Pro szoftver milyenségét, különösen azt, hogy egyelőre csak a következő nyelveken érhető el: német, angol, egyszerűsített kínai, spanyol, francia, japán és portugál.

Ismételten kiemeljük, hogy a részvevőt a jelentkezéskor ő maga által megadott adatok alapján azonosítjuk. Panasz esetén csupán a Cég jegyzéke számít bizonyító erejűnek.

A részvevő semmilyen panaszt sem emelhet a termékkulccsal kapcsolatban, és nem követelheti sem a pénzügyi ellenértékének megtérítését, sem a bármilyen okból való kicserélését vagy pótlását.

A Cég nem tartozik felelősséggel a következő esetekben – a felsorolás nem kimerítő jellegű:

- Ha a részvevő elfelejti megadni az összes kért adatot
- Ha a részvevő érvénytelen e-mail-címet ad meg, vagy nem sikerül többé belépnie a postaládájába
- Ha nincs több Hercules DJControl Inpulse 500 kontrollor
- Ha az akció online értékesítési partnereinek honlapja meghibásodik és/vagy elérhetetlen
- Ha a Serato DJ Pro szoftver (és/vagy a használati utasítása) nem érhető el a részvevő által értett nyelven
- Ha módosulnak a Serato DJ Pro szoftver és/vagy a Serato DJ Pro szoftverhez adott felhasználói licenc általános szerződési feltételei
- Ha a részvevő anyaga és a Serato DJ Pro szoftver nem kompatibilis egymással.

A Cég nem vonható felelősségre akkor sem, ha akaratán kívül álló okokból vagy más körülmények nyomására jelen akciót meg kell rövidítenie, hosszabbítania, el kell halasztania vagy törölnie. Jelen akció jellegéből adódóan a Cég nem kíván kockázatot vállalni abban az esetben, ha a körülmények előreláthatatlan megváltozása túlságosan költségessé tenné jelen Szabályzat alkalmazását. A Cég ezért fenntartja magának jelen Szabályzat módosításának lehetőségét.

A részvevő feladata megtenni minden óvintézkedést, hogy elhárítsa mindazon támadásokat, amelyek a saját adatai és/vagy számítástechnikai eszközein tárolt szoftverei ellen irányulnának.

6. Személyes adatok védelme

A személyes adatok kezeléséért a Guillemot Corporation S.A. részvénytársaság felel, melynek székhelye: Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Franciaország.

A kezelt személyes adatok egy részét maguk az akcióban részt vevők adják meg:

– Részvevő család- és keresztnéve (a részvevő azonosításához van rájuk szükség);

- Részvevő e-mail-címe (a termékkulcs elküldéséhez van rá szükség);
- Részvevő tartózkodási helye (jelen akció lebonyolításához van rá szükség);
- Az online értékesítési partner azon honlapjának neve, ahonnan a részvevő feladta a megrendelést vagy az előrendelést a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollerre (jelen akció lebonyolításához van rá szükség);
- A Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollert megrendelésének vagy előrendelésének időpontja (jelen akció lebonyolításához van rá szükség);
- A részvevő által feltöltött vásárlási bizonylaton szerepelő személyes adatok (ezek alapján ellenőrizhető, hogy a részvevő valóban megvásárolt legalább egy darab Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollert az akció hatáskörében 2020. június 11., csütörtöktől kezdődően egészen 2020. július 2. csütörtökig bezárólag jelen akció valamelyik online értékesítési partnerének honlapján);
- A részvevő Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollereinek sorozatszám, amely a kontrollert matricájának fényképén látható (a visszaélés kizárására, vagyis annak ellenőrzésére szolgál, hogy a részvevőnek valóban birtokában van a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollert, illetve hogy ugyanazt a kontrollert nem használják több jelentkezés benyújtására); valamint
- A Hercules hírlevélre feliratkozó e-mail-címe és a feliratkozás időpontja (a feliratkozások kezeléséhez és a feliratkozásokra vonatkozó statisztikákhoz van rájuk szükség).

Emellett az akcióban részt vevők által megadott személyes adatokat feldolgozzuk és tanulmányozzuk (névtelen statisztikai elemzések formájában) jelen akció kiértékelése végett.

A kezelt személyes adatok másik részét a www.hercules.com honlap meglátogatásakor gyűjtjük. A Cég az IP-címeket is rögzíti. A Cég honlapja sok más webhelyhez hasonlóan passzív módon (kapcsolati) adatokat gyűjt és tárol a szerver oldali naplófájlokban. A Cég sütiket is használ. Bővebb tájékoztatásért, kérjük, tekintse meg a www.hercules.com honlapon a *Jogi nyilatkozatot*, valamint az *Adatvédelmi irányelveket*.

A jelen akció során gyűjtött személyes adatokat a jogszabályok által elismert jogcímenek gyűjtjük és dolgozzuk fel:

- Az érintett személy beleegyezése alapján (az akcióra beküldött jelentkezés vagy kérésre a Hercules hírlevélre való feliratkozás során gyűjtött adatok);
- Jogos érdekek biztosítása végett (az informatikai rendszerek biztonsága és az akció lebonyolítása, valamint a visszaélések elhárítása és az érvénytelen jelentkezések kiszűrése);
- A Szabályzat teljesítése végett (a termékkulcsot e-mail-ben küldjük meg);
- Az adatkezelőt terhelő valamely jogi kötelezettség betartása okán (a személyes adatokra vonatkozó jogok gyakorlására irányuló kérelmek kezelése).

Az akció sajátosságainál fogva (a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollert fűződjő sajátosságok, valamint a Serato DJ Pro-hoz fűződjő sajátosságok) nem különösebben valószínű, hogy a részvevő 16 évnél fiatalabb legyen. Ha így is lenne, mivel a részvevőnek előbb meg kellett vásárolnia a Hercules DJControl Inpulse 500-as kontrollert, ehhez be kellett tartania az eladó általános szerződési feltételeit, tehát vagy megszerezte a szülői felügyeletet gyakorló személy erre vonatkozó beleegyezését, vagy nincsen szüksége a szülői felügyeletet gyakorló személy beleegyezésére.

A személyes adatok címzettje a Cég (Guillemot Corporation S.A.) és leányvállalatai, Franciaországban a Hercules Thrustmaster S.A.S. és a Guillemot Administration et Logistique SARL, Romániában pedig a Guillemot Romania SRL. E cégek olyan alvállalkozókat és szolgáltatókat bízhatnak meg, amelyek kellőképpen tudják biztosítani a személyes adatok védelmét. A személyes adatok továbbítása az Európai Unió kívülre történik.

Ha a szervező Cég vagy harmadik felek biztonságának, tulajdonának vagy más jogának védelme miatt szükséges, vagy ha a törvény megköveteli, az ügyben érintett személyes adatokat továbbítjuk az illetékes hatóságoknak és más közhiteles személyeknek.

Minden résztvevőnek és/vagy a Hercules hírlevélre feliratkozónak jogában áll kérni a Cégtől a személyét érintő személyes adatokhoz való hozzáférést, azok helyesbítését vagy törlését, vagy a személyét érintő adatfeldolgozás korlátozását, mint ahogy jogában áll kifogást emelni az adatfeldolgozás ellen. A személyét érintő adatokra vonatkozó jogok gyakorlásához a [Hercules Ügyfélszolgálat](#) kapcsolatfelvételi űrlapjára mutató linket kell használnia. E-mail-ben el kell küldenie valamilyen személyazonossági okmányt (sajnos erre az adatkezelőnek szüksége van ahhoz, hogy megbizonyosodhasson a kérelmező kilétéről, mielőtt fogantatosítja a személyét illető adatokkal kapcsolatosan gyakorolni kívánt joga(k)t).

Amennyiben a résztvevő és/vagy feliratkozó nincs megelégedve a Céggel való tárgyalással, panaszt nyújthat be az illetékes felügyeleti hatósághoz:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés
3 Place de Fontenoy
TSA 80715
75334 PARIS CEDEX 07

A jelen akcióban való részvételhez kapcsolódó személyes adatokat a 2020. augusztus 14-ét követő hat hónapon át tároljuk. Ezután még tíz évig tároljuk őket (archiválva), hogy jogvita esetén felhasználhassuk őket.

A hozzáférési vagy a helyesbítési jog gyakorlása esetén a személyazonossági okmányok adatait a francia büntetőeljárásról szóló törvény 9. cikkelyében előírt ideig (egy évig) tároljuk. A kifogásolási jog gyakorlása esetén ezeket az adatokat a francia büntetőeljárásról szóló törvény 8. cikkelyében előírt elévülési ideig (három évig) tároljuk.

A Hercules hírlevélre feliratkozók adatait addig tároljuk, amíg a feliratkozás tart (vagyis amíg a feliratkozott le nem iratkozik a minden hírlevélben szereplő linken keresztül). Amennyiben a feliratkozó három éven belül semmilyen visszajelzést nem ad, az adatkezelőnek fel kell vennie vele a kapcsolatot, hogy megtudja, szeretné-e továbbra is kapni a Hercules hírlevelet, és amennyiben az nem válaszol egyértelmű igennek, a feliratkozás adatait töröljük.

Clauze și condiții privind operațiunea de activare a controlerului Hercules DJControl Inpulse 500Articolul 1: Obiect

Operațiunea este organizată de Guillemot Corporation S.A., societate anonimă cu capitalul de 11.771.359,60 euro, înregistrată în Registrul Comerțului și Societăților Comerciale din Rennes cu numărul 414 196 758, cu sediul social în Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Franța (denumită „Societatea”).

Articolul 2: Operațiunea

Fiecare participant la operațiune trebuie să accepte în prealabil prezentele clauze și condiții ale operațiunii de activare a controlerului Hercules DJControl Inpulse 500 („Regulamentul”).

Pe scurt, operațiunea constă în trimiterea unui cod de activare pentru o licență personală de utilizare a software-ului Serato DJ Pro către orice utilizator final care a (1) achiziționat un controler (sau mai multe controlere) Hercules DJControl Inpulse 500 în perioada cuprinsă între 11 iunie 2020 (inclusiv) și 2 iulie 2020 (inclusiv) pe teritoriul de derulare a operațiunii, de pe unul dintre site-urile de vânzări online partenere ale acestei operațiuni și (2) a depus cererea de participare cel târziu la data de 30.09.2020, ora 23:59, prin intermediul paginii de Internet www.hercules.com/serato.

Site-urile de vânzări online partenere ale acestei operațiuni sunt:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; și

<https://www.sonovente.com/>;

exclusiv pentru vânzările către clienții din Uniunea Europeană sau Regatul Unit al Marii Britanii.

Participarea la această operațiune este rezervată oricărui utilizator final al controlerului Hercules DJControl Inpulse 500 care a achiziționat acest controler în perioada cuprinsă între 11 iunie 2020 (este vorba despre prima zi în care este posibilă plasarea unei precomenzi pentru controler) și 2 iulie 2020 (inclusiv), pe teritoriul de derulare a operațiunii, de pe unul dintre site-urile de vânzări online partenere ale acestei operațiuni.

Participarea la această operațiune este nominală și personală (nu poate fi transferată sau transmisă niciunei alte persoane). Se acceptă o singură cerere de participare per persoană (același nume, același prenume). În cazul în care aceeași persoană a achiziționat mai multe controlere Hercules DJControl Inpulse 500 - o dată sau în mai multe rânduri - acest lucru nu îi conferă dreptul la mai multe coduri de activare.

Orice cerere de participare trebuie să fie finalizată în mod obligatoriu (transmisă integral) prin intermediul site-ului Web www.hercules.com al Societății cel târziu până la data de 30.09.2020, ora 23:59 (ora Parisului, Franța).

De fapt, fiecare participant trebuie să transmită cererea de participare prin completarea formularului de participare disponibil pe pagina Web <https://www.hercules.com/serato>, încărcând elementele solicitate, bifând caseta de acceptare a clauzelor și condițiilor operațiunii și făcând clic pe butonul „Trimite cererea mea de participare”. Cererea de participare la operațiune va include următoarele informații:

- numele participantului (așa cum apare pe dovada care atestă achiziționarea controlerului Hercules DJControl Inpulse 500);
- prenumele participantului (așa cum apare pe dovada care atestă achiziționarea controlerului Hercules DJControl Inpulse 500);
- adresa de e-mail a participantului;
- țara de rezidență a participantului (printre țările situate pe teritoriul acestei operațiuni);
- numele site-ului de vânzări online partener al acestei operațiuni, pe care participantul a plasat comanda sau precomanda pentru controlerul Hercules DJControl Inpulse 500 (site a cărui marcă sau denumire figurează pe dovada care atestă achiziționarea);
- data plasării comenzii sau precomenzii pentru controlerul Hercules DJControl Inpulse 500 (dată care figurează pe dovada care atestă achiziționarea);
- dovada care atestă achiziționarea controlerului Hercules DJControl Inpulse 500 pe care sunt indicate - în mod lizibil - numele și prenumele participantului, numărul de referință al controlerului achiziționat, prețul și data precomenzii sau comenzii efective; și
- o fotografie clară a etichetei pe care figurează - în mod lizibil - numărul de serie al controlerului Hercules DJControl Inpulse 500 achiziționat de către participant (această etichetă este amplasată pe spatele ambalajului controlerului).

Participantul certifică faptul că datele introduse în formularul de participare sunt exacte. Orice declarație falsă sau eronată atrage după sine invalidarea automată a cererii de participare.

Cererile de participare incomplete nu pot fi procesate până la sfârșit și, prin urmare, nu vor fi valabile. Cererea de participare la operațiune va fi procesată în termen de patru săptămâni.

Sub rezerva validității participării la operațiune, participantului îi va fi transmis prin e-mail (la adresa de e-mail furnizată în formularul de participare) un cod (unic) de activare a unei licențe personale la Serato Limited pentru utilizarea software-ului Serato DJ Pro. Clauzele și condițiile acestei licențe sunt cele stabilite de Serato Limited (și nu de societate). Informațiile privind configurația minimă necesară pentru utilizarea software-ului Serato DJ Pro, informațiile privind caracteristicile și funcționalitățile software-ului menționat și manualul de utilizare al acestuia sunt accesibile pe site-ul www.serato.com.

Articolul 3: Teritoriul

Teritoriul reglementat de această operațiune (și, prin urmare, de regulament) este cel al Uniunii Europene și al Regatului Unit al Marii Britanii.

Articolul 4: Acceptarea reglementărilor franceze

Regulamentul este reglementat de dreptul francez și orice litigiu cu privire la interpretarea sau executarea acestuia va fi înaintat numai instanțelor franceze competente, în aplicarea regulilor Noului Cod de Procedură Civilă. Nulitatea sau inaplicabilitatea unei părți din Regulament nu va invalida restul regulamentului, care își va păstra caracterul executoriu și sfera de aplicare.

Participarea la operațiune presupune acceptarea completă a Regulamentului.

Participanții acceptă aplicarea exclusivă a dreptului francez la această operațiune.

În cazul unei discrepante între versiunea în limba franceză a Regulamentului și o versiune într-o altă limbă, prevalează versiunea în limba franceză.

Articolul 5: Renunțarea și asumarea răspunderii

Fiecare participant acceptă software-ul Serato DJ Pro ca atare, în special, disponibilitatea curentă a acestuia în limbile următoare: germană, engleză, chineză simplificată, spaniolă, franceză, japoneză și portugheză.

Se reamintește faptul că un participant este identificat prin informațiile pe care el însuși le-a indicat în cererea sa de participare. În caz de contestații, doar listele Societății sunt autentice.

Codul de activare nu poate da naștere niciunei contestații din partea participantului, niciunei solicitări de plată a contravalorii în numerar și niciunei înlocuiri sau schimbări, indiferent de cauză.

Societatea nu își asumă răspunderea în cazurile următoare (această listă nu este exhaustivă):

- în cazul în care un participant uită să furnizeze toate informațiile solicitate;
- în cazul în care un participant furnizează o adresă de e-mail nevalidă sau nu își poate accesa e-mailurile;
- în caz de indisponibilitate a controlerului Hercules DJControl Inpulse 500;
- în caz de defecțiuni și/sau de indisponibilitate a site-urilor de vânzări online partenere ale acestei operațiuni;
- în caz de indisponibilitate a software-ului Serato DJ Pro (și/sau a manualului acestuia) într-o limbă înțeleasă de către participant;
- în caz de modificare a software-ului Serato DJ Pro și/sau a clauzelor și condițiilor licenței de utilizare a software-ului Serato DJ Pro;
- în caz de incompatibilitate între materialul participantului și software-ul Serato DJ Pro.

Compania nu poate fi făcută răspunzătoare dacă, din motive independente de voința sa sau dacă din cauza anumitor circumstanțe, această operațiune a trebuit scurtată, prelungită, amânată sau anulată.

Având în vedere caracteristicile prezentei operațiuni, Societatea nu intenționează să-și asume niciun risc în cazul unei modificări imprevizibile a circumstanțelor, care ar face aplicarea prezentului Regulament excesiv de costisitoare. În consecință, Societatea își rezervă dreptul de a modifica prezentul Regulament.

Fiecare participant trebuie să ia toate măsurile adecvate pentru a-și proteja propriile date și/sau programele software stocate pe echipamentul IT, împotriva oricărui atac.

Articolul 6: Protecția datelor cu caracter personal

Responsabilul cu prelucrarea datelor cu caracter personal este Guillemot Corporation S.A., societate anonimă cu sediul social în Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Franța.

Datele cu caracter personal prelucrate sunt, pe de o parte, informațiile furnizate de către participanții la operațiune:

- numele și prenumele participantului (sunt necesare pentru identificarea participantului);
- adresa de e-mail a participantului (este necesară trimiterea codului de activare);
- țara de rezidență a participantului (este necesară pentru gestionarea acestei operațiuni);
- numele site-ului de vânzări online partener al acestei operațiuni, pe care participantul a plasat comanda sau precomanda pentru controlerul Hercules DJControl Inpulse 500 (necesar pentru gestionarea prezentei operațiuni);
- data plasării comenzii sau precomenzii pentru controlerul Hercules DJControl Inpulse 500 (necesară pentru gestionarea prezentei operațiuni);
- datele cu caracter personal care figurează pe dovada care atestă achiziționarea încărcată de către participant (acestea permit verificarea faptului că participantul a achiziționat în mod efectiv cel puțin un controler Hercules DJControl Inpulse 500 în perioada cuprinsă între 11 iunie 2020 (inclusiv) și 2 iulie 2020 (inclusiv), pe teritoriul de derulare a operațiunii, de pe unul dintre site-urile de vânzări online partenere ale acestei operațiuni);
- numărul de serie al controlerului Hercules DJControl Inpulse 500 al participantului, numărul de serie care figurează pe fotografia etichetei controlerului (prin aceasta se verifică faptul că produsul nu este contrafăcut și în special dacă participantul deține în mod efectiv controlerul Hercules DJControl Inpulse 500 și că același controler nu face obiectul mai multor cereri de participare);
- în caz de abonare la buletinele informative Hercules, adresa de e-mail a abonatului și data abonamentului (pentru gestionarea abonamentelor și a statisticilor legate de abonamente).

Datele cu caracter personal furnizate de participanții la operațiune vor fi, de asemenea, supuse prelucrării și unui studiu (analize statistice, nenominale) pentru evaluarea acestei operațiuni.

Datele cu caracter personal prelucrate sunt, pe de altă parte, informațiile colectate cu ocazia vizitării site-ului www.hercules.com. Societatea păstrează, de asemenea, o evidență a adreselor IP. Site-ul societății, la fel ca multe alte site-uri web, colectează și stochează pasiv informațiile (datele de autentificare) prin intermediul fișierelor-jurnal ale serverului. Societatea păstrează, de asemenea, module cookie. Pentru informații suplimentare, consultați Mențiunile legale ale site-ului www.hercules.com, inclusiv Politica privind protecția confidențialității.

Datele cu caracter personal colectate ca parte a acestei operațiuni sunt colectate și prelucrate pe baza temeiurilor juridice menționate în reglementări:

- pe baza consimțământului persoanei vizate (colectarea datelor legate de cererea de participare la operațiune și, dacă se solicită acest lucru, de abonarea la buletinul informativ Hercules);
- pentru interese legitime (securitatea sistemelor informatice și gestionarea operațiunii, inclusiv lupta împotriva fraudei și eliminarea cererilor de participare care nu sunt valabile);
- în cadrul executării Regulamentului (trimiterea codului de activare prin e-mail);
- pentru respectarea unei obligații legale la care este supus responsabilul cu prelucrarea datelor (procesarea cererilor de exercitare a drepturilor asupra datelor cu caracter personal).

Având în vedere particularitățile operațiunii (particularități legate de controlerul Hercules DJControl Inpulse 500 și particularități legate de software-ul Serato DJ Pro), este puțin probabil ca un participant să fie o persoană cu vârsta sub 16 ani. În orice caz, participantul care a achiziționat în prealabil controlerul Hercules DJControl Inpulse 500 a trebuit să respecte clauzele și condițiile vânzătorului și, prin urmare, fie a obținut consimțământul unui părinte în acest sens, fie nu are nevoie de consimțământul unui părinte.

Destinatarul datelor cu caracter personal este Societatea (Guillemot Corporation S.A.), precum și filialele acesteia din Franța, Hercules Thrustmaster S.A.S. și Guillemot Administration et Logistique SARL și din România, Guillemot Romania Srl. Aceste societăți apelează la subcontractanți sau furnizori de servicii care oferă suficiente garanții în ceea ce privește protecția datelor cu caracter personal. Transferurile de date cu caracter personal vor fi efectuate în afara Uniunii Europene.

În cazul în care acest lucru este necesar pentru a proteja securitatea, proprietatea sau alte drepturi ale societății organizatoare, ale terților sau atunci când este impus prin lege, datele cu caracter personal vor fi transmise autorităților competente și personalului auxiliar al instanțelor.

Fiecare participant și/sau abonat la buletinul informativ Hercules are dreptul de a-i solicita Societății accesul la datele cu caracter personal care îl vizează sau la rectificarea sau ștergerea acestora sau de a solicita limitarea prelucrării datelor care îl vizează, precum și dreptul de a se opune prelucrării. Pentru a-și exercita drepturile asupra datelor care îl vizează, participantul trebuie să utilizeze link-ul spre formularul de contact al [Departamentului de Asistență Tehnică Hercules](#). Acesta trebuie să trimită prin e-mail o dovadă a identității (din nefericire, acest lucru este necesar deoarece responsabilul cu prelucrarea datelor trebuie să verifice identitatea solicitantului înainte de a pune în aplicare drepturile pe care participantul dorește să le exercite asupra datelor care îl vizează).

În cazul în care un participant și/sau abonat nu este mulțumit de corespondența cu Societatea, acesta poate depune o reclamație la autoritatea de control competentă:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Comisia națională pentru tehnologia informației și libertăți)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07

Datele cu caracter personal referitoare la participarea la această operațiune vor fi arhivate timp de șase luni, începând cu 30.09.2020. Acestea vor fi păstrate ulterior, timp de zece ani (într-o arhivă), astfel încât să poată fi utilizate în caz de litigiu.

În cazul exercitării dreptului de acces sau de rectificare, datele referitoare la documentele de identitate vor fi păstrate pentru perioada prevăzută la articolul 9 din Codul de Procedură Penală (adică un an). În cazul exercitării dreptului de opoziție, aceste date vor fi arhivate în perioada de prescripție prevăzută la articolul 8 din Codul de Procedură Penală (adică trei ani).

Datele legate de abonamentul la buletinul informativ Hercules sunt păstrate pe perioada de valabilitate a abonamentului (până la suspendarea abonamentului de către abonat prin intermediul unei link disponibil pe fiecare buletin informativ. Cu toate acestea, în cel mult trei ani de la ultimul contact cu abonatul, responsabilul cu prelucrarea datelor va contacta abonatul pentru a afla dacă acesta dorește să primească în continuare buletinele informative Hercules, iar în absența unui răspuns pozitiv și explicit, datele abonamentului vor fi șterse.

Правила и условия на събитието за стартиране на контролера Hercules DJControl Inpulse 500Член 1: Предмет

Събитието се организира от Guillemot Corporation S.A., акционерно дружество с капитал 11 771 359,60 евро, регистрирано в Търговския регистър на Рен под номер 414 196 758, със седалище Place du Granier, BP 97143, 3513 Chantepie, Франция (наричано по-долу „Дружеството“).

Член 2: Събитието

Всеки участник в събитието трябва да е приел предварително настоящите правила и условия на събитието за стартиране на контролера Hercules DJControl Inpulse 500 („Правилата“).

В обобщение, събитието включва изпращането на код за активиране на личен лиценз за използване на софтуера Serato DJ Pro на всеки краен потребител, който е: (1) закупил един (или повече) Hercules DJControl Inpulse 500 контролер(и) през периода от четвъртък, 11 юни 2020 г. (включително) до четвъртък, 2 юли 2020 г. (включително) на мястото, за което се отнася събитието, от един от уеб сайтовете за онлайн продажби, които са партньори на настоящото събитие; и (2) е представил необходимата информация не по-късно от 23:59 ч. на 30.09.2020 г. чрез интернет страницата www.hercules.com/serato.

Уеб сайтовете за онлайн продажби, които са партньори на това събитие, са:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; и

<https://www.sonovente.com/>;

Това се отнася само до техните продажби на клиенти, намиращи се в Европейския съюз или в Обединеното кралство.

Участието в това събитие е запазено за всеки краен потребител на контролера Hercules DJControl Inpulse 500, закупил своя контролер Hercules DJControl Inpulse 500 през периода, който започва от четвъртък, 11 юни 2020 г. (това е първият ден, в който са възможни предварителни поръчки на контролера) и завършва в четвъртък, 2 юли 2020 г. (включително), на територията на събитието чрез един от уеб сайтовете за онлайн продажби, които са партньори на това събитие.

Участието в това събитие е поименно и лично (не може да бъде назначено или прехвърлено на друго лице). Заявките за участие са ограничени до една на човек (едно и също фамилно име, едно и също собствено име). Ако едно лице е закупило повече от един контролер Hercules DJControl Inpulse 500 - или едновременно, или поотделно - това не му дава право на повече от един код за активиране.

Всички заявки за участие трябва да бъдат финализирани (пълното заявление да бъде изпратено) на сайта на Дружеството www.hercules.com не по-късно от 23:59 ч. на 30.09.2020 г. (Париж, френско време).

Всеки участник трябва да подаде заявката си за участие, като попълни формуляра за участие на интернет страницата <https://www.hercules.com/serato> като качи заявените артикули, маркира полето, за да приеме правилата и условията на събитието, и щракне върху „Подаване на заявка за участие“. Заявката за участие в събитието трябва да включва:

- Фамилията на участника (както се вижда на доказателството за покупка на контролера Hercules DJControl Inpulse 500);
- Собственото име на участника (както се вижда на доказателството за покупка на контролера Hercules DJControl Inpulse 500);
- Емейл адреса на участника;
- Страната на пребиваване на участника (измежду страните, намиращи се на територията на настоящото събитие);
- Името на партньорския уеб сайт за електронна търговия, на който участникът е направил поръчката или предварителната поръчка за контролера Hercules DJControl Inpulse 500 (уеб сайтът, чиято марка или име се появява върху доказателството за покупка);
- Датата на поръчката или предварителната поръчка на контролера Hercules DJControl Inpulse 500 (датата на доказателството за покупка);
- Доказателство за покупка на контролера Hercules DJControl Inpulse 500, като се посочва ясно и четливо името и фамилията на участника, референтния номер на закупения контролер, цената и датата на предварителната поръчка или действителната поръчка; и
- Ясна и четлива снимка на етикета със серийния номер на контролера Hercules DJControl Inpulse 500 на участника (етикетът се намира на гърба на опаковката на контролера).

Участникът трябва да удостовери, че данните, въведени във формуляра за участие, са верни. Всяка невярна или погрешна информация автоматично ще направи заявката за участие невалидна.

Непълните заявления няма да бъдат напълно обработени и следователно няма да бъдат валидни. Заявките за участие в събитието ще бъдат обработени в рамките на четири седмици.

При спазване на валидността на участието в събитието на участника ще бъде изпратен (уникален) код за активиране на персонален лиценз за Serato Limited за използване на софтуера Serato DJ Pro (на емейл адреса, посочен във формуляра за участие). Правилата и условията на този лиценз са тези, определени от Serato Limited (а не от Дружеството). Минималните системни изисквания за използване на софтуера Serato DJ Pro, информация за функциите и функционалността на софтуера, както и ръководството за потребителя са на разположение на www.serato.com.

Член 3: Територия

Това събитие (и следователно съгласно Правилата) е приложимо и отворено за участници, установени в Европейския съюз и Обединеното кралство.

Член 4: Приемане на френските правила

Правилата се уреждат от френското право и всеки спор относно тяхното тълкуване или изпълнение ще бъде отнесен до компетентните френски съдилища в изпълнение на правилата на Новия френски граждански процесуален кодекс. Недействителността или неприложимостта на която и да е част от Правилата не обезсилва останалата част от Правилата, която запазва пълната им сила и обхват.

Участието в събитието предполага пълно и безусловно приемане на Правилата в тяхната цялост.

Участниците приемат изключителното прилагане на френското право към настоящото събитие.

В случай на несъответствие между френската версия на Правилата и версията на друг език, френският текст ще има предимство.

Член 5: Отказ от права и отговорност

Всеки участник приема софтуера Serato DJ Pro както е, включително и текущата му достъпност на следните езици: английски, опростен китайски, френски, немски, японски, португалски и испански.

Участниците се идентифицират чрез информацията, която самите те са посочили в заявката си за участие. В случай на спорове само списъците на Дружеството ще се считат за валидни.

Кодът за активиране не може да поражда какъвто и да било спор от какъвто и да е вид от страна на участника, нито да бъде заменен за паричната си стойност, нито да бъде заменен или разменен по каквато и да е причина.

Дружеството не носи отговорност за следното, без този списък да бъде изчерпателен:

- Ако участникът не предостави цялата поискана информация
- Ако участникът предостави невалиден имейл адрес или ако вече не може да осъществява достъп до електронната си поща
- Ако контролерът Hercules DJControl Inpulse 500 не е наличен
- В случай на повреда и/или липса на достъпност на уеб сайтовете за онлайн продажби, които са партньори на събитието
- Ако софтуерът Serato DJ Pro (и/или неговото ръководство) не е достъпен на езика на участника
- Ако има промяна в софтуера Serato DJ Pro и/или правилата и условията на Лицензионното споразумение за софтуера Serato DJ Pro
- Ако има някаква несъвместимост между хардуера на участника и софтуера Serato DJ Pro.

Дружеството не носи отговорност, ако по причини извън контрола си или при обстоятелства, които го налагат, срокът за това събитие трябва да бъде съкратен, удължен, отложен или отменен. Като се има предвид характеристиките на настоящото събитие, Дружеството не възнамерява да поема никакъв риск в случай на непредвидимо изменение на обстоятелствата, които правят прилагането на настоящите Правила изключително неблагоприятно. В следствие на това Дружеството си запазва правото да изменя настоящите Правила.

Отговорност на всеки участник е да предприеме всички необходими мерки за защита на собствените си данни и/или софтуер, съхранявани на компютърното му оборудване, от атака.

Член 6: Защита на личните данни

Лицето, отговорно за обработването на лични данни, е Guillemot Corporation S.A., акционерно дружество със седалище, разположено на Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Франция.

Обработваните лични данни са, от една страна, информацията, предоставена от участниците в събитието:

- Собственото и фамилното име на участника (необходимо за идентифициране на участника);
- Емейл адресът на участника (необходим за изпращане на код за активиране);
- Страната на пребиваване на участника (необходима за управление на настоящото събитие);
- Името на партньорския уеб сайт за електронна търговия, на който участникът е направил поръчка или предварителна поръчка за контролера Hercules DJControl Inpulse 500 (необходим за управление на настоящото събитие);
- Датата на поръчката или предварителната поръчка на контролера Hercules DJControl Inpulse 500 (необходима за управление на настоящото събитие);
- Личните данни, които се появяват върху доказателството за покупка, качено от Участника (необходими за проверка, че Участникът действително е закупил поне един контролер Hercules DJControl Inpulse 500 през периода от четвъртък, 11 юни 2020 г. (включително) до четвъртък, 2 юли 2020 г. (включително) на територията на събитието на един от уеб сайтовете за онлайн продажби, които са партньори на настоящото събитие);
- Серийният номер на контролера Hercules DJControl Inpulse 500 на участника, който може да бъде намерен на снимката на етикета на контролера (необходим да удостовери липсата на измама, по-специално, че участникът действително притежава контролера Hercules DJControl Inpulse 500 и че същият контролер не е обект на няколко заявки за участие); и
- Ако участникът избере да се абонира за бюлетина на Hercules, емейл адресът и датата на абонамента на абоната (за управление на абонамента и статистика за абонамента).

Личните данни, предоставени от участниците в събитието, ще бъдат обект и на обработка и проучване (статистически анализи, които не са поименни) за оценката на това събитие.

Обработваните лични данни включват и информацията, събрана в резултат на посещението на уеб сайта www.hercules.com. Дружеството също така следи IP адресите. Уеб сайтът на Дружеството, подобно на много други уеб сайтове, пасивно събира и съхранява информация (данни за връзката) чрез сървърни регистрационни файлове. Дружеството също така обработва бисквитки. За повече информация, моля, прочетете Правната информация на уеб сайта www.hercules.com, включително Декларацията за поверителност.

Личните данни, събрани в контекста на това събитие, се събират и обработват на основание, признато от действащото законодателство:

- Въз основа на съгласието на субекта на данните (събиране на данни, свързани с искането за участие в събитието и, при поискване, абонамента за бюлетина на Hercules;
- По основателни причини (сигурността на информационните системи и управлението на събитието, включително за борба с измамите и за да се изключат невалидните заявки за участие);
- В рамките на изпълнението на Правилата (изпращане на код за активиране по електронна поща);
- За да се спази правното изискване, на което подлежи администраторът на лични данни (обработване на заявки за упражняване на права върху лични данни).

Поради уникалния характер на събитието (характеристики, свързани с контролера Hercules DJControl 500 и софтуера Serato DJ Pro), изглежда малко вероятно участник да бъде лице под 16-годишна възраст. При всички положения тъй като участникът трябва задължително да е закупил контролер Hercules DJControl Inpulse 500 предварително, купувачът е трябвало да спазва правилата и условията на продавача и следователно или е получил съгласието на своя родител или настойник, или не се е нуждал от съгласието на родител или настойник.

Получателят на личните данни е Дружеството (Guillemot Corporation S.A.), както и дъщерните му дружества във Франция, Hercules Thrustmaster S.A.S. и Guillemot Administration et Logistique SARL и Guillemot Romania Srl в Румъния. Тези дружества използват подизпълнители или доставчици на услуги, които предлагат достатъчни гаранции по отношение на защитата на личните данни. Личните данни ще бъдат прехвърлени извън Европейския съюз.

Ако се изисква за защита на сигурността, имуществото или други права на Дружеството организатор, трети лица или когато това се изисква от закона, съответните лични данни ще бъдат предадени на компетентните органи и съдебните служители.

Всеки участник и/или абонат на бюлетина на Hercules има право да поиска достъп, да коригира или да изтрие личните си данни или да поиска ограничаване на обработването им, както и правото да възрази срещу обработването на личните му данни. За да упражните правата си за лични данни, моля, използвайте линка към формата за контакт на [Техническата поддръжка на Hercules](#). Ще трябва да изпратите по електронна поща идентификационните данни (това за съжаление е необходимо, тъй като администраторът на лични данни трябва да провери самоличността на лицето, което е направило заявката, преди да изпълни правото(ата), което(ито) желае да упражни върху данните, които го засягат).

Ако Участникът и/или Абонатът не са доволни от своята комуникация с Дружеството, той може да подаде жалба до компетентния надзорен орган:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Национална комисия за информационни технологии и граждански свободи)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, Франция

Личните данни, свързани с участието в това събитие, ще бъдат архивирани в срок от шест месеца, считано от 30.09.2020 г. След това те ще бъдат запазени в продължение на десет години (в архив), така че да могат да бъдат използвани в случай на спор.

В случай на упражняване на правото на достъп или на поправка, данните, свързани с документите за самоличност, ще бъдат запазени за срока, предвиден в член 9 на Френския наказателно-процесуален кодекс (т.е. една година). Ако бъде упражнено правото на възражение, тези данни ще бъдат архивирани за давностния срок, предвиден в член 8 на Френския наказателно-процесуален кодекс (т.е. три години).

Данните, свързани с абонаментите за бюлетина на Hercules, се съхраняват по време на абонамента (докато абонатът не прекрати абонамента чрез връзка, която присъства във всеки бюлетин). Въпреки това, не по-късно от три години след последния контакт от абоната, администраторът на данни ще се свърже отново с абоната, за да установи дали желае да продължи да получава бюлетина на Hercules и при липса на положителен и ясен отговор, данните за абонамента ще бъдат изтрети.

Regulamin wydarzenia inaugurującego wprowadzenie na rynek konsoli Hercules DJControl Inpulse 500

Artykuł 1: Przedmiot

Organizatorem wydarzenia jest Guillemot Corporation S.A., spółka akcyjna o kapitale 1 771 359.60 euro, zarejestrowana w Rejestrze Handlowym i Spółek w Rennes pod numerem 414 196 758, z siedzibą przy Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francja („Spółka”).

Artykuł 2: Wydarzenie

Każdy uczestnik przed wzięciem udziału w wydarzeniu musi zaakceptować niniejszy Regulamin wydarzenia inaugurującego wprowadzenie na rynek konsoli Hercules DJControl Inpulse 500 („Regulamin”).

Podsumowując, wydarzenie to wiąże się z przesłaniem kodu aktywacyjnego do osobistej licencji na korzystanie z oprogramowania Serato DJ Pro każdemu użytkownikowi końcowemu, który: (1) nabył jedną (lub więcej) konsolę(-i) Hercules DJControl Inpulse 500 w okresie od czwartku 11 czerwca 2020 r. (włącznie) do czwartku 2 lipca 2020 r. (włącznie) w miejscu, którego dotyczy wydarzenie, w jednym z serwisów sprzedaży online, które są partnerami niniejszego wydarzenia; oraz (2) przekazał wymagane informacje nie później niż 30/09/2020 do godziny 23:59 za pośrednictwem strony internetowej www.hercules.com/serato.

Strony internetowe, które są partnerami niniejszego wydarzenia:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; oraz

<https://www.sonovente.com/>;

Dotyczy to wyłącznie ich sprzedaży klientom znajdującym się w Unii Europejskiej lub w Zjednoczonym Królestwie.

Udział w niniejszym wydarzeniu może wziąć każdy użytkownik końcowy konsoli Hercules DJControl Inpulse 500, który zakupił swoją konsolę Hercules DJControl Inpulse 500 w okresie od czwartku 11 czerwca 2020 r. (jest to pierwszy dzień, w którym możliwe jest zamówienie konsoli w przedsprzedaży) do czwartku 2 lipca 2020 r. (włącznie), na terenie objętym wydarzeniem, za pośrednictwem jednego z serwisów sprzedaży online, będących partnerami niniejszego wydarzenia.

Udział w tym wydarzeniu jest imienny i osobisty (nie może być przypisany ani przekazany innej osobie). Wnioski o uczestnictwo są ograniczone do jednego wniosku na osobę (to samo nazwisko, to samo

imię). Jeśli jedna osoba zakupiła więcej niż jedną konsolę Hercules DJControl Inpulse 500 – kupując je wszystkie razem lub osobno – nie uprawnia to do uzyskania więcej niż jednego kodu aktywacyjnego.

Wszystkie zgłoszenia uczestnictwa muszą zostać sfinalizowane (wysłanie kompletnego zgłoszenia) poprzez stronę internetową firmy www.hercules.com nie później niż do 30/09/2020, do godziny 23:59 (Paryż, Francja).

Każdy uczestnik musi przesłać swoje zgłoszenie uczestnictwa poprzez wypełnienie formularza zgłoszeniowego na stronie internetowej <https://www.hercules.com/serato>, przesłanie żądanych pozycji, zaznaczenie pola wyboru akceptacji Regulaminu wydarzenia oraz kliknięcie na „Wyślij moje zgłoszenie”. Zgłoszenie do udziału w wydarzeniu musi zawierać:

- nazwisko uczestnika (jak widnieje na dowodzie zakupu konsoli Hercules DJControl Inpulse 500);
- imię uczestnika (jak widnieje na dowodzie zakupu konsoli Hercules DJControl Inpulse 500);
- adres e-mail uczestnika;
- kraj zamieszkania uczestnika (spośród krajów znajdujących się na terytorium objętym wydarzeniem);
- nazwę partnerskiego serwisu e-commerce, gdzie uczestnik złożył zamówienie lub zamówienie w przedsprzedaży na konsolę Hercules DJControl Inpulse 500 (serwis, którego marka lub nazwa znajduje się na dowodzie zakupu);
- datę złożenia zamówienia lub zamówienia w przedsprzedaży na konsolę Hercules DJControl Inpulse 500 (data na dowodzie zakupu);
- dowód zakupu konsoli Hercules DJControl Inpulse 500, wyraźnie i czytelnie wskazujący imię i nazwisko uczestnika, numer referencyjny zakupionej konsoli, cenę oraz datę zamówienia w przedsprzedaży lub zamówienia rzeczywistego; oraz
- wyraźne i czytelne zdjęcie etykiety z numerem seryjnym konsoli Hercules DJControl Inpulse 500 posiadanej przez uczestnika (etykieta znajduje się na tylnej stronie opakowania konsoli).

Uczestnik musi zaświadczyć, że dane wpisane do formularza zgłoszeniowego są poprawne. Fałszywe lub błędne oświadczenie spowoduje automatycznie unieważnienie formularza zgłoszeniowego. Podanie fałszywych lub błędnych danych będzie skutkowało automatycznym unieważnieniem formularza zgłoszeniowego.

Niekompletne zgłoszenia nie zostaną w pełni przetworzone i w związku z tym nie będą ważne. Zgłoszenia do udziału w wydarzeniu będą rozpatrywane w ciągu czterech tygodni.

Z zastrzeżeniem ważności zgłoszenia udziału w wydarzeniu, (unikalny) kod aktywacyjny do osobistej licencji z Serato Limited na korzystanie z oprogramowania Serato DJ Pro zostanie przesłany uczestnikowi pocztą elektroniczną (na adres e-mail podany w formularzu zgłoszeniowym). Regulamin tej licencji został ustalony przez Serato Limited (a nie przez Spółkę). Minimalne wymagania systemowe dotyczące korzystania z oprogramowania Serato DJ Pro, informacje o funkcjach i działaniu oprogramowania oraz instrukcja obsługi są dostępne na stronie www.serato.com.

Artykuł 3: Terytorium

Wydarzenie to (a tym samym Regulamin) ma zastosowanie i jest otwarte dla uczestników mających siedzibę w Unii Europejskiej i w Wielkiej Brytanii.

Artykuł 4: Akceptacja przepisów prawa francuskiego

Przepisy te podlegają prawu francuskiemu i wszelkie spory dotyczące ich wykładni lub wykonania będą rozstrzygane przez właściwe sądy francuskie na podstawie przepisów nowego francuskiego Kodeksu postępowania cywilnego. Nieważność lub niemożność stosowania jakiegokolwiek części Regulaminu nie powoduje nieważności pozostałych części Regulaminu, które zachowują swoją pełną moc i zakres zastosowania.

Udział w wydarzeniu oznacza pełną i bezwarunkową akceptację Regulaminu w całości.

Uczestnicy akceptują wyłączne zastosowanie prawa francuskiego do niniejszego wydarzenia.

W przypadku rozbieżności pomiędzy francuską wersją Regulaminu a wersją w innym języku, pierwszeństwo ma wersja francuska.

Artykuł 5: Odpowiedzialność i wyłączenie odpowiedzialności

Każdy uczestnik akceptuje oprogramowanie Serato DJ Pro w takiej formie, w jakiej jest, w tym jego aktualną dostępność w następujących językach: angielskim, chińskim uproszczonym, francuskim, niemieckim, japońskim, portugalskim, hiszpańskim i niemieckim.

Uczestnicy są identyfikowani na podstawie informacji, które sami wskażą we wniosku o uczestnictwo. W przypadku sporów, tylko listy Spółki będą uznawane za ważne.

Kod aktywacyjny nie może stanowić podstawy do jakichkolwiek sporów ze strony uczestnika, nie może również stanowić podstawy do wymiany go na pieniądze, ani nie może zostać zastąpiony lub wymieniony z jakiegokolwiek powodu.

Spółka nie może zostać pociągnięta do odpowiedzialności z żadnego z poniższych powodów (lecz nie ograniczając powodów do poniższej listy):

- jeśli uczestnik nie dostarczy wszystkich wymaganych informacji,
- jeśli uczestnik poda nieprawidłowy adres e-mail lub jeśli nie będzie mógł uzyskać dostępu do swojej skrzynki poczty elektronicznej,
- jeśli konsola Hercules DJControl Inpulse 500 jest niedostępna,
- w przypadku awarii lub niedostępności stron sprzedaży online, które są partnerami wydarzenia,
- jeśli oprogramowanie Serato DJ Pro (i/lub jego podręcznik) nie są dostępne w języku uczestnika,
- w przypadku zmiany oprogramowania Serato DJ Pro i/lub warunków umowy licencyjnej oprogramowania Serato DJ Pro,

- jeśli istnieje jakkolwiek niekompatybilność pomiędzy sprzętem uczestnika a oprogramowaniem Serato DJ Pro.

Spółka nie ponosi odpowiedzialności, jeżeli z przyczyn od niej niezależnych lub jeżeli wymagają tego okoliczności, czas trwania tego wydarzenia musi zostać skrócony, wydłużony, odroczony lub odwołany. W związku z charakterystyką niniejszego wydarzenia Spółka nie zamierza podejmować żadnego ryzyka w przypadku nieprzewidywalnej zmiany okoliczności powodującej nadmierną uciążliwość stosowania niniejszego Regulaminu. W związku z tym Spółka zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszego Regulaminu.

Obowiązkiem każdego uczestnika jest podjęcie wszelkich odpowiednich środków w celu ochrony przed atakiem danych i/lub oprogramowania przechowywanego na sprzęcie komputerowym uczestnika.

Artykuł 6: Ochrona danych osobowych

Osobą odpowiedzialną za przetwarzanie danych osobowych jest Guillemot Corporation S.A., spółka akcyjna z siedzibą pod adresem Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francja.

Przetwarzane dane osobowe to z jednej strony informacje przekazane przez uczestników wydarzenia:

- imię i nazwisko uczestnika (niezbędne do identyfikacji uczestnika);
- adres e-mail uczestnika (niezbędny do wystania kodu aktywacyjnego);
- kraj zamieszkania uczestnika (niezbędny do zarządzania wydarzeniem);
- nazwa partnerskiego serwisu e-commerce, na którym uczestnik złożył zamówienie lub zamówienie w przedsprzedaży na konsolę Hercules DJControl Inpulse 500 (niezbędne do zarządzania wydarzeniem);
- data złożenia zamówienia lub zamówienia w przedsprzedaży na konsolę Hercules DJControl Inpulse 500 (konieczne do zarządzania wydarzeniem);
- dane osobowe na dowodzie zakupu wysłanym przez uczestnika (niezbędne do zweryfikowania, czy uczestnik rzeczywiście nabył co najmniej jedną konsolę Hercules DJControl Inpulse 500 w okresie od czwartku 11 czerwca 2020 r. (włącznie) do czwartku 2 lipca 2020 r. (włącznie) na terytorium objętym wydarzeniem w jednym z serwisów sprzedaży internetowej będących partnerami niniejszego wydarzenia);
- numer seryjny konsoli Hercules DJControl Inpulse 500 należącej do uczestnika, który można znaleźć na zdjęciu etykiety konsoli (niezbędny do sprawdzenia, czy nie doszło do oszustwa, w szczególności czy uczestnik rzeczywiście jest właścicielem konsoli Hercules DJControl Inpulse 500 i czy ta sama konsola nie jest przedmiotem kilku wniosków o uczestnictwo); oraz
- jeśli uczestnik zdecyduje się na subskrypcję newslettera Herkules, należy podać adres e-mail subskrybenta oraz datę subskrypcji (do zarządzania subskrypcją i statystykami subskrypcji).

Dane osobowe podane przez uczestników wydarzenia będą również przedmiotem przetwarzania i badania (analizy statystyczne, nie indywidualne) w celu ewaluacji tego wydarzenia.

Przetwarzane dane osobowe obejmują również informacje zebrane w wyniku odwiedzania strony www.hercules.com. Spółka rejestruje również adresy IP. Strona internetowa Spółki, podobnie jak wiele innych stron internetowych, w sposób bierny gromadzi i przechowuje informacje (dane o połączeniu) za pośrednictwem plików dziennika serwera. Spółka przetwarza również pliki cookie. Więcej informacji można znaleźć w nocie prawnej na stronie www.hercules.com, w tym w Polityce prywatności.

Dane osobowe gromadzone w związku z tym wydarzeniem są gromadzone i przetwarzane w oparciu o podstawy prawne uznane przez obowiązujące przepisy prawa:

- na podstawie zgody osoby, której dane dotyczą (gromadzenie danych związanych z wnioskiem o udział w wydarzeniu oraz, na życzenie, subskrypcja newslettera Herkules);
- z przyczyn uzasadnionych (bezpieczeństwo systemów informatycznych i zarządzanie wydarzeniem, m.in. w celu zwalczania nadużyć i wykluczenia nieważnych wniosków o udział);
- w ramach realizacji postanowień Regulaminu (przesłanie kodu aktywacyjnego pocztą elektroniczną);
- w celu spełnienia wymogu prawnego, któremu podlega administrator danych (przetwarzanie wniosków o skorzystanie z praw dotyczących danych osobowych).

Ze względu na unikalny charakter wydarzenia (specyfikacje konsoli Hercules DJControl Inpulse 500 oraz oprogramowania Serato DJ Pro), mało prawdopodobne wydaje się, aby uczestnikiem mogła być osoba poniżej 16 roku życia. Ponieważ uczestnik musiał wcześniej nabyć konsolę Hercules DJControl Inpulse 500, musiał więc spełnić warunki sprzedającego i w konsekwencji albo uzyskać zgodę rodzica lub opiekuna, albo nie potrzebował zgody rodzica lub opiekuna.

Odbiorcą danych osobowych jest Spółka (Guillemot Corporation S.A.) oraz jej spółki zależne we Francji, Hercules Thrustmaster S.A.S. i Guillemot Administration et Logistique SARL, a w Rumunii Guillemot Romania Srl. Spółki te korzystają z usług podwykonawców lub usługodawców, którzy zapewniają wystarczające gwarancje w zakresie ochrony danych osobowych. Dane osobowe będą przekazywane poza terytorium Unii Europejskiej.

Jeżeli będzie to wymagane w celu ochrony bezpieczeństwa, własności lub innych praw Spółki, która jest organizatorem wydarzenia, osób trzecich, lub jeżeli będzie to wymagane przez prawo, dane osobowe, których to dotyczy, zostaną przekazane właściwym organom i urzędnikom sądowym.

Każdy uczestnik i/lub subskrybent biuletynu Herkules ma prawo zażądać wglądu do swoich danych osobowych, ich poprawiania lub usunięcia, ma także prawo do żądania ograniczenia ich przetwarzania, jak również prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych osobowych. Aby skorzystać z praw dotyczących danych osobowych, należy kliknąć link do formularza kontaktowego [zespołu wsparcia technicznego Hercules](#). Należy przesłać pocztą elektroniczną dane identyfikacyjne (jest to niestety konieczne, ponieważ administrator danych musi zweryfikować tożsamość osoby składającej wniosek, zanim osoba ta będzie mogła skorzystać z przysługujących jej praw, z których chce skorzystać w odniesieniu do danych, które jej dotyczą).

Jeżeli uczestnik i/lub subskrybent nie jest zadowolony z komunikacji ze Spółką, może złożyć skargę do właściwego organu nadzoru:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Krajowa Komisja ds. Technologii Informacyjnych i Wolności Obywatelskich)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, Francja

Dane osobowe związane z udziałem w tym wydarzeniu zostaną zarchiwizowane w ciągu sześciu miesięcy od dnia 30/09/2020 r. Następnie będą one przechowywane przez dziesięć lat (w archiwum), aby można je było wykorzystać w przypadku sporu.

W przypadku skorzystania z prawa do dostępu lub sprostowania dane dotyczące dokumentów tożsamości będą przechowywane przez okres przewidziany w art. 9 francuskiego Kodeksu

postępowania karnego (tj. jeden rok). W przypadku skorzystania z prawa do sprzeciwu dane te będą archiwizowane przez okres przedawnienia przewidziany w art. 8 francuskiego Kodeksu postępowania karnego (tj. trzy lata).

Dane związane z subskrypcją biuletynu Herkulesa są przechowywane przez cały okres trwania subskrypcji (do momentu zakończenia subskrypcji przez subskrybenta za pomocą linku znajdującego się w każdym biuletynie). Jednak nie później niż trzy lata od ostatniego kontaktu z subskrybentem administrator danych ponownie skontaktuje się z nim, aby dowiedzieć się, czy chce nadal otrzymywać biuletyn Herkulesa, a w przypadku braku wyraźnej i pozytywnej odpowiedzi dane dotyczące subskrypcji zostaną usunięte.

Όροι και Προϋποθέσεις την εκδήλωσης παρουσίασης του Hercules DJControl Inpulse 500 ControllerΆρθρο 1: Θέμα

Η εκδήλωση διοργανώνεται από την Guillemot Corporation S.A., μια ανώνυμη εταιρεία με κεφάλαιο 11.771.359,60 ευρώ, εγγεγραμμένη στο Μητρώο Εμπορίου και Εταιρειών της Ρεν με αριθμό 414 196 758, με έδρα στη διεύθυνση Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Γαλλία (εφεξής η «Εταιρεία»).

Άρθρο 2: Η εκδήλωση

Κάθε συμμετέχων στην εκδήλωση πρέπει να έχει προηγουμένως αποδεχθεί τους παρόντες όρους και προϋποθέσεις της εκδήλωσης παρουσίασης του Hercules DJControl Inpulse 500 controller (εφεξής οι «Κανόνες»).

Συνοπτικά, η εκδήλωση περιλαμβάνει την αποστολή ενός κωδικού ενεργοποίησης για μια προσωπική άδεια χρήσης του λογισμικού Serato DJ Pro σε κάθε τελικό χρήστη, ο οποίος: (1) έχει αγοράσει ένα (ή περισσότερα) Hercules DJControl Inpulse 500 controller την περίοδο από την Πέμπτη 11 Ιουνίου 2020 (συμπεριλαμβανομένης) έως την Πέμπτη 2 Ιουλίου 2020 (συμπεριλαμβανομένης) στην τοποθεσία που αφορά η εκδήλωση, από έναν από τους ιστότοπους διαδικτυακών πωλήσεων που είναι συνεργάτες της παρούσας εκδήλωσης, και (2) υπέβαλε τις απαιτούμενες πληροφορίες το αργότερο έως τις 30/09/2020 στις 11:59 μ.μ. μέσω του ιστότοπου www.hercules.com/serato.

Οι ιστότοποι διαδικτυακών πωλήσεων που είναι συνεργάτες αυτής της εκδήλωσης είναι οι εξής:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; και

<https://www.sonovente.com/>;

Αυτό αφορά μόνο τις πωλήσεις τους σε πελάτες που βρίσκονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Η συμμετοχή στην εκδήλωση αυτή προορίζεται για κάθε τελικό χρήστη του Hercules DJControl Inpulse 500 controller, ο οποίος αγόρασε το προϊόν την περίοδο από την Πέμπτη 11 Ιουνίου 2020 (αυτή είναι η πρώτη ημέρα κατά την οποία είναι δυνατή η προ-παραγγελία του) και λήγει την Πέμπτη 2 Ιουλίου 2020 (συμπεριλαμβανομένης), στον χώρο της εκδήλωσης, μέσω ενός από τους ιστότοπους ηλεκτρονικών πωλήσεων που είναι συνεργάτες της εκδήλωσης αυτής.

Η συμμετοχή στην εν λόγω εκδήλωση είναι ονομαστική και προσωπική (δεν μπορεί να εκχωρηθεί ούτε να μεταβιβαστεί σε οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο). Οι αιτήσεις συμμετοχής περιορίζονται σε μία ανά άτομο (ίδιο επώνυμο, ίδιο όνομα). Εάν ένα άτομο έχει αγοράσει περισσότερα από ένα Hercules

DJControl Inpulse 500 controller - όλα μαζί ή σε δόσεις - αυτό δεν του δίνει το δικαίωμα σε περισσότερους από έναν κωδικούς ενεργοποίησης.

Όλες οι αιτήσεις συμμετοχής πρέπει να οριστικοποιηθούν (αποστολή πλήρους αίτησης) μέσω του ιστότοπου της Εταιρείας www.hercules.com το αργότερο έως τις 30/09/2020 στις 11:59 μ.μ. (ώρα Παρισιού, Γαλλία).

Κάθε συμμετέχων πρέπει να υποβάλει την αίτηση συμμετοχής του συμπληρώνοντας τη φόρμα συμμετοχής στον ιστότοπο <https://www.hercules.com/serato>, ανεβάζοντας τα απαιτούμενα στοιχεία, επιλέγοντας το πλαίσιο για να αποδεχτεί τους όρους και τις προϋποθέσεις της εκδήλωσης και κάνοντας κλικ στο «Υποβολή αίτησης συμμετοχής». Η αίτηση συμμετοχής στην εκδήλωση πρέπει να περιλαμβάνει:

- Το επώνυμο του συμμετέχοντα (όπως εμφανίζεται στην απόδειξη αγοράς του Hercules DJControl Inpulse 500 controller),
- Το όνομα του συμμετέχοντα (όπως εμφανίζεται στην απόδειξη αγοράς του Hercules DJControl Inpulse 500 controller),
- Τη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του συμμετέχοντα,
- Τη χώρα διαμονής του συμμετέχοντα (μεταξύ των χωρών που βρίσκονται εντός της επικράτειας της παρούσας εκδήλωσης),
- Το όνομα του συνεργαζόμενου ιστότοπου ηλεκτρονικού εμπορίου, από τον οποίο ο συμμετέχων πραγματοποίησε την παραγγελία ή προ-παραγγελία για το Hercules DJControl Inpulse 500 controller (ιστότοπος το εμπορικό σήμα ή η ονομασία του οποίου εμφανίζεται στην απόδειξη αγοράς),
- Την ημερομηνία παραγγελίας ή προ-παραγγελίας του Hercules DJControl Inpulse 500 controller (ημερομηνία στην απόδειξη αγοράς),
- Απόδειξη αγοράς του Hercules DJControl Inpulse 500 controller, η οποία να αναφέρει - ευδιάκριτα και ευανάγνωστα - το όνομα και το επώνυμο του συμμετέχοντα, τον αριθμό αναφοράς του χειριστηρίου που αγοράστηκε, την τιμή και την ημερομηνία της προ-παραγγελίας ή της κανονικής παραγγελίας, και
- Μια σαφή και ευανάγνωστη φωτογραφία της ετικέτας με τον αύξοντα αριθμό του Hercules DJControl Inpulse 500 controller του συμμετέχοντα (η ετικέτα βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευασίας του χειριστηρίου).

Ο συμμετέχων πρέπει να πιστοποιεί ότι τα δεδομένα που εισάγονται στο έντυπο συμμετοχής είναι σωστά. Οποιαδήποτε ψευδής ή εσφαλμένη δήλωση καθιστά τη φόρμα εγγραφής αυτόματα άκυρη.

Ελλιπείς αιτήσεις δεν θα υποβληθούν σε πλήρη επεξεργασία και, επομένως, δεν θα είναι έγκυρες. Οι αιτήσεις συμμετοχής στην εκδήλωση θα υποβληθούν σε επεξεργασία εντός τεσσάρων εβδομάδων.

Με την επιφύλαξη της εγκυρότητας της συμμετοχής στην εκδήλωση, ένας (μοναδικός) κωδικός ενεργοποίησης για προσωπική άδεια χρήσης με την Serato Limited για τη χρήση του λογισμικού Serato DJ Pro θα αποστέλλεται μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στον συμμετέχοντα (στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που παρέχεται στη φόρμα συμμετοχής). Οι όροι και οι προϋποθέσεις της άδειας αυτής καθορίζονται από την Serato Limited (και όχι από την Εταιρεία). Οι ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος για τη χρήση του λογισμικού Serato DJ Pro, πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά και τη λειτουργικότητα του λογισμικού, καθώς και το εγχειρίδιο χρήσης είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο www.serato.com.

Άρθρο 3: Περιοχή

Η εκδήλωση αυτή (και συνεπώς σύμφωνα με τους Κανόνες) εφαρμόζεται και είναι ανοικτή σε συμμετέχοντες που βρίσκονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση και στο Ηνωμένο Βασίλειο.

Άρθρο 4: Αποδοχή γαλλικών κανόνων

Οι Κανόνες διέπονται από το γαλλικό δίκαιο και τυχόν διαφορές ως προς την ερμηνεία ή την εκτέλεσή τους θα υποβάλλεται στα αρμόδια γαλλικά δικαστήρια κατ' εφαρμογή των κανόνων του νέου γαλλικού Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας. Η ακυρότητα ή η μη εφαρμοσιμότητα οποιουδήποτε μέρους των Κανόνων δεν ακυρώνει τους υπόλοιπους Κανόνες, οι οποίοι διατηρούν την πλήρη ισχύ και το πεδίο εφαρμογής τους.

Η συμμετοχή στην εκδήλωση συνεπάγεται πλήρη και άνευ όρων αποδοχή των Κανόνων στο σύνολό τους.

Οι συμμετέχοντες αποδέχονται την αποκλειστική εφαρμογή του γαλλικού δικαίου στην παρούσα εκδήλωση.

Σε περίπτωση διαφοράς μεταξύ της γαλλικής εκδοχής των Κανόνων και μιας εκδοχής σε άλλη γλώσσα, η γαλλική εκδοχή υπερισχύει.

Άρθρο 5: Αποποίηση ευθύνης και Ευθύνη

Κάθε συμμετέχων αποδέχεται το λογισμικό Serato DJ Pro ως έχει, συμπεριλαμβανομένης της υφιστάμενης διαθεσιμότητάς του στις παρακάτω γλώσσες: Αγγλικά, Απλουστευμένα Κινεζικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιαπωνικά, Πορτογαλικά, Ισπανικά.

Οι συμμετέχοντες ταυτοποιούνται από τις πληροφορίες που οι ίδιοι έχουν αναφέρει στην αίτηση συμμετοχής τους. Σε περίπτωση διαφορών, μόνο οι κατάλογοι της Εταιρείας θα θεωρούνται έγκυροι.

Ο κωδικός ενεργοποίησης δεν μπορεί να προκαλέσει οποιαδήποτε διαφορά, οποιουδήποτε είδους εκ μέρους του συμμετέχοντα, ούτε μπορεί να οδηγήσει σε ανταλλαγή αξίας σε μετρητά, ούτε να αντικατασταθεί ή ανταλλαχθεί για οποιονδήποτε λόγο.

Η Εταιρεία δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη μεταξύ άλλων, χωρίς περιορισμό:

- Εάν κάποιος συμμετέχοντας αμελήσει να παράσχει όλες τις απαιτούμενες πληροφορίες
- Εάν κάποιος συμμετέχοντας παράσχει μη έγκυρη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή εάν δεν έχει πλέον πρόσβαση στο ηλεκτρονικό του ταχυδρομείο
- Εάν το χειριστήριο του Hercules DJControl Inpulse 500 δεν είναι διαθέσιμο
- Σε περίπτωση αποτυχίας και/ ή μη διαθεσιμότητας των ιστότοπων ηλεκτρονικών πωλήσεων που είναι συνεργάτες για την εκδήλωση
- Εάν το λογισμικό Serato DJ Pro (και/ ή το εγχειρίδιό του) δεν είναι διαθέσιμα στη γλώσσα του συμμετέχοντα
- Εάν υπάρξει κάποια αλλαγή στο λογισμικό Serato DJ Pro και/ ή στους όρους και τις προϋποθέσεις της Συμφωνίας Άδειας Λογισμικού Serato DJ Pro

- Εάν υπάρξει οποιαδήποτε ασυμβατότητα μεταξύ του υλικού του συμμετέχοντα και του λογισμικού Serato DJ Pro.

Η Εταιρεία δεν ευθύνεται εάν, για λόγους πέραν του ελέγχου της ή εάν το απαιτούν οι περιστάσεις, το χρονικό πλαίσιο για την εν λόγω εκδήλωση πρέπει να συντομεύσει, παραταθεί, αναβληθεί ή ακυρωθεί. Με βάση τα χαρακτηριστικά της παρούσας εκδήλωσης, η Εταιρεία δεν προτίθεται να αναλάβει κανέναν κίνδυνο σε περίπτωση απρόβλεπτης αλλαγής των συνθηκών, η οποία θα καθιστά την εφαρμογή των παρόντων Κανόνων υπερβολικά επαχθή. Ως εκ τούτου, η Εταιρεία επιφυλάσσεται του δικαιώματος να τροποποιήσει τους παρόντες Κανόνες.

Αποτελεί ευθύνη κάθε συμμετέχοντα να λάβει όλα τα κατάλληλα μέτρα για την προστασία των δεδομένων του και/ ή του λογισμικού που αποθηκεύεται στον εξοπλισμό του υπολογιστή του από οποιαδήποτε προσβολή.

Άρθρο 6: Προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Ο υπεύθυνος για την επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι η Guillemot Corporation S.A., μια ανώνυμη εταιρεία, η έδρα της οποίας βρίσκεται στη διεύθυνση Place du Granier, BP 97143 35135 Chantepie, Γαλλία.

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υφίστανται επεξεργασία αφενός είναι οι πληροφορίες που παρέχονται από τους συμμετέχοντες στην εκδήλωση:

- Το όνομα και το επώνυμο του συμμετέχοντα (απαραίτητα για την ταυτοποίησή του),
- Η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του συμμετέχοντα (απαραίτητη για την αποστολή του κωδικού ενεργοποίησης),
- Η χώρα διαμονής του συμμετέχοντα (απαραίτητη για τη διαχείριση της παρούσας εκδήλωσης),
- Το όνομα του συνεργαζόμενου ιστότοπου ηλεκτρονικού εμπορίου, από τον οποίο ο συμμετέχων πραγματοποίησε την παραγγελία ή προ-παραγγελία για το Hercules DJControl Inpulse 500 controller (απαραίτητο για τη διαχείριση της παρούσας εκδήλωσης),
- Την ημερομηνία παραγγελίας ή προ-παραγγελίας του Hercules DJControl Inpulse 500 controller (απαραίτητο για τη διαχείριση της παρούσας εκδήλωσης),
- Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που εμφανίζονται στην απόδειξη αγοράς που ανεβάζει ο Συμμετέχων (απαραίτητα για την επαλήθευση ότι ο Συμμετέχων όντως αγόρασε τουλάχιστον ένα Hercules DJControl Inpulse 500 controller την περίοδο από την Πέμπτη 11 Ιουνίου 2020 (συμπεριλαμβανομένης) έως την Πέμπτη 2 Ιουλίου 2020 (συμπεριλαμβανομένης) στην τοποθεσία που αφορά η εκδήλωση, από έναν από τους ιστότοπους διαδικτυακών πωλήσεων που είναι συνεργάτες της παρούσας εκδήλωσης),
- Τον αύξοντα αριθμό του Hercules DJControl Inpulse 500 controller, ο οποίος βρίσκεται στη φωτογραφία της ετικέτας του χειριστηρίου (απαραίτητο για την επαλήθευση της απουσίας απάτης, ειδικότερα ότι ο συμμετέχων πράγματι κατέχει το Hercules DJControl Inpulse 500 controller και ότι το ίδιο το χειριστήριο δεν αποτελεί αντικείμενο πολλαπλών αιτήσεων συμμετοχής), και
- Εάν ο συμμετέχων επιλέξει να εγγραφεί για το ενημερωτικό δελτίο της Hercules, η διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου του συνδρομητή και η ημερομηνία συνδρομής (για διαχείριση και στατιστικά των συνδρομών).

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που παρέχουν οι συμμετέχοντες στην εκδήλωση θα υποβληθούν σε επεξεργασία και μελέτη (στατιστικές αναλύσεις, μη ονομαστικές) για την αξιολόγηση της εκδήλωσης.

Στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υφίστανται επεξεργασία περιλαμβάνονται επίσης τις πληροφορίες που συλλέχθηκαν ως αποτέλεσμα της επίσκεψης του ιστότοπου www.hercules.com. Επίσης, η Εταιρεία παρακολουθεί τις διευθύνσεις IP. Ο ιστότοπος της Εταιρείας, όπως πολλοί άλλοι ιστότοποι, συλλέγει και αποθηκεύει πληροφορίες παθητικά (δεδομένα σύνδεσης), μέσω αρχείων καταγραφής του διακομιστή. Επιπλέον, η Εταιρεία επεξεργάζεται cookies. Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε τις Νομικές πληροφορίες στον ιστότοπο www.hercules.com, συμπεριλαμβανομένης της Πολιτικής Απορρήτου.

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που συλλέγονται στο πλαίσιο της παρούσας εκδήλωσης συλλέγονται και επεξεργάζονται βάσει νομικών λόγων που αναγνωρίζονται από την ισχύουσα νομοθεσία:

- Επί τη βάσει της συγκατάθεσης του υποκειμένου των δεδομένων (η συλλογή δεδομένων που σχετίζονται με την αίτηση συμμετοχής στην εκδήλωση και, εάν απαιτείται, την εγγραφή στο ενημερωτικό δελτίο της Hercules,
- Για νόμιμους λόγους (η ασφάλεια των ηλεκτρονικών συστημάτων και η διαχείριση της εκδήλωσης, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της απάτης και της διαγραφής άκυρων αιτήσεων συμμετοχής),
- Στο πλαίσιο εκτέλεσης των Κανόνων (αποστολή του κωδικού ενεργοποίησης μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου),
- Προκειμένου να συμμορφωθεί με νομική απαίτηση, στην οποία υπόκειται ο υπεύθυνος επεξεργασίας (επεξεργασία των αιτημάτων να ασκήσουν δικαιώματα επί δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα).

Λόγω της μοναδικής φύσης της εκδήλωσης (χαρακτηριστικά που σχετίζονται με το Hercules DJControl Inpulse 500 controller και το λογισμικό Serato DJ Pro), φαίνεται απίθανο κάποιος συμμετέχοντας να είναι άτομο κάτω των 16 ετών. Σε κάθε περίπτωση, εφόσον ο συμμετέχων οφείλει υποχρεωτικά να έχει αγοράσει ένα Hercules DJControl Inpulse 500 controller εκ των προτέρων, ο αγοραστής οφείλει να συμμορφώνεται με τους όρους και τις προϋποθέσεις του πωλητή κι ως εκ τούτου είτε να έχει λάβει την έγκριση του γονέα ή κηδεμόνα είτε δεν χρειάζεται την έγκριση γονέα ή κηδεμόνα.

Αποδέκτης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα είναι η Εταιρεία (Guillemot Corporation S.A.), καθώς και οι θυγατρικές της στη Γαλλία Hercules Thrustmaster S.A.S. και Guillemot Administration et Logistique SARL και στη Ρουμανία, Guillemot Romania Srl. Οι εν λόγω εταιρείες χρησιμοποιούν υπεργολάβους ή παρόχους υπηρεσιών, οι οποίοι προσφέρουν επαρκείς εγγυήσεις όσον αφορά την προστασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα μεταφερθούν εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εάν απαιτηθεί προστασία της ασφάλειας, της ιδιοκτησίας ή άλλων δικαιωμάτων της Εταιρείας Διοργάνωσης, τρίτων μερών, ή σε περίπτωση που απαιτείται από την νομοθεσία, τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα μεταφερθούν στις αρμόδιες αρχές και δικαστικούς υπαλλήλους.

Κάθε συμμετέχοντας και/ ή συνδρομητής στο ενημερωτικό δελτίο της Hercules έχει το δικαίωμα να αιτηθεί πρόσβαση ή να διαγράψει τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα του ή να ζητήσει περιορισμό της επεξεργασίας τους, καθώς και το δικαίωμα εναντίωσης στην επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του. Για την άσκηση των δικαιωμάτων σας σχετικά με τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα, χρησιμοποιήστε τον σύνδεσμο [Hercules Technical Support](#) της φόρμας επικοινωνίας. Θα χρειαστεί να στείλετε ταυτοποίηση μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (αυτό δυστυχώς είναι απαραίτητο διότι ο υπεύθυνος πρέπει να επαληθεύσει την ταυτότητα του ατόμου

που υποβάλλει το αίτημα πριν εφαρμόσει το(α) δικαίωμα(τα) που επιθυμεί να ασκήσει επί των δεδομένων που τον αφορούν).

Εάν ο Συμμετέχων και/ ή Συνδρομητής δεν είναι ικανοποιημένος με τις συναλλαγές του με την Εταιρεία, δύναται να υποβάλλει καταγγελία στην αρμόδια εποπτεύουσα αρχή:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Εθνική Επιτροπή Πληροφορικής και Ελευθεριών)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, Γαλλία

Δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που σχετίζονται με τη συμμετοχή στην παρούσα εκδήλωση θα αρχειοθετούνται εντός έξι μηνών από τις 30/09/2020. Ακολούθως, θα αποθηκεύονται για δέκα χρόνια (σε αρχείο), ώστε να μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε περίπτωση διαφοράς.

Σε περίπτωση που ασκηθεί το δικαίωμα πρόσβασης ή διόρθωσης, τα δεδομένα που σχετίζονται με τα έγγραφα ταυτότητας θα αποθηκεύονται για το χρονικό διάστημα που προβλέπεται στο Άρθρο 9 του γαλλικού Κώδικα Ποινικής Δικονομίας (δηλ. ένα έτος). Εάν ασκηθεί το δικαίωμα ανακοπής, τα εν λόγω δεδομένα θα αρχειοθετούνται για την περίοδο περιορισμού που προβλέπεται στο Άρθρο 8 του γαλλικού Κώδικα Ποινικής Δικονομίας (δηλ. τρία έτη).

Δεδομένα που σχετίζονται με τις συνδρομές στο ενημερωτικό δελτίο της Hercules αποθηκεύονται καθ' όλη τη διάρκεια της συνδρομής (μέχρι ο συνδρομητής να διακόψει τη συνδρομή μέσω ενός συνδέσμου που υπάρχει σε κάθε ενημερωτικό δελτίο). Ωστόσο, το αργότερο τρία έτη μετά την τελευταία επικοινωνία από τον συνδρομητή, ο υπεύθυνος επεξεργασίας θα επικοινωνήσει εκ νέου με τον συνδρομητή για να μάθει εάν επιθυμεί να συνεχίσει να λαμβάνει το ενημερωτικό δελτίο της Hercules και, σε περίπτωση απουσίας θετικής και ρητής απάντησης, τα δεδομένα της συνδρομής θα διαγράφονται.

Podmienky pre podujatie Hercules DJControl Inpulse 500 Controller LaunchČlánok 1: Subjekt

Usporiadateľom tohto podujatia je spoločnosť Guillemot Corporation S.A., akciová spoločnosť s imaním vo výške 11 771 359,60 eur, zapísaná v Obchodnom registri v Rennes pod číslom 414 196 758, so sídlom na Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francúzsko (ďalej len „Spoločnosť“).

Článok 2: Podujatie

Každý z účastníkov podujatia je povinný najskôr prijať tieto podmienky pre podujatie Hercules DJControl Inpulse 500 Controller Launch (ďalej len „Pravidlá“).

V krátkosti, podujatie zahŕňa zaslanie aktivačného kódu pre osobnú licenciu na používanie softvéru Serato DJ Pro každému koncovému používateľovi, ktorý: (1) zakúpil jeden alebo niekoľko kontrolérov Hercules DJControl Inpulse 500 v období od štvrtka 11. júna 2020 (vrátane) do štvrtka 2. júla 2020 (vrátane) na mieste vzťahujúcom sa k tomuto podujatiu, z jedného z online internetových obchodov, ktoré sú partnermi tohto podujatia; a (2) odoslal požadované informácie najneskôr do 14. 8. 2020 do 23:59 hod. prostredníctvom webovej stránky www.hercules.com/serato.

Online internetové obchody, ktoré sú partnermi tohto podujatia:

<https://shop.hercules.com>;

<https://www.thomann.de>;

<https://www.bax-shop.com>;

<https://www.djkit.com/>;

<https://www.westenddj.co.uk/>; a

<https://www.sonovente.com/>;

Týka sa to iba ich predajov zákazníkom z Európskej únie alebo Spojeného kráľovstva.

Tohto podujatia sa môže zúčastniť každý koncový používateľ kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500, ktorý si svoj kontrolér Hercules DJControl Inpulse 500 zakúpil v období od štvrtka 11. júna 2020 (toto je prvý deň, kedy si možno kontrolér predbežne objednať) do štvrtka 2. júla 2020 (vrátane), na území podujatia, prostredníctvom jedného z online internetových obchodov, ktoré sú partnermi tohto podujatia.

Účasť na tomto podujatí je neprenosná a osobná (nemožno ju postúpiť ani previesť na žiadnu inú osobu). Jedna osoba (s rovnakým menom a priezviskom) môže podať iba jednu žiadosť o účasť. Ak si jedna osoba zakúpila viacero kontrolérov Hercules DJControl Inpulse 500 – či už všetky naraz alebo postupne – neoprávňuje ju to na získanie viac než jedného aktivačného kódu.

Všetky žiadosti o účasť je potrebné dokončiť (poslať úplnú žiadosť) prostredníctvom webovej lokality Spoločnosti www.hercules.com najneskôr do 14. 8. 2020 23:59 (v časovom pásme Paríž, Francúzsko).

Každý účastník je povinný odoslať svoju žiadosť o účasť tak, že vyplní formulár žiadosti na internetovej webovej stránke <https://www.hercules.com/serato>, odošle požadované položky, začiarknutím príslušného políčka potvrdí prijatie podmienok pre podujatie a klikne na položku „Odoslať moju žiadosť o účasť“. Žiadosť o účasť na podujatí musí obsahovať:

- Priezvisko účastníka (tak, ako je uvedené na doklade o kúpe kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500);
- Meno účastníka (tak, ako je uvedené na doklade o kúpe kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500);
- E-mailovú adresu účastníka;
- Krajinu trvalého pobytu účastníka (patriacu medzi krajiny nachádzajúce sa na území podujatia);
- Názov partnerskej webovej lokality elektronického predaja, na ktorej si účastník objednal alebo predbežne objednal kontrolér Hercules DJControl Inpulse 500 (webová lokalita, ktorej značka alebo názov sú uvedené na doklade o kúpe);
- Dátum objednávky alebo predbežnej objednávky kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500 (dátum uvedený na doklade o kúpe);
- Doklad o kúpe kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500, na ktorom je — jasne a čitateľne — uvedené meno a priezvisko účastníka, referenčné číslo zakúpeného kontroléra, cena a dátum predbežnej objednávky alebo samotnej objednávky; a
- Zreteľnú a čitateľnú fotografiu štítka so sériovým číslom účastníkovho kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500 (štítok je umiestnený na zadnej strane balenia kontroléra).

Účastník je povinný potvrdiť, že údaje zadané vo formulári žiadosti sú správne. Akékoľvek nepravdivé alebo chybné tvrdenie bude mať automaticky za následok, že sa formulár bude považovať za neplatný.

Neúplné žiadosti nebudú v plnej miere spracované, a preto budú neplatné. Žiadosti o účasť na podujatí budú spracované do štyroch týždňov.

V prípade platnej účasti na podujatí bude účastníkovi e-mailom (na e-mailovú adresu uvedenú vo formulári účastníka) zaslaný (jedinečný) aktivačný kód pre osobnú licenciu od spoločnosti Serato Limited na používanie softvéru Serato DJ Pro. Podmienky pre túto licenciu stanovuje Serato Limited (a nie Spoločnosť). Minimálne systémové požiadavky na používanie softvéru Serato DJ Pro, informácie o jeho vlastnostiach a funkciách a používateľská príručka sú k dispozícii na lokalite www.serato.com.

Článok 3: Územie

Táto udalosť (v súlade s Pravidlami) je platná a otvorená pre účastníkov z Európskej únie a Spojeného kráľovstva.

Článok 4: Prijatie francúzskych pravidiel

Pravidlá sa riadia francúzskymi právnymi predpismi a všetky spory týkajúce sa ich výkladu alebo uplatňovania budú predložené príslušným francúzskym súdom a budú sa riadiť pravidlami nového francúzskeho Občianskeho súdneho poriadku. Neplatnosť alebo neuplatniteľnosť ktorejkoľvek časti Pravidiel nemá vplyv na platnosť ostatných Pravidiel, ktoré zostanú v plnom rozsahu v platnosti.

Účasť na podujatí implikuje úplné a bezpodmienečné prijatie Pravidiel v celom rozsahu.

Účastníci v prípade tohto podujatia prijímajú výlučné uplatnenie francúzskych právnych predpisov.

V prípade nesúlady medzi francúzskou verziou Pravidiel a ich verziou v inom jazyku má prednosť francúzska verzia.

Článok 5: Zrieknutie sa zodpovednosti

Každý účastník prijíma softvér Serato DJ Pro software tak, ako je, vrátane jeho aktuálne dostupných verzií v týchto jazykoch: angličtina, zjednodušená čínština, francúzština, nemčina, japončina, portugalčina a španielčina.

Totožnosť účastníkov bude overená na základe informácií, ktoré sami uvedú vo svojej žiadosti o účasť. V prípade sporov sa za platné budú považovať iba informácie uvedené v záznamoch Spoločnosti.

Aktivačný kód nesmie byť dôvodom žiadneho sporu akéhokoľvek druhu zo strany účastníka, nesmie byť predmetom výmeny za hotovosť, ani ho nemožno zo žiadneho dôvodu nahradiť či vymeniť.

Spoločnosť neponesie zodpovednosť (okrem iného) v týchto prípadoch:

- Ak účastník neposkytne všetky požadované informácie
- Ak účastník poskytne neplatnú e-mailovú adresu alebo ak stratí prístup ku svojmu e-mailu
- Ak kontrolér Hercules DJControl Inpulse 500 nie je k dispozícii
- V prípade poruchy a/alebo nedostupnosti online internetových obchodov, ktoré sú partnermi tohto podujatia
- Ak softvér Serato DJ Pro (a/alebo príručka k nemu) nie je k dispozícii v jazyku účastníka
- Ak príde ku zmene softvéru Serato DJ Pro a/alebo podmienok licenčnej zmluvy na softvér Serato DJ Pro
- V prípade akejkoľvek nekompatibility medzi hardvérom účastníka a softvérom Serato DJ Pro.

Spoločnosť neponesie zodpovednosť, ak sa časový rámec pre toto podujatie bude musieť z dôvodov, ktoré nemôže ovplyvniť alebo ak si to vyžadujú okolnosti, skrátiť, predĺžiť, odložiť alebo zrušiť. S ohľadom na charakter tohto podujatia Spoločnosť nemá v úmysle prevziať žiadne riziko v prípade nepredvídateľnej zmeny okolností, v dôsledku ktorej by bolo uplatnenie týchto Pravidiel príliš náročné. Z tohto dôvodu si Spoločnosť vyhradzuje právo tieto Pravidlá zmeniť.

Za prijatie všetkých primeraných opatrení na ochranu svojich údajov a/alebo softvéru uloženého na svojom počítačom vybavení pred akýmkoľvek útokom zodpovedá každý účastník sám.

Článok 6: Ochrana osobných údajov

Subjektom zodpovedajúcim za spracúvanie osobných údajov je Guillemot Corporation S.A., akciová spoločnosť so sídlom Place du Granier, BP 97143, 35135 Chantepie, Francúzsko.

Spracúvanými osobnými údajmi sú na jednej strane informácie poskytnuté účastníkmi podujatia:

- Meno a priezvisko účastníka (potrebné na identifikáciu účastníka);
- E-mailová adresa účastníka (potrebné na zaslanie aktivačného kódu);
- Krajina trvalého pobytu účastníka (potrebné na účely správy tohto podujatia);

- Názov partnerskej webovej lokality elektronického predaja, na ktorej si účastník objednal alebo predbežne objednal kontrolér Hercules DJControl Inpulse 500 (potrebné na účely správy tohto podujatia);
- Dátum objednávky alebo predbežnej objednávky kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500 (potrebné na účely správy tohto podujatia);
- Osobné údaje uvedené na doklade o kúpe nahratom Účastníkom (potrebné na overenie, že Účastník skutočne zakúpil aspoň jeden kontrolér Hercules DJControl Inpulse 500 počas obdobia od štvrtka 11. júna 2020 (vrátane) do štvrtka 2. júla 2020 (vrátane) na území podujatia v jednej z online internetových predajní, ktoré sú partnermi tohto podujatia);
- Sériové číslo účastníkovho kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500, ktoré je viditeľné na fotografii štítku kontroléra (potrebné na vylúčenie podvodu, konkrétne na overenie, či účastník skutočne vlastní kontrolér Hercules DJControl Inpulse 500 a že rovnaký kontrolér vo svojej žiadosti neuvádzajú viacerí účastníci); a
- Ak sa účastník prihlási na odber bulletinu Hercules, e-mailová adresa predplatiteľa a dátum predplatenia (na účely správy a štatistiky predplatného).

Osobné údaje poskytnuté účastníkmi podujatia budú tiež predmetom spracovania a rozboru (štatistické analýzy, anonymizované) na účely vyhodnotenia tohto podujatia.

Spracúvané osobné údaje tiež zahŕňajú informácie získané v dôsledku návštevy webovej lokality www.hercules.com. Spoločnosť tiež zaznamenáva IP adresy. Webová lokalita Spoločnosti, podobne ako mnohé iné lokality, pasívne zhromažďuje a uchováva informácie (údaje o pripojení) prostredníctvom súborov denníka servera. Spoločnosť tiež spracúva súbory cookie. Ďalšie informácie vrátane Zásad ochrany osobných údajov nájdete na stránke Právne informácie webovej lokality www.hercules.com.

Zhromažďovanie a spracúvanie osobných údajov získaných v súvislosti s týmto podujatím vychádza z právnych dôvodov uvedených v aktuálne platných právnych predpisoch:

- Na základe súhlasu dotknutej osoby (zhromažďovanie údajov týkajúcich sa žiadosti o účasť na podujatí a, ak oň daná osoba požiadala, predplatného bulletinu Hercules);
- Z oprávnených dôvodov (zabezpečenie informačných systémov a správa podujatia vrátane boja proti podvodom a vylúčenia neplatných žiadostí o účasť);
- V rámci uplatňovania Pravidiel (posielanie aktivačného kódu e-mailom);
- Na splnenie právnych požiadaviek, ktoré sa vzťahujú na prevádzkovateľa (spracovanie žiadostí o uplatnenie práv v súvislosti s osobnými údajmi).

V dôsledku jedinečnej povahy podujatia (vlastností kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500 a softvéru Serato DJ Pro) je nepravdepodobné, že by účastníkom mohla byť osoba mladšia než 16 rokov. V každom prípade, keďže podmienkou účasti na podujatí je predchádzajúce zakúpenie kontroléra Hercules DJControl Inpulse 500, kupujúci musel splniť podmienky predajcu, takže buď mal súhlas svojho rodiča alebo zákonného zástupcu, alebo takýto súhlas nepotreboval.

Príjemcom osobných údajov je Spoločnosť (Guillemot Corporation S.A.), ako aj jej dcérske spoločnosti vo Francúzsku, Hercules Thrustmaster S.A.S. a Guillemot Administration et Logistique SARL, a v Rumunsku, Guillemot Romania Srl. Tieto spoločnosti využívajú subdodávateľov alebo poskytovateľov služieb, ktorí ponúkajú dostatočné záruky, pokiaľ ide o ochranu osobných údajov. Osobné údaje sa budú prenášať mimo Európskej únie.

Ak to bude potrebné na zaistenie bezpečnosti, na ochranu majetku alebo iných práv Usporiadateľskej spoločnosti, tretích strán alebo ak to vyžadujú právne predpisy, dotknuté osobné údaje sa poskytnú príslušným orgánom a pracovníkom súdu.

Každý účastník a/alebo predplatiteľ bulletinu Hercules má právo požadovať prístup ku svojim osobným údajom, opravu alebo vymazanie svojich osobných údajov, alebo požadovať obmedzenie ich spracúvania, ako aj právo namietat' proti spracúvaniu svojich osobných údajov. Ak si chcete uplatniť svoje práva týkajúce sa osobných údajov, použite prepojenie na kontaktný formulár technickej podpory [Hercules Technical Support](#). Bude potrebné, aby ste e-mailom poslali svoj identifikačný doklad (je to bohužiaľ nevyhnutné, pretože prevádzkovateľ musí overiť totožnosť osoby podávajúcej žiadosť, kým vykoná práva, ktoré si táto osoba želá uplatniť v súvislosti so svojimi údajmi).

Ak Účastník a/alebo Predplatiteľ nie je spokojný so svojou komunikáciou so Spoločnosťou, môže podať sťažnosť príslušnému dozornému orgánu:

Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (Národná komisia pre informačné technológie a slobody)

3 Place de Fontenoy

TSA 80715

75334 PARIS CEDEX 07, Francúzsko

Osobné údaje týkajúce sa účasti na tomto podujatí sa budú archivovať po dobu šiestich mesiacov od 14. 8. 2020. Potom sa na 10 rokov uložia (do archívu), aby ich bolo možné použiť v prípade sporu.

Pokiaľ sa uplatní právo na prístup alebo opravu, údaje týkajúce sa identifikačných dokladov sa uložia na dobu uvedenú v článku 9 francúzskeho Trestného poriadku (t. j. na jeden rok). Pokiaľ sa uplatní právo na podanie námietky, tieto údaje sa budú archivovať po obmedzenú dobu uvedenú v článku 8 francúzskeho Trestného poriadku (t. j. tri roky).

Údaje týkajúce sa predplatného bulletinu Hercules sa ukladajú po dobu trvania predplatného (dokým predplatiteľ predplatné neukončí prostredníctvom prepojenia zahrnutého v každom bulletine). Avšak pred uplynutím troch rokov od posledného kontaktu s predplatiteľom bude prevádzkovateľ údajov predplatiteľa znovu kontaktovať, aby zistil, či si želá naďalej dostávať bulletin Hercules a pokiaľ nedostane výslovnú kladnú odpoveď, údaje o predplatnom sa vymažú.